# DIARIO OFICIAL

## DE LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

#### PRÉCIOS DE SUSCRIPCION

			100
5	CAPITAL		
IP,	trimestre	\$ ,,	0.50 1.50 3.00 6.00
	<b>-</b>		
	úmero del día	\$ ,,	0.10 0.20 0.50
٠	CAMPAÑA		
P	or trimestre, adelantado	\$	2.10
	EXTERIOR		•
P	or año, adelantado	\$	9.60
		•	

La correspondencia debe dirigirse á la Administración.

CALLE FLORIDA, N.o 232

#### DESPACHOS E INFORMACIONES

#### Ministerio del Interior

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Al Ministerio de Instrucción Pública— Antecedentes relativos á la escrituración del edificio del mercado de Cerro Largo.

—A la Contaduría General—Nota de la Initendencia Municipal de Treinta y Tres comunicando haber depositado en la Sucursal del Banco de la República \$ 317.60.

—A la Contaduría General—Nota de la Intendencia Municipal de Treitna y Tres relativa á la vigilancia de los montes municipales.

A la Intendencia Municipal de Salto
 Antecedentes relativos á la construcción del edificio de esa Intendencia.
 Al Fiscal de Gobierno de Ier. turno

—Al Fiscal de Gobierno de 1er. turno —Antecedentes sobre adjudicación de solares al señor Arturo Díaz, en Rivera.

—A la Contaduría General del Estado —Nota de la Intendencia de Florida sobre refuerzo del rubro de Vialidad Rural.

—Al Consejo Nacional de Higiene — Expediente relativo á la construcción de un hospital en el Carmeio.

—Al Ministerio de Hacienda—Nota de la Intendencia Municipal de Durazno relativa al traslado de sus oficinas. —A la Contaduría General—Nota de

—A la Contaduria General—Nota de la Intendencia Municipal de Artigas relativa al nombramiento de Comisones Auxiliares en algunos pueblos del Departamento.

mento.

—Al Fiscal de Gobierno de primer turno—Expediente de José Viñoli sobre escrituración de un solar en Santa Lucía.

—Al Ministerio de Instrucción Públi-

—Al Ministerio de Instrucción Pública—Nota del Juzgado Letrado de Instrucción de 1er turno comunicando el nombramiento de Remo Merlo para auxiliar 3.0.

liar 3.0.

—Al Fiscal de Gobierno de 1er. turno—Expediente de los señores DeambroSio y Cía. sobre funcionamiento de un saladero en el pueblo La Paz (Departamento de Canelones).

—Al Fiscal de Gobierno de ler, turno—Expediente de Camilo Rivero sobre apertura de un camino en Canelones.

—A la Jefatura Política de la Capital —Expediente de las menores del coronel Lúcas Fiallo, identidad.

—Al Ministerio de Guerra ya Marina —Expediente de Angela Bonino de Spinelli, identidad.

—A la Jefatura Política de la Capital —Expediente de Emilia y María García, identidad.

—Al Ministerio de Hacienda — Expediente de Irene A. de Berrueta y Gila Sara Berrueta, identidad.

La Secretaria.

#### Ministerio de Relaciones Exteriores

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Consulado General del Uruguay en España—Envía un ejemplar del inventario levantado por el señor Adalberto Ruiz, Canciller del Viceconsulado en Almería, con motivo de la muerte del Vicecónsul respectivo, y de la firma autógrafa del referido Canciller.— Se agregan los formularios anexos al registro respectivo y se acusa recibo.

—Consulado General del Uruguay en Italia— Envía un giro contra el Banco Español del Río de la Plata, por la suma de liras \$1.00, para pago de su montepio y del Cónsul señor Bacigaluz Susviella.—Se remite á la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles el cheque anexo, se comunica á la Contaduría General y se acusa recibo.

—Consulado General del Uruguay en Inglaterra — Acompaña los estados demostrativos de las estampillas consulares empleadas en ese Consulado General y dependencias, durante el trimestre de Abril, Mayo y Junio de 1911.—Se remite á la Contaduría General los estados

anexos y se avisa.

—Consulado General del Uruguay en Inglaterra — Acompaña los estados demostrativos de los derechos recaudados en ese Consulado General y dependencias, durante el mes de Junio último, los balances de estampillas empleadas en dicho mes y una letra por libras 52:0:0, saldo á favor de rentas consulares.—Se remiten los estados á la Contaduría General, la letra al Ministerio de Hacienda y se avisa.

—Consulado General del Uruguay en Inglaterra— Remite los estados del mes de Junio demostrativos del movimiento consular del despacho de buques y del empleo de estampillas en los Consulados de su dependencía.—Se remiten á la Contaduría General los estados anexes y se

—Consulado General del Uruguay en Francia — Envía los estados consulares correspondientes al mes de Junio del año en curso, y una letra por \$ 50.53 para pago de los montepíos de los Consules de profesión de la República en Francia.—Se remiten los estados á la Contaduría General, la letra á la Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles y se acusa recibo.—Consulado General del Uruguay en

—Consulado General del Uruguay en ta del mes de Julio último.—Se remi España—Comunica la fecha en que hará Ministerio de Hacienda y se avisa.

uso de la licencia ordinaria reglamentaria, así como la designación del Canciller don Galo Salinas como Encargado de la Oficina Consular durante su ausencia. — Se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Río Grande—Envía los estados demostrativos de las estampillas invertidas durante los meses de Abril, Mayo, Junio y Julio del año en curso, y por conducto particular la suma de \$436.60, importe de los derechos recaudados en dichos meses.—Se remite al Ministerio de Hacienda dicha suma y se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Milán — Remite copia del acta de nacimiento de Carlos Pedro Bresciani.—Se remite al Ministerio del Interior la copia del acta que

se acompaña y se acusa recibo.

—Consulado General del Uruguay en Italia—Envía la lista de precios corrientes de esa plaza, correspondientes á la última semana del mes de Julio último.—Se remite á la Oficina del Trabajo la adjunta lista de precios corrientes y se acusa recibo.

—Consulado General del Uruguay en Bélgica—Comunica haber recibido la visita de los señores doctores don Claudio Williman y don Emilio Barbaroux, y el regreso á Bruselas de los mismos, efectuado el día 8 del mes de Julio último.— Se acusa recibo.

—Consulado General del Uruguay en Inglatera—Remite los estados demostrativos del movimiento comercial registrado en el Consulado de Liverpool, durante el mes de Junio del año en curso, así como el de la carga en transito exportada de Liverpool, vía-Uruguay.—Se remiten à la Dirección General de Estadística los estados comerciales anexos y se avisa.

—Consulado General dei Uruguay en España—Remite un ejemplar de la "Gaceta de Madrid", que contiene la reglamentación provisional de la ley de Caminos Vecinales.— Se remite al Ministerio de Obras Públicas y se avisa.

—Comandancia de Marina y Capitanía General de Puertos—Informa en la solicitud de Ricardo Alfredo Mackensen, cocinero y mayordomo de la barca nacional "Marie".—No siendo posible apreciar el mérito legal del reclamo interpuesto, se dispone ocurra el peticionante donde corresponda.

—Consulado General del Uruguay en Trieste—Comunica haber concedido una licencia de 15 días al Cónsul en Fiume señor Rey.—Se acusa recibo.

—Consulado General del Uruguay en el Brasil—Devuelve informada la nota de la Oficina de Verificación de Documentos Consulares relativa al despacho del vapor "Guajara" efectuado en Antonina.—Se agrega á sus antecedentes, y resultando del informo del Consulado en Antonina que la aplicación del Arancel se debe á la declaración de los Agentes de dicho vapor que omitieron expresar que el barco ya había hecho operaciones comerciales, se resuelve archivar el expedientillo.

—Consulado en Valencia—Informa so-

—Consulado en Valencia—Informa sobre los trabajos de propaganda durante los meses de Marzo à Junio inclusive.—Se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Paranaguá—Remite una letra por \$ 196.25 renta del mes de Julio último.—Se remite al Ministerio de Hacienda y se aviax.

Viceconsulado del Uruguay en el Pará—Da caenta de oficios dirigidos al Con-sulado General en Río de Janeiro.—Se pasa á dicho Consulado General á sus efectos.

-Consulado General del Uruguay Portugal—Remite la firma autógrafa del señor Rolando de Viveiros, Vicecónsul en Punta Delgada y el inventario respectivo. Se mandan agregar á sus registros y se acusa recibo.

-Consulado General del Uruguay en el Paraguay—Comunica haber concedido una licencia de quince días al Vicecónsul señor Juan González y Machado.— Se

—Consulado General del Uruguay en Baltimore—Contesta la nota relativa al despacho de la barca italiana "Santa".—

despacho de la barca manama. Se agrega á sus antecedentes. —Consulado General del Uruguay en la firma autógrafa del Francia—Envia la firma autógrafa del señor José Lasry, Vicecónsul en Oran.— Se acusa recibo y se agrega dicho formu-

ario al registro respectivo.

—Consulado General del Uruguay en España—Comunica que el 4 de Julio falleció la señora Cándida Peypoch Casajuana, natural de Montevideo.—Se transcribe esta nota al Fiscal de Hacienda y se avisa.

-Consulado del Uruguay en Barcelona -Remite los estados comerciales del mes de Junio último.—Se remiten donde co-

de Junio último.—Se remiten donde gorresponde los estados anexos y se avisa.

—Ministerio de Guerra y Marina—Comunica el cese de las patentes de nacionalidad de las lanchas "Usuhaia", "Malvinas" y "Chubut".—Se acusa recibo.

—Consulado del Uruguay en Viena—Acompaña un informe titulado "Datos sobre el comercio de importación y de companio d

sobre el comercio de importación y de ex-portación de Austria en 1910".—Se acusa recibo.

-Consulado General del Uruguay en el Brasil—Devuelve al nota referente al despacho del vapor "Amazon" efectuado en el Consulado en Pernambuco.—Habiéndose repuesto é inucilizado la estampilla respectiva se manda archivar este expedientillo y por Secretaría hacerlo saber à la Oficina de Verificación de Documentos Consulares.

La Secretaria

#### Ministerio de Hacienda

RELACIÓN DE LOS ASUNTOS RUBRICADOS POR EL SEÑOR PRESIDENTE DE LA REPÚ-BLICA EL DÍA 30 DE AGOSTO DE 1911.

-Autorízase á da Dirección de Aduamas para abonar una cuenta del diario "Eccs del Progreso", importante \$ 6.00. Dor publicación de avisos.

2—Autorízase à la Directión de Avaluaciones para que el emplicado Manuel Pelayo 'Acevedo', continue hasta nueva resolución en el ejercicio de sus actuales funciones.

3-Se resuelve no chacer lugar à la diferencia de sueldo que reclama el auxiliar de la Contaduría de Aduana, don Teodoro R. Quiñones. 4—Aceptase la renuncia del guarda

de 2.a dlase dal Salto, don Gabriel Almeida, rombuándose en on lugar al que do es de 3.a, don Antonio Mallett, en reemplazo el este al de 4.a, don Ale-jandro Pinez Balldovino; y para este últime cargo á don Herenlano Leiva

5—Se ordena la liquidación de una cuenta del Ferrocarril Uruguayo del Este, que importa la suma de \$ 25.83, por nasales que ha girado este Ministerio y

passics que na girano esse ministerio y dependencias durante Junio, Iulio, Octubre y Diciembre de 1910, y Febrero, Marzo, Abril y Mayo del confiente año.

6—So ordena la liquidación de una cuenta de la Compañía de Vapores "Nicolás Mihanovich", importante \$ 548.16, producto fiquido de los pasajes que lra

girado este Münisterio y dependencias |

durante el primer semestre de 1910. 7—Autorízase a la Dirección de 'Aduanes para inventir por la Receptoría de San Eugenio da sunia de \$ 20.00, en composituras del Resguandi de "Paso dei Saladero".

8-Decignase desde el 1.0 de Saptiembre préximo al auxiliar de la Oficina de Amalisis de Aduama, don Vicente B. Antuña, un el canaderl de oficial de 3.a clase y beata da manción del nuevo presupursto.

19-Air crizase á da Dirección de Aduanas à invertir por la Receptorfa de Sar Eusenio hasta is suma de \$ 39.00, con custino à regaraciones d'alborte de la Subreceltería de La Chlanqueada"

110 y 11—Autorizase a la Dirección de Aduanas para descargar a la Receptoría de Mencedes é Inspección del Resguardo de la Capital, respectivamente, de las su-mas de \$ 9.00 y \$ 65.00, inventidas en Marries grastes.

12-Ondin de pago á favor del Departamento Nacional de Ingenieros por In cantidad de seis pesos ochenta cen-tésimos (\$ 6.80), que ha adelantado á-la Inspección Técnica Regional número 13, mara pago de jourales de peones.

15—Se resudive efectuar por Aldrainistración las reparaciones de la cubierta de des paries del despacho de Aduana, librandose orden de pago à favor de la Dirección de Contaduría y Tesorería fiel Ministerio de Obras Públicas por la suma de face mil quinientos pesos (pesos 3.500.00). en que se ha dalculad: el im-porte de casa obras.

14—Númbrase a don José Gambaro

para desempeñar el cargo de sobrestante de las obras del Departamento de Inframables en al puento, con la asigna-ción mensual de \$ 80.00.

15-Revallidace la rescinción de 24 de Agosto de 1910, en cuanto autoriza 4 la Dirección de Advanas para pagar á los actiberos de la sociedad "Nicolás Mi hanovich". la cantidad de \$ 1.196.52, im port: de las reparadiones del vapor na-cional "Bequelo".

16-Se ordena á la Contaduría Gene. ral que liquide el haben de Abril último del duniente coronel don Jerónimo P. Iriondo, agrigado á la Inspección de Re-ceptorías de la Frontera Sud. 17—Autorízase á la Dirección de Adua

nas para ancear à la Junta de Admixis-tración Militar la cantidad de \$ 2.818.95. importe de los vestuarios de invierno de

la marineria de receptorías fluviales. 18—Pamnitese el despacho libre de derechos de importación y consulares de dos guinches que solicita el Consejo de Administración del Puerto para servicio

19—Autorízase á la Dirección de Impuestos Internos para distribuir la suma de \$ 30.00 entre los porteros de la misma, con motivo del aniversario patrio.

29—Orden de pago por la suma tres mil quinientos pesos (\$ 3.500.00)

que se hace referencia en el número 13. 21-22—Decláranse pensionistas civiles á las señoras doña Cesalpina Carrión de Guarch y doña Sara Saldaña de Fernández Ipar, con derecho al goce de una asig-nación anual de \$ 190.00 y 143.51, res-pectivamente, sujetas a los impuestos de

-Nómbrase á don Eduardo Conde García, notificador de la Dirección de Impuestos Directos en reemplazo de don Diógenes Otero, que falleció.

24-Nómbrase á don Casto López, por el término de un mes, guarda de 2.a clade la Colonia, en sustitución de don Gilberto Lopez Mona, que fué suisnendido sin goce de sueldo.

25—Automízase á la Dirección Aduanas para disponer de la suma de-

\$ 115.00, importe de 100 tirantes pino tea para las estivas de los depósitos Capurro Nuevo números 1, 2 y 3.

26-Declárase pensionista civil à la senora Elena Maciel de Onctti, con derecho al goce de una asignación anual de \$ 139.23.

27—Dediarase a don Celestino Cúneo jubiliado en el cango de 2.0 ex capellan del ejercito de la República, con derecho al goce de una asignación anual de \$ 488.80,

sujeta á los descuentos de ley. 28—Orden de pago á favor de don Antonio Barreiro y Ramos por la suma de quince pesos (\$ 15.00), importe de dos tómos de la colección de Códigos argen-

29—Acéptase la renuncia del auxiliar 3.0 de la Dirección de Impuestos Directos, don Carlos J. Bertone, nombrándose en su lugar al auxiliar 4.0 don Alberto Dupont Aguiar, en el de éste, al meritorio don Carlos A. Stwart Castellanos y en lugar de éste, á don Juan Manuel Már-

30-Se pone el cúmplase á la ley que prorroga hasta el 31 de Octubre próximo el plazo señalado por el artículo 8.0, por la de 19 de Julio último, sobre cla-

sificación y avalúo de tejidos. 31—Acuse de recibo de la ley á que

se hace referencia en el número anterior.

32—Autorizase a la Dirección de Aduanas para abonar al empleado del Resguardo de la Capital don Francisco Passeda la suma de \$ 16.25, que le fué des-contada para pago de suplente.

33-Autorízase á la Dirección de Aduanas para entregar al Consejo de Administración del Puerto la suma de \$ \$16.00, importe de reparaciones en el depósito A é instalación del gabinete higiénico en el mismo.

34-Autorizase á la Dirección de Aduanas, para abonar á don Analio Silveira, la suma de doscientos diez y seis pesos (\$ 216.00), por el alquiler de la casa que ocupa el Resguardo de Sarandí (Cerro Largo).

35-Acéptase la propuesta de don José González Ferrando, para efectuar reparaciones en 8 casillas del Resguardo, por la suma de \$ 595.

36-Authorizase el esablecimiento de la nueva sociedad anónima "La Algodonera Uruguaya", y apruébanse los Estatutos presentados que reforman los de la primitiva sociedad.

37—Declárase jubilado á don Doroteo Arapí en el empleo de ex guardia civil de la Capital, con derecho al goce de una asignación anual de \$ 193.08.

28-Permítese la introducción libre de dereches de nueve bultes conveniendo ca-bles eléctricos, destinados á la fábrica Liebig's en Fray Bentos.

39-40—Autorízase al Directorio de la "Usina Eléctrica de Montevideo", para adquirir dos parcelas de terreno con destino á las instaláción de subestaciones; una en el terreno de propiedad de don Carlos Casaravilla, situado en la calle Carlos María Ramínez, y otra en el de don Baldomero Mazza, situado en Nuevo ra-

41-42-Se ordena el pago de las siguientes cuentas: de don Constant Willems por ciento cincuenta pesos (\$ 150), procedente de trabajos de clasificación y catalogación de la Biblioteca de la Estadistica y de don Juan J. Dornaleche por dos mil doscientos cincuenta y siete pe-sos con cincuenta centésimos (\$ 2.257.50), importe de la impresión del Anuario Estadistico.

43 -- So resuelve que el guinche cuyo despacho solicitan los señores Paullier y Fynn para su cantera del Cerrito, está sujeto al derecho mínimo de 5 o o como máquina para establecimiento industrial.

La Secretaria.

#### SUMINISTROS Y PERJUICIOS DE ENERO Y FEBRERO DE 1910

Manuel Campos y Mallo, Estancia Guaviyú Company Limited, Hospital de Caridad de Mercedes donación Juan Maza y otro, Evaristo C. Cortinas, Compañía "Estancia Los Ceibos", Florencio Rodrí-guez, Eusebio Morros, Hermenegildo Zabaleta, Pedro César, Antonio Fernández, Isaías Fernández, Viuda de Bidart y Cía., Modesto Pereira, Mutter y Bavio Hnos., Domingo Tourrelles, Carlos M. Gerona, Miguel Oronoz y cinco más.

#### SUMINISTROS DE OCTUBRE Y NOVIEMBRE DE 1910

Esteban Curuchet, Juan A. Pérez é hijos y otros, Andrés Piuma, Cosme Correa (hijo). Juan F. Clara y P. Soto Chama-rro, Santana y Etchebarren, José A. Fa-bricio y Osácar y Páez y Claveríe y Montani.

La Secretaria

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Expediente de Felicia P. de Gómez—Sobre cobro de pensión.—A la Contaduría General!

-Expediente de Jaime Ferrer y Barce-16-Sobre jubilación. - A la Contaduría

Expediente de Manuel Ibarlucea Sobre cobro de pensiones.—A la Contaduría General.

Expediente de Elisa A. Trujillo Sobre pensión.—A la Contaduría General. —Expediente de Benigno Sánchez —

Sobre jubilación. - A la Contaguría General.

-Expediente de la Compañía Liebig's —Sobre despacho libre de derechos de materiales.—A la Dirección General de

La Secretaria

#### Ministerio de Industrias

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Dirección General de Estadística—No-ta comunicando haber sido pasada á la División de Ganadería á los efectos solicitados, su nota por la cual pide datos

-Dirección General de Correos y Telégrafos—Nota de la Intendencia Municipal de Florida, pidiendo se tramite oficialmente los telegramas que ella dirija á la Tente de la descripción de la receiva de la recei Junta y duplicados de los recibos del pago de derechos de telegramas.

.— A informe del Asssor Técnico de es-te Ministerio señor Curci, pasan los an-tecedentes relativos á la impantación en el país de una industria refinadora de pe-

-Ministerio de Hacienda-Para que se sirva estudiar la parte financiera pasan los antecedentes relativos á la propuesta del señor Ricardo Bruzón, sobre creación de una flota Atlántica de yapores moder-

-Contaduría General del Estado-Es-— Contadura General del Estado—Estados demostrativos de los ingersos y egresos habidos en la Tesorería de la Dirección General de Correos y Terégrafos durante el día 29 del corriente.

— A informe del Asesor Técnico de este Ministerio señor Curci, pasan los aniecedantes relativos a la derunda formulado.

dentes relativos á la denuncia formulada.

por un grupo de importadores, sobre fraude en la importación de azúcares para refinar.

-Instituto Internacional de Agricultura de Roma-Nota acompañando las publicaciones pedidas, relativas al régimen aduanero.

-A sus antecedentes agrégase una nota de nuestra Legación en Londres, relacionada con la propuesta del señor Jero-me Dyer, para la celebración de una Exposición á realizarse en el Parque Urhano...

—Con lo informado por la Dirección General de Correos y Telégrafos, archi-vanse los antecedentes relativos á la de-nuncia formulada por el diario "La De-

mocracia", sobre el servicio de correos del pueblo Batlle y Ordónezí
—En el expediente relacionado con el pedido de privilegio para "Un procedimiento para la conservación de la carne cruda" de propiedad del señor Hans Heinrich Isernhagen, se resuelve, que refiriéndose el informe á la patente original solicitada por los peticionarios, y no habiendo sido concedida ésta, espérese á que recaiga resolución en el expediente principal.

—A sus antecedentes agrégase una no-ta de la Sección Estaciones Agronómicas; transcribiendo la que ha dirigido el señor Schumacher por la cual comunica que no puede aceptar el puesto de Director de una de las Estaciones Agronómicas.

La Secretaria.

#### Ministerio de Obras Públicas

#### DESPACHO DEL MINISTRO

Se aprueba la declaración de urgencia hecha por la Junta Económico-Adminis-trativa de San José para la compostura del camino vecinal que desde el de Guay-curú pasa por frente á la propiedad de don Gregorio Santos.

-Nota de la Intendencia Municipal de San José comunicándole la resolución an-

-Pasa á informe de la Juspección Técnica Regional núm. 5, la sollcitud de don Juan A. Casterés pidiendo autorización para adquirir dinamita destinada á la expiotación de una cantera.

--Se remite al Ministerio de Hacienda para la resolución que corresponda el ex-pediente relativo á la reparación del édificio que ocupa la Subreceptoría de Soriano.

-Pasa á informe de la Dirección de Topografía, á los efectos solicitados, el izpedientillo iniciado por el doctor J. C. de Alzáibar pidiendo informe respecto si fueron citados ó notificados los linderos del campo de propiedad de la sucesión Vicente Díaz Gonzálves al efectuarse la men-

sura de dicho campo.
—Informada por la Comandancia General de Marina se remite á la Dirección de Hidrografía su nota dando cuenta de haber sido embestida por un buque la boya luminosa núm. 4.

-A la Dirección de Vialidad se rewite, á sus efectos, el expedientillo mecado por los señores Merguin y Cía., relacionado con la navegación en el arroyo Las Vacas.

-A la Dirección de Topografía se remitten à sus efectes las notas de las Inspecciones Técnico-Regionales números 3 y 15, acompañando copias de los planos de mensuras practicadas en los Departamentos de Durazno y Maldonado, respectivamente.

—A la Intendencia Manicipal de Tacuarembó se transcribe la nota de la Di-

rección de Vialidad relacionada con la preparación del proyecto de puente á construinse en di Paso del Borracho die río Tacuarambó Grande.

La Secretaria.

#### PODER JUDICIAL

#### Alta Corte de Justicia

Acuerdo nombrando reguladores y ta-SADORES DE COSTAS, PARA EJERCER HASTA 31 EL DE OCTUBRE DE 1911.

En Montevideo á treinta de Agosto de mil novecientos once, estando en audien-cia la Excma. Alta Corte de Justicia, compuesta de los señores Ministros doctores don Luis Romeu Burgues, Presidente; don don Luis itolieu burgues, Fresidente; don Ezequiel Garzón, don Benito M. Cuñarro, don Julio Bastos y don Pablo De María, por ante el infrascripto Secretario, dijo: Que nombraba para desempeñar las fun-

ciones de Regulador Oficial á los doctores Arturo S. Gandolfo y Eduardo L. Moratorio, que se turnarán en la forma de estilo.

Para Tasadores de costas en el Departamento de la Capital al escribano don Julio S. Pérez para las Oficinas de la Corte, del 5. Perez para las Olicinas de la Corte, del Tribunal y Juzgados de 1.er turno, con inclusión del Departamental y los de Paz desde la 1.ª sección hasta la 5.ª inclusive, y al escribano don Juan P. Vila para las Oficinas del Tribunal y Juzgados de 2.º turno, incluyéndose el de lo Civil de 3.er turno, Hacienda, Correccional, de Instrucción de 3.er turno y de Paz desde la 6.ª sección inclusive en adelante. sección inclusive en adelante.

Y para Regulador de honorarios de Contadores al contador público don Edmundo Narancio,—debiendo los nombrados desempeñar sus funciones hasta el 31 de Octubre próximo inclusive.

S. E. recomienda á los señores Tasadores de costas se ajusten estrictamente al Arancel, como está mandado por diversas Acordadas vigentes.

Que se comunique y publique. Y lo firma de que certifico. —Romeu Bur-gues. —Garzón —Cuñarro. —Bastos. —De María.

J. Cubiló, Secretario.

#### Despachos de la Alta Corte, Tribunales y Juzgados Letrados

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Día 30 de Agosto

Trámite-Antonio W. Parsons en autos Bartolo Giuria y Pablo Varzi, denuncia. Bernardino Pereira de Abreu, solicitud. Alejo Rossell y Ríus y Dolores P. de Rossell, declaración fiscal.

Interlocutorias — José Muñoz Navarro con la suc. Antonio Percira.

Administrativo-Antecedentes referentes al exhorto librado por el Juez de Balmaceda en autos de Cristina Cabot con Cabot. El Juez Letrado de lo Civil de 2.0 turno eleva la renuncia del auxiliar don Abelardo Véscovi y propone reemplazante. Nota del Ministerio de Instrucción Pública respecto del cambio de domicilio de un penado puesto en libertad condicional. Denuncia del doctor Fructuoso L. Pittaluga referente al Protocolo llevado por un escriba-

no público de la Capital.

Expediente entrados — Administrativos, once. En consulta, diez. Relaciones quincenales, cuarenta y cinco. Cuadernos de Protocolo rubricados, veintidos. Oficios . . . . . . .

librados, cuarenta y tres. Legalizaciones, dos. Acuerdo, uno.

-En esta audiencia la Excma. Alta Corte decretó la libertad condicional del penado Gregorio Silva.

Justo R. Cubiló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1ER. TURNO

#### Día 30

Trámite - Angel Tomasino con los menores Ramón y Justo Porto (dos). Pedro Heguy con Bonifacio Balparda. Intendenriegay con bonnacto Baparda. Intenden-cia Municipal de Montevideo con las Em-presas de tranvías «La Comercial» y «La Transatlántica». Napoleón Salvaguo con el Fisco. Cecilio A. Soto con la Compañía de Seguros «La Previsora Uruguaya». Antonio Gurri con Josefa Veytes. Usina Eléctrica de Moatevideo con Antonio S. Zorri-Ila. Enrique Teldinami (extradición). Anaya é Irigoyen con Maumus y Dodero.

Interlocutoria-Usina Eléctrica de Montevideo con Antonio Zorrilla.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.0 TURNO

#### Dia 30

Trámite-Staudt y Cía. y otros con Emilio J. Neffa. Un sumario por el delito de homicidio. Manuel Cheda Carvia con José y Luis Crodara. Un sumario por pelea y heridas. Tomás Amati contra la sucesión Etchegaray. Un sumario por contrabando.

Definitiva—Dirección General de Adua-

nas contra los agentes del vapor brasileño «Saturno».

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 1ER, TURNO

#### Día 30

Trámite—Test. de Luísa Montes de Ollivier. Test. Ignacio Alboa. Suc. Lorenzo Liborio Godoy. Test. Ignacio Alboa. Sucs. Pedro Bonilla y Natalia Olivera de Bonilla. Test. José Ventura Garaicochea. Suc. de Gabriel Moya Far. Suc. Domingo Iglesias. Antonio García Almada y sus hijos Juan Antonio y Emilio. Suc. de Pío Mutter. Saturnino Fernández con Hilario Perter. Saturnno Fernandez con Hilario Fercibol, apelación del Juzgado Letrado Departamental de Treinta y Tres. Lorenzo Vidal con Ricardo Carassale. César Augusto con Dolores B. de Fregueiro, apelación del Juzgado L. Departamental. Inocencio Alanis con Lucio da Costa Gutiérrez. Tomás Brea, ciudadanía. Conc. de Félix Vitala. Suc. Aguian y Fernández con Vicen. tale. Suc. Aguiar y Fernandez con Vicente Pera, incidente de Brigido Ruibal. Suc. Sebastiana Almeida de Mutter. Antecedentes relativos á la incapaz Dolores Sise. Filomena Nestier de De León. Suc. Cayetano Pino.

Definitiva—Eustaquio Ipar con Benito Lelgas, apelación del Juzgado L. Departa-mental de Salto

Domingo E. González, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 2.0 TUENO

#### Día 30

Tramite—Pedro Ansaldi. Julia Fernán-dez de Valve contra Sábado Maimo. María

Carlos B. Scarone. Test. de María Etchart | ris. Pereda Guillermo, informacion. de Arastegui. Concurso voluntario de Aude Arastegui. Concurso voluntario de Aurelio Castro, Envique Merglen. Margarita Hegaburu de Hogan. Test. de Domingo De Angeli. Test. de María Etchebarne Eliçave de Cazaux. Nemesio L. Pernas contra Pedro Towers. Test. de Emilia Agustina Gaston de Leglise. Suc. de Laura Valle de Ottonelio. Suc. de Guillermo Circultario de Leglise. Giampedraglia. Augusto Morales y suc. de Carlos Peixoto de Abreu i ima contra Ca-yetano Amado y Manuel Morales. Test. del general don Manuel Pagola. Suc. de Carmen Carbello de Buzeta. Suc. de "José M.ª Balparda y Cabris. Genoveva Páez de Zas. Macció y Cía. contra la suc. de Isidora Caceres. Sucs. de Telmo Carozo y otros. Antonio Quvimotti contra la Empreșa del Ferrocarril Central del Uruguay. Juan R. Sicardi contra la sociedad David y Carlos Comba y Cía. Suc. de Florencio Pereira. Suc. de Enrique Barreta. Suc. de Piedad Morcillo de Tetti. Suc. de Luis Morchio. Suc. de Domingo Cossio. Andrés Calzada contra Tomasa Illescas de Batallan.

Interlocutoria - Julia Debenedetti de Pepe.

Andrés R. Chipito, Actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL DE 3ER. TUNO

#### Día 30

Trámite-Suc. Juan G. Rovegno. Sucs. Juan José Rocha. Rosa González Amaro, Carlos Rocha, Leandra Amaro, Bernardino Rocha y Josefa Mairana. Suc. Felipe Seijo. Suc. Juan Rosas y Florencia Pintos de Rosas. Suc. Luis Pagani. Suc. Eduardo M. Stanham: Suc. Miguel Lo Titto. Suc. Mercedes Ninent de Salas. Suc. Francisco Subié. Test. Casiano Pasculi. Suc. Tomás García Vey. Suc. Mercedes Caldereira de Solano. Martín Aguirre y Miguel A. Sierra contra Emilio Turini (2). Rosa Vignole. Antecedentes relativos á la incapacidad de Antonio Ferro. Test. Josefa Jackson de Buxareo. Lorenza Amelia Duclós de Inchauspe. Ernestina Aguiar de Dupont. Agustín de León, artículo 115 del Código Civil. Oficio del Juzgado de Impedimentos relativo á los autos Eduardo Carrara y otros contra la test, de Carlos Carrara. Catalina Sampol, artículo 115 del Código Civil. Pablo Daifa contra la suc. de Florentino Rocco. Bernardino Sureda contra Florencia Lescano. Convenio voluntario de Aquiles Bermúdez. Rogelio Fernández, sobre ciudadanía. Juan José Durán y Pagola y Marcelina Barrado contra Faustino Silva Colman. Joaquina Barado de Alvarez. y Condan. Joaquina Barato de Arvatez. Juan Bautista Arrione, auxiliatoria de po-breza para litigar con don José María Ni-colini. Pedro Salvo contra Pascual M. Resenite. Matilde Píriz contra Arquímides Kayón, separación personal venida en apelación del Juzgado Letrado Departamental del Durazno. Matilde Píriz contra Arquímides Bayor Piera, separación sobre administración.

Interlocutorias-Sucs. Juan José Rocha, Rosa González Amaro, Carlos Rocha, L. Amaro, Bernardino Rocha y Josefa Mairana. Catalina Buenomo contra A. Gloodt-dofsky, venido en apelación del Juzgado L. Departamental de la Capital. Palmira Tuecelli de Songardo contra la Compañía British South American Steam Navigacion C.º Ltd.

Teresa Dragone. Ricardo Algorta contra f da Costa Gutiérrez contra Inocencio Ala-

Eloy G. Pereira, Actuario.

JUZSANO NACIONAL DE HACEDINA

Dia 30

Trámite - Constantino González denuncia. suan Rodeiro ídens. Justo R. Pelayo por honorario.

Nota—Tavo lugar el comparendo decretado en los autos segundos por la Compania del Ferrocarril Central del Uruguay con Anselmo Macedo.

F. Sáez, Actuarlo.

#### LMPEDIM/NTO

Trámite — Fructuoso L. Pittaluga con Juan S. Pedemonte. Ignacio Pérez con José S. González.

JUZGADO DE COMERCIO DE IER TURNO

#### Día 30

Trámite-Díaz y Colomar con «La Loudon y Lancashire. G. Pusterla concordato don y Lancashire. G. Pusteria concordato judicial. Cuatro providencias. Chain J. Helal concordato extrajudicial. Germania Cron (auxiliatoria) con Elena C. de Mercadé. Novo, Cerro Agostinelli y Cía. com José Nasar y Zagía. Novo, Cerro, Agostinelli y Cía. con Said José. Carmen Gurméndez de Grimm con los señores Wettstein, Niding y Cía. R. Tabarez y Cía. con La Sociedad Anónima Uruguaya de Carbón y Sal. Rogelio Cheroni con Enrique Escardó Anaya. Escardó Anaya.

Interlocutorias—Dómino v Dotto, liquidación. D. Bascuas con E. Bonino. Augusto Dupont Aguiar y otro con Esteban Balparda y otro.

Definitivas — M. Conti con G. Pusterla. Benigno Acevedo con Eduardo Miranda. Beretta, Fratelli y Gaggini con A. Alonso (hijo).

Avelino Javier Figures, Actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.0 TURNO

#### Día 30

Trámite-Eduardo W. Cazaux con Figari Hnos. Pedro Durán con Constante Alvarez. A. D'Antuoni con José Barbicri. Rosendo Bravo con Antonio Sanguinetti. Caballero y Masorocchi con Alcides Bereta. Julio Hugo Cordero con Agustín Illa Castro. Salgado y Cadenas con Juan dos Santos. Zerboni y Bergamino con Ven-tura J. Caraballo. J. H. Humphre y Cía., concordato.

Interlocutorias — Andrés Urzanqui con Víctor J. Giol. Elena Huber con Elena C. de Mercade.

Salvador Aguerrebere, Actuario.

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

#### Día 30

Definitivas—José Pardo Santayana. Suc. Gaspar Asis Farías. Oficio del Juzgado L. Departamental, referente á los autos Lucio Arías. Francisco Gotuzzo con los señores Tràmite-Guillermo Gibbs del Cerro con

San Martín y Rodríguez. Pablo Gregorio Barlocco. Juan Aubriot y Horacio Labandera y Ricardo Acosta. José Sarlabas. Federico Siepeke con Juan Barart. Juan Gette con María. Buegue. Benito Marichal con María Astengo. Matilde Oribe de Alverez Condo. y Scando Alverez Condo. varez Conde y Segundo Alvarez Conde. Juan Verde. Juan Portella con José Pala-cio. Juan Inda. Angel Rodríguez con Elena Suárez. Eusebio Fernández con Enrique Podestá. Isabel Vila de Bonifacio con Emilio Bonifacio. Segunda Teresa Carrera de Berrutti. José María Pavón y Natalia Villaria. Emilia Dasso de Easton con Isabelino ria. Emilia Dasso de Easton con Isabelino Bosch. Acordada de la Excma. Alta Corte de Justicia. Exhorto del Juzgado Letrado Departamental del Salto librado en los autos sucesorios de Diego Lamas y Diego Lamas (hijo) con Jorge Márquez. Juana Bergero con Ciriaco Carinone. Rosa Sapetrin con Juan Risso. María Michetti.

Interlocutorias — Braulio Artecona con María Luisa Vallari de Camejo. Hilario Ceballos. Manuel M. Pereyra con Arístides Stábile.

Definitivas — Juana Fernández. Hilario Ceballos. Los señores Viana y C.ª con suc. José Paré. Rosa Carlotto. Reservadas—Seis.

Avelino Barbot, Actuario.

#### AVISOS Y COMUNICACIONES

#### Cámara de Representantes

CITACION

Secretaría de la Honorable Cámara de Representantes.

Montevideo, Agosto 30 de 1911.

La Cámara se reune mañana á las 3 y 30 p. m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente

ORDEN DEL DÍA:

Continuar la primera discusión del pro-vecto que deroga el inciso 15 del artículo 52 de la ley de Registro Cívico Permanen-te en lo que se refiere á la inscripción y voto de los guardias civiles. Discusión general del que autoriza al

Poder Ejecutivo para acordar determinadas franquicias para la instalación de una fábrica de cemento de portland.

Julio M. Clavelli, Secretario.

#### Instituto Meteorológico Nacional

día 30 de agosto de 1911—horas: 5 p. m.

Barómetro baja.

Temperatura con poca variación. Dominan vientos del Este con lluvias y arúas en la República; en Rivera ha caido 1/2 litro de agua por metro cuadrado.

Datos de hoy á las 5 p. m.

Barómetro: 767.45.

Temperaturas: Normal 12°00, á la intemperie 12°20; máxima 12°30, á la intemperie (sol) 14°70; mínima 10°50, á la intempe-

rie 10°10. Viento Este, 42 kilómetros por hora. Velocidad máxima del viento en las 24 horas: 80 kilómetros á las 11 h. 45 a.m.
Tensión del vapor de agua 8.20. Humedad relativa 80.

-Aguas del antepuerto:

Temperatura 7°80. Cloruro de sodio por litro, gramos 14.47.

Cloro libre por litro, gramos 8.77.

Vientos del Este al Sur con temperatura baja.

H. Bazzano.

#### Dirección G. de Avaluaciones g Administración de los Bienes del Estade

EXPEDIENTES INFORMADOS

Día 30 de Agosto de 1911

José Renau, Blas Montes (2), José L. Martínez, Dorila Puig, Luis Gandolfo, Juan Rodríguez Rial, Ezequiel García de Zuñi-ga, Juan Caballero, Carlos M. Basantes, ga, Juan Caballero, Carlos M. E Manuel Benavente, Rafael Renau.

La Secretaría.

#### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚ-BLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URU-GUAY.

Agosto 30 de 1911.

## Primera rueda Deuda Consolidada

Pesos		Por cie	ento
4.700	al contado	76	20
4.100	1.1.0 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		20
	Obligaciones Luz Eléctrica		
10.000	para el 31 de Agosto .	. 99	30
•	Segunda rueda		
	Obligaciones Luz Eléctrica		
2.000	para el 31 de Agosto .	. <b>9</b> 9	
	Títulos Hipotecarios serie I	7	
1.000	para el 31 de Agosto	. 99	—
	Títulos Hipotecarios serie	$\boldsymbol{G}$	
3.000		. 96	
1.500	ídem ídem	. 96	20
	Títulos Hipotecarios serie	I	
10.000	para el 31 de Agosto.	. 95	_
5.000		. 95	
1.000		. 95	
1.000	idem idem	. 95	10
0	Títulos Hipotecarios serie .	)	
2.000	para el 31 de Agosto.	. 94	30
1.500		94	30

#### Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

Día 30 de Agosto de 1911

Maria Salaverria, oriental, 24 años, sol-

tera, General Pacheco 10.

Lucía Vacaro de Braña, oriental, 27
años, viuda, Hospital Fermín Ferreira.

Rosa de Angelo, oriental, 21 años, casada, Bartolomé Mitre 27.

Jacinto Sainz, español, 70 años, viudo, La Paz 25A.

Joaquina Mujica de Pena, española, 31

años, casada, Madrid 53A. Catalina Invernissi, italiana, 77 años,

viuda, Miguelete 245.

Justo González, oriental, 24 años, soltero, Hospital Maciel.

Manuel García, español, 46 años, soltero, Hospital Vilardebó.



#### CAMARA DE SENADORES

## 6. a SESION EXTRAORDINARIA Celebrada el día 30 de Ajosto de 1911

PRESIDE

#### EL DOCTOR DON FELICIANO VIERA

A las 4 y 45 p. m. entraron al salón de sesiones los señores Areco, Lenzi, Albín, Ropetto, Feurer, Gomensoro, Satdaña, As-tigarraga, Eleunquin, Arena, Accinelli y

Faltaron:

Con aviso, los señores: Vidal, Enciso, Pérez Olave, Tisconria y Otero. Con licencia: el señor Castro.

Señor Presidente-Está abierta la se-

No hay asuntos de qué dar cuenta.

Se va á entrar á la orden del día con la primera discusión del proyecto de ley so-bre recusación de jueces y conjueces.

(Se deyó lo signiente): ...

Poder Ejecutivo.

Montevideo, Mayo 12 de 1911.

#### Honorable Asamblea General:

El derecho de recusar es quizá la ga-rantía más sólida que la ley ofrece á los Fulgantes comma la parcialidad de los jueces, pero es al mismo tiempo aquella cuyo ejendicio mayores pelignos ofrace, y la que reclama, por consiguiente, del legislador, las precauciones más minuciosas.

A este respecta, forzoso es reconcerlo, no queden ser más deficientes las disposiciones que registra la legislación pro-cesal en vigameia, gracias á las cuales les litigantes madiciosos han hallado siempre expadito el camino pera prolongar indofi-nicamente la duración de los pleitos. Vuestra Honorabilidad hace algún

algun tismpe, pemetrada de la necesidad de po-ner coto á esos abusos, abordó la reforma de diversos antículos del Oddigo de Pracedimiento Civil, velucionados con la integración de dos Tribunales y el sorteo y da recusación de conjueces, procurando asi abviar los inconvenientes que se demvaban de disposiciones acaso liberales con exceso, á cuya sombra, a memado, bajo fútiles pretextos, sa entonpecía, cuando no paralizaba, la regular tramitación de los asunitos, en penjulicio de quienes se veían obligados á recurrir á los estrados judiciales en demanda de protection de sus derechos é intereses desconocidos o memoisoarbadios.

Y; sin embargo, no obstante las innovaciones consagnadas por Vuestra Honorabilidad, los abusos continuaron diéndose, asumiendo proponeron proponciones . Inu. citadas mudhas veces.

Ultimamente da prensa denuncio el ca so extraordinario de un litigante que, ca un asunto sencilismo por la ciaridad de la cuestión jurídica en debate, después de promover inhumanables incluentes y de recusar á los jueces inferiores, hizo lo mismo con los superiores, llegando á recusar en libre à los miembres de los Tri-bunales de Apelaciones, à los de la Ex-celentisima Alita Conte de Justicia y à los conjueces sorteados para integrar aquallos y esta. Madiants esta procedi-miento consiguió que permaneciera afre-dedor de tres affos sin resolverse, un litglo que debió durar apenas varios que

En estos días la misma Corte na pues-te en conocimiento del Poder Ejeoptivo un caso concreto que evidencia la urgente mecesidad de reformar a la mayor brevedad das disposiciones que rigen en la maheria.

Un ditigamte ha conseguido en dos expedientes, por medio de recusaciones su cesivas, agotar la lista de conjueces, im-pidiendo así la constitución de la Corte extraordinaria impuesta por haber side recusados todos los Ministros.

Oido el señor Fiscal de Corte, indica que era indispensable reformar la ley a lim de restningir el ejencicio del derecha de recusar, y compluir así con la anoma-la, acaso posible sólo en nuestra legislación, de que la recusación ilimitada de jueces y conjueces, aún sin causa legal, pueda impedir en absoluto la resolución

de determinados pleitos. No escapará á Vuestra Honorabilidad la profunda subversión que entrañan demasías semejantes. De nada vale la prescripción de monmas especiales para garantir eficazmente los derechos, si sobre enlas ha de prevalecer la mala te 6 la capachosa volunitad del interesado en que no exista ley que lo rija ni juez que lo juzgue.

Es menester, pues, modificar mentalmente un régimen que tan facil asidero ofrece para la comisión de verdalderos excesos intolerables, que si son perjudiciales en materia civil, pueden nicanzar a comprometer principios superio-tes en materia criminal, interesado como se halla el orden público en la rápida averiguación y represión de los delitos. (A ese propósito responde el proyecto adjunto, que el Poder Ejecutivo somete

a la illustrada consideración de Vuestra Honicrabilidad y que ha sido elaborado por la Asociación Jurídica y aceptado con ligeras modificaciones por la Excelenti sima Alita Conte.

El contiene una impovación tundamental, que evitaria, por si sola, anomalias como las apurtadas, y es la disposición que declara la inrecusabilidad de los juecos Hamados á entender en los incidentes de recusación.

Facilmente se adivinan los peligros que chimañaría un temperamento semejarite, si la irracusabilidad fuera absoluta, pero no hay razón alguna para temerlos, limitada, como se halla, al incidente de recu-sación ó, en otros términos, estableción dose que el juez es solo irrecusable como juez del incidente, pero no en lo que se refiera al conocimiento del asurto principal y de las demás incidencias.

Al mismo tiempo, y en cierto modo como compensación, quizá necesaria, se concede al litigante una doble garantía contra la posibilidad de un fallo injusto. En primer término se impone al juez la chicaretta de la tribita de la fallo de la la chicaretta de la contra l obligación de inhibirse de oficio cuando medican causas legales de impedimento por él conocidas, so pena de incurrir en cesponsabilidad judicial y hasta criminal en el caso de prevaricato; y en segundo ugar se acuerda una sola apelación en retación al recusante, vencido cuando la recusación haya sido dirigida, contra un juez, fiscal ó agente fiscal, y la sentencia pronunciada por un juez letrado 6 un Tri-bunal de Apelaciones. Otra de las más apremiantes reformas

que la experiencia aconseja introducir en el régimen vigente, consiste en la imposi ción de sanciones de mayor severidad que las actuales cuando sea desechada la re-

cusación. Vuestra Honorabilidad no ignora que el artículo 812 del Código de Procedi-miento establece la condenación en costas y aún en costos, pero en este caso obliga al Juez á aplicar la regla consiggnada en el artículo 663 del Código Civil.

Si, pues, la primera es preceptiva, no

acontece lo mismo con la segunda. Y es claro que la calificación de la malicia enerva la eficacia de la disposición, de suyo benévola al punto que dista mucho de constituir un freno para las recusa-ciones abusivas. A esa necesidad se provee prescribiendo que el recusante será condenado en costas y costos, así como en una multa cuyo límite máximo y míni-mo se prefijan atendiendo á la jerarquía de los funcionarios cuya inhibición se solicite.

Esas y otras medidas de indiscutible trascendencia contiene el proyecto en cuestión, el cual se ha inspirado en lo que al respecto disponen las legislaciones más avanzadas. El Poder Ejecutivo conceptúa innecesario continuar mencionándolas, pues le asiste el convencimiento de que Vuestra Honorabilidad, penetrada de la importancia que el asunto reviste, ha de estudiarlo con la atención y la premura que su importancia y su urgencia reclama.

A fin de que Vuestra Honorabilidad pueda informarse circunstanciadamente de las razones que motivan cada una de sus disposiciones y apreciar las observaciones que ellas han sugerido á la Excma: Alta Corte, eleva conjuntamente ambos proyectos con la luminosa exposición de motivos firmada por los distinguidos jurisconsultos autores de uno de ellos y la interesante comunicación dirigida al Gobierno por aquella elevada autoridad.

El Poder Ejecutivo reitera á la Honorable Asamblea las protestas de su mavor estima.

> JOSÉ BATLLE Y ORDÓÑEZ. JUAN BLENGIO ROCCA.

## The second PROYECTO DE LEY

Artículo 1.0 De las recusaciones de Jueces Letrados ó de miembros ó conjueces de Tribunales de Apelaciones conocerá la Alta Corte de Justicia.

Art. 2.0 Si se desecha la recusación, se condenará al recusante en costas y costos y además en una multa que será de uno a cinco pesos si la recusación fué dirigida contra un Teniente Alcalde, de seis á treinta pesos si fué dirigida contra un Juez de Paz, y de treinta y uno á doscientos pesos si lo fué contra un Juez Letrado, un Fiscal 6 Agente Fiscal, un miembro 6 conjuez de los Tribunales de Apelaciones 6 un miembro 6 conjuez de la Alta Corte de Justicia. Para graduar el monto de la multa dentro de los límites mínimo y máximo que respectivamente quedan establecidos, se tendrá en cuenta las cir-cunstancias del caso.

Si la recusación desechada hubiere sido dirigida á un mismo tiempo contra más de un funcionario se aumentará la multa, pero sin que el aumento pueda exceder de la mitad del máximo de la misma. Si el litigante que ha deducido la re-

cusación desechada goza de auxiliatoria de pobreza, no queda obligado, en cuanto á las condenaciones que indica el párrafo 1.0 de este artículo, sino á satisfacerlas pecuniariamente si llega á mejor fortuna, salvo que haya procedido con notoria malicia, en cuyo caso el Juez ó Tribunal puede disponer que la multa se convierta en arresto, á razón de un día por cada cuatro pesos.

Art. 3.0 Si la sentencia que desecha la recusación de un Juez, Fiscal ó Agente Fiscal ha sido dictada por un Juez Le-trado ó por un Tribunal de Apelaciones, es apelable en relación para ante el superior inmediato. La resolución de éste, aunque sea revocatoria, no admite ulterecurso.

Art. 4.0 Después de desechada una re-cusación, no se dará curso á ninguna otra que deduzca en el mismo asunto la misma parte litigante, si, no gozando esta de auxiliatoría de pobreza, no ha satisfecho integramente las condenaciones que, según el artículo 2 de esta ley, le hayan sido impuestas.—En el caso de la conmutación de la multa en arresto (artículo 2, parrafo 3 o de esta ley) no se podrá deducir la nueva recusación sin haber cumplido 6 estar cumpliendo ese arresto.

Art. 5.0 En lo relativo á los incidentes de recusación, los magistrados ó conjueces llamados á conocer de ellos no son recusables por causa alguna, pero siempre que exista á su respecto alguna causa de impedimento (Código de Procedimiento Civil, artículo 784), que les sea conocida, deben inhibirse de oficio, so pena de incurrir en responsabilidad judicial y hasta en responsabilidad criminal, esto último si se trata del caso previsto en el inciso 2.0 del artículo 207 del Código Penal.

En el caso à que se refiere el artículo 791 del Código de Procedimiento Civil, procederán de acuerdo con lo que se dispone en ese mismo artículo.

Art. 6.0 En el ejercicio de la atribución que les confiere el artículo 806 del Código de Procedimiento Civil, los Fiscales y Agentes Fiscales no son recusables, pero deben excusarse de oficio, siempre que respecto de ellos medie alguna causa de

impedimento.

Art. 7.0 El artículo 806 del Código de Procedimiento Civil queda redactado del modo siguiente:

"El Juez 6 Tribunal resolverá si la "causa propuesta está 6 no probada, y "por consiguiente, si es 6 no admitida la "recusación.

"Queda reservado al prudente arbitrio
"del Juez 6 Tribunal admitir 6 rechazar
"las recusaciones promovidas por la cau"sal 8.a del artículo 786; y asimismo
"por las 2.a, 4.a y 11.a del mismo artículo
"siempre que el pleito pendiente, la de"nuncia 6 acusación, 6 el proceso crimi"nal 6 correccional á que respectivamen"te se refieren, se haya promovido por la
"parte que recusa, 6 su cónyuge. En los
"incidentes de recusación intervendrá
"siempre el Ministerio Público".

Art. 8.0 Agrégase al artículo 818 del Código de Procedimiento Civil el siguiente parrafo:

"El Actuario ó Alguacil nombrado inte-"rinamente durante la suspensión del ti-"tular, no es recusable".

Art. 9.0 Esta ley rige, tanto en materia civil, como en materia penal, y sus disposiciones, salvo las multas, serán aplicadas con sujeción al párrafo 3.0 del artículo 1360 del Código de Procedimiento Civil en todos los casos de recusación pendientes.

Pablo de María. — Juliáni F. Saráchaga. — José A. de Freitias.

#### EXPOSICION DE MOTIVOS

1

Las recusaciones tienden á alterar, en los casos en que se producen, la composición del personal de los Juzgados y Tribunales, y, en este sentido, la disposición de que conozca de ellas la Alta Corte es congruente con la superintendencia general que á ésta corresponde sobre toda la Administración de Justicia, y con la función que le compete de designar aquel personal proveyendo los diversos cargos judiciales de que él se compone. Se podría, pues, lógicamente, atribuir á la Alta Corte el conocimiento de todas las recusaciones de Jueces, sin excepción alguna; pero, habría inconvenientes prácti-

cos en hacer venir à tramitarse y decidirse en Montevideo las de los Jueces de Paz y Tenientes Alcaldes del resto de la República, y por tal motivo, así como por el de lo exiguas que son las categorías de esos funcionarios judiciales y la entidad pecuniaria de las cuestiones que se ventilan ante ellos, se deja vigente, en cuanto à la recusación de los mismos, la disposición del artículo 809 del Código de Procedimiento Civil que dice: "de las recu-"saciones de los Tenientes Alcaldes co-"nocerán los Jueces de Paz. De las recu-"saciones de los Jueces de Paz conocerán "los Jueces Departamentales."

Otra razón se tiene en cuenta al establecer que de las recusaciones de Jueces Letrados y de miembros de los Tribunales de Apelaciones conocerá la Alta Corte de Justicia: la de que así se da al derecho de los recusantes la garantía de que la autoridad Emanada á fallar respecto de él sea la más elevada que existe en la República. La Alta Corte se compone de cinco magistrados que reunen las condiciones especiales indicadas en el artículo 4.0 de la ley de 28 de Octubre de 1907, y, por lo tanto, ningún Tribunal puede ofrecer mayores seguridades de acierto que ella á los litigantes que deducen recusaciones.

No debe olvidarse que si bien hay que impedir el abuso de éstas, hay que garantizar, al mismo tiempo, su uso legítimo.

A este criterio deben responder las disposiciones de la lley que se dicto

disposiciones de la ley que se dicte.

Según el presente proyecto, vendrán á tramitarse y decidirse en la Capital las recusaciones de los Jueces Letrados de los Departamentos, pero esto no será una innovación, pues es lo mismo que está establecido actualmente, desde que el artículo 810 del Código de Procedimiento Civil dispone que "de las recusaciones de "los Jueces Letrados conocerá el Superior "Tribunal que esté de turno".—En cuanto á las recusaciones de miembros y conjueces de los Tribunales de Apelaciones, nuestro proyecto, al establecer que conocerá de ellas la Alta Corte, de Justicia, no modifica las disposiciones legales vigentes, puesto que, por los artículos 811 y 827 del Código de Procedimiento Civil, reformados por la ley de 23 de Junio de 1905, está dispuesto que de dichas recusaciones conoce la Alta Corte de Justicia.

En fin, centralizado en esta todo lo relativo á recusaciones de Jueces Letrados y de miembros y conjueces de los Tribunales de Apelaciones, podrá haber unidad de criterio en la aplicación de la ley de la materia y se conocerán bien los resultados prácticos de esa misma ley;—lo que facilitará en lo futuro las reformas que sean necesarias para corregir los defectos que se noten.

#### ARTICULO II

La mayor parte de las legislaciones declaran de cargo del recusante las costas del incidente, siempre que la recusación es desechada, y comprenden en la denominación genérica de "costas" todo lo que entre nosotros se llama "costas y costas". tos".--Es natural y justo que cargue con todos los gastos del incidente de recusación el litigante que lo haya promovido "sin razón derecha".—La recusación, — dice Manresa y Navarro (comentarios á la Ley de Enjuiciamiento Civil reformada. Tomo 1.o, página 437)--supone que es parcial el recusado, hasta el punto de presumirse que podrá faltar á su deber. y si no se pruiebla la causa en que aquélila se fundó, envuelve una injuria que debe ser castigada para que no se abuse de un remedio que la ley otorga á los litigantes como garantía do que se les administrará recta y cumplida justicia.—La ley corrige ese abuso con la imposición de las cos-

tas y de una multa al recusante que no prueba la certeza y procedencia de la causa alegada. La imposición de multa al recusante, siempre que es desechada la recusación, es, puede decirse, de legislación universal. La establecian las anti-guas leyes españelas (2, 3 y 4, título 1.0, libro 2.0, Recopilación Castellana, y 1, título 11, libro 5.0, Recopilación de Indias), en la actualidad la establecen los Códigos de Francia (artículo 390), Italia (artículo 127), España (artículo 212), Bélgica (artículo 390), Chile (articulo 127), Méjico, (artículos 338, 344 y 350), Ecuador (artículo 931), Costa Rica (artículo 25), Guatemala (artículos 73 y (artículos 73 y 74), Honduras (artículo 121), Capital de la República Argentina (artículo 383), modificado por la ley de 3 de Octubre de 1902, Provincia de Entre Rícs (artículo 458), etc.

¿Debe convertirse en prisión la milta no pagada?— Así lo establecen algunos códigos, como, por ejemplo, los de Méjico (artículos 338, 344 y 350); España (artículo 213), Guatemala (artículos 73 y 74) y Ecuador (artículo 931)

Si la multa de que se trata fuese propiamente la peua de un verdadero delito, habría que aceptar aquella conversión, aplicando el principio que establece el ar-tículo 55 del Código Penal, pero la referida multa no puede ser considerada, por regla general, sinc como una corrección disciplinaria, de carácter puramente pecuniario, análoga á la que estatuyen los articulos 77 y 152, núm. 3 del Código de Procedimiento Civil, y por consecuencia, debe hacerse efectiva no en la persona, sino puramente en los bienes presentes ó futuros uel condenado á ella.-La ley 5, título 10, libro 2.0 de la Recopilación Castelliana, decia que la multa decretada pobre no contra el recusante declarado pobre no imponía á éste más obligación que la juratoria de pagar cuando tuviese bienes. ¿Debe hacerse excepción á estos principios en el caso de que el recusante declarado pobre haya procedido con notoria malicia al deducir la recusación?— El Código Chileno la hace, á nuestro juicio con perfecta razón, diciendo en su artículo 134 que "salvo que la ley ordene expresamente otra cosa, los que hayan obtenido el privilegio de pobreza quedarán exentos del pago de las multas estableci-das para los litigantes, "pero si procedieren con notoria malicia, podrá el Tribuimponerles la multa correspondiente, conmutable en arresto de un día por cada dos pesos".

En resumen, croemes que lo justo y conveniente es que se disponga por la ley: 1.0 que si el recusante condenado á multa no goza de auxiliatoria de pobreza, debe pagar desde luego dicha multa, y, si no la paga, queda sujeto á que se le embarguen los bienes que tenga ó pueda tener y á que no se le admitan nuevas recusaciones en el mismo asunto; 2.0 que si el condenado goza de auxiliatoria de pobreza, se puede disponer, en el caso de que haya procedido con notoria malicia, que la multa se convierta en arresto.

cia, que la multa se convierta en arresto.

Los Códigos de Chile (art. 123), Méjico (art. 331), Ecuador (art. 925), Costa Rica (art. 20), establecen que, para que pueda darse curso á la recusación, debe el recusante consignar previamente una suma de dinero que asegure la efectividad del pago de la multa en que pueda resultar condenado. No nos hemos decicido á admitir esta disposición, ponque la exigencia de una consignación de dinero, como requisito del cual dependa el que se dó ó no curso á la recusación, podría impedir á veces la deducción de recusaciones perfectamente legales y fundadas, lo que sería injusto y contrario á los buenos principlos jurídicos.

A título de asegurar preventivamente

la represión del abuso posible no se debe trabar el uso legitimo del derecho de recusación.

El máximo de la multa que (doscientos pesos) es el mismo que, para el caso de correcciones disciplinarias contra los abogados, los procuracores y las partes mismas, establecen les articu-dos 152 y 182 del Código de Procedimien-

Podríamos, á imitación de varios códigos extranjeros, haber fijado distintos límites mínimo y máximo à las multas, según se trate de recusación de un Juez Letrado, de un miembro de los Tribunales de Apelaciones, etc., pero hemos preferi-do estáblecer en cuanto á la recusación de cualesquiera funcionarios letrados, nada mas que una sola escala (de treinta y cinco á doscientos pesos) porque así habrá amplitud para poder graduar con justicia, en cada caso, el monto de la multa que haya de imponerse. Puede suceder, por ejemplo, que la recusación desechada de un Juez Letrado merezca, por circuns-tancias especiales, mayor multa que la que, no mediando las circumstancias, merecería la recusación improcedente de un miembro de los Tribunales de Apelaciones ó de la Alta Corte de Justicia. Esto hace ver que es más conveniente fijar un solo límite mínimo y un solo límite máximo respecto de las multas en todo caso de recusación no deducida contra Tenientes Alcaldes y Jueces de Paz, que fijar límites especiales según la jerarquía del funcionario recusado.

En cuanto á las multas en caso de re-cusaciones desechadas de Tenientes Al-caldes y Jueces de Paz, njamos escalas especiales, teniendo en cuenta la exigua importancia pecuniaria de los asuntos que

se ventilan ante esos funcionarios. El artículo 127 del Código chileno dispone que para graduar la cuantía de la multa se tendrá en cuenta la categoría del funcionario contra quien se dirigió la recusación desestimada, la importancia del juicio, la fortuna del litigante y la circunstancia de haberse procedido ó no con malicia. Estas circunstancias serán en la mayoría de los casos las que, combina-das entre sí, deben influir en la graduadas entre si, deben innuir en la gradua-ción de aquella cuantía, pero á veces pue-den mediar otras, que deben ser tenidas en cuenta (como por ejemplo la de la reincidencia en la deducción de recusaciones improcedentes) y por eso es preferi-ble no hacer en la ley una enumeración, que probablemente resultaria incompleta, y limitarse á disponer, como lo proponemos en nuestro proyecto, que "para graduar el monto de la multa dentro de los límites mínimo y máximo que respectivamente quedan establecidos, se tendrá en cuenta lás circunstancias del caso". Según el Código chileno (artículo 127)

la multa se'eleva al doble cuando se trata de una segunda recusación improcedente, deducida por la misma parte, al triple cuando se trata de una tercera, y así sucesivamente. Además, en ciertos casos (artículo 129), se impone al recusante otra multa más, que puede ascender hasta dos mil pesos por cada instancia de recusa-ción. No consideramos necesaria tanta severidad. Nos parece que basta con que la reincidencia en la recusación de recusaciones inadmisibles sea tenida en cuenta, como lo permite el artículo 3.0 de nuestro proyecto, para la graduación de la cuantía de la multa dentro de los límites mínimo y máximo que quedan estableci-

En Francia y Bélgica ha habido divergencia en la jurisprudencia y la doctrina sobre si cuando ha sido deducida á un mismo tiempo contra varios jueces la re-cusación desestimada, debe imponerse ó no al recusante tantas multas cuantos fueron los jueces indebidamente recusa-dos (Charpentier, "Repertoire Géneral du Droit Française", tomo 32, pág. 319, núms. 323 y 324); (Picard, "Pandectes Belges", tomo 84, pág. 834, núms. 303 y 304). Algunos Códigos, como por ejemplo el de Costa Rica (artículos 20 y 25), establecen categóricamente la afirmativa respecto de este punto. A nuestro juicio, tratándose, como se trata, de un caso que tiene analogía con el previsto en el ar-tículo 78 del Código Penal, es natural y lógico que se aplique la regla de éste, que dice así: "Al culpable de dos ó más delitos se aplicará la pena que debe im-ponérsele por el delito mayor, aumentada en razón del número y gravedad de los otros delitos, pero sin que el aumento pueda exceder de la mitad de la misma pena'

La proporción de un día de arresto por cada cuatro pesos de multa, que estable-cemos para el caso de que la multa deba conmutarse en arresto, es la misma está determinada en el artículo 55

del Código Penal.

#### ARTICULO III

Siendo irrecusable el Juez ó Tribunal que resuelva sobre la recusación y lle-vando, como lleva, el fallo denegatorio de la misma, aparejada la imposición de una multa y de costas y costos, 6 sea un gravamen pecuniario irreparable, según se establece en el artículo 5, es justo acordar el recurso de apelación, siendo posible, como lo es siempre, que el Juez ó Tribunal que ha dictado aquel fallo de-negatorio tiene un superior jerárquico.

La Ley Española de Enjuiciamiento Civil, en su artículo 208, admite apelación contra los autos en que se deniega la recusación cuando son dictados por jueces de primera instancia, y no la admite cuando lo son por el Tribunal Supremo las Audiencias.

Según nuestro proyecto, los Tribunales de Apelaciones no conocerán de la recusación de Jueces, pero seguirán cono-ciendo de las de Fiscales, con arregio al artículo 815 del Código de Procedimien-to Civil. Por esta razón, nuestro artículo 3.0 habla de "sentencia que haya sido dictada por un Tribunal de Apelaciones"

La disposición de que la sentencia de segunda instancia dictada en el incidente recusación no admite recurso concuerda con lo que, respecto de las correcciones disciplinarias, establece el artículo 153 del Código de Procedimiento Civil.

#### ARTICULO IV

No es lo mismo exigir una consigna-ción de dinero para responder por condenaciones futuras que quizá no lleguen a producirse, que exigir el cumplimiento de condenaciones ya impuestas por sentencia ejecutoriada.—Lo primero no es justo, pero lo segundo lo es evidentemente, y por eso lo hemos establecido en nuestro proyecto.

Permitir que el que deduce una recusación que es rechazada deduzca otra sin empezar por cumplir las referidas conde-naciones, sería facilitar el abuso y la im-

punidad de él.

Decimos "si no ha satisfecho fluttegramente las condiciones", etc., porque si la suma que consigna el recusante condenado no alcanza para pagar las costas, los costos y las multas, debe impatarse en primer término al pago de las costas y los costos, según la justa regla del artículo 54 del Código Penal, y por consiguiente la multa no queda totalmente parado

#### ARTICULO V

Concuerda con el artículo 326 del Có-digo de Procedimientos Civiles de Mejico, que dice así: "El Juez que conozca de una recusación, es irrecusable para sole ese efecto".

Esta regla, combinada con las demás que se establecen en nuestro proyecto, es perfectamente acertada y justa, y su incorporación á las disposiciones del Codigo de Procedimiento Civil, en materia de recusaciones, vendrá a llenar un verdadero valdo, hacilendo que ningún litigante tenga la posibilidad de impedir indefinidamente, con mengua de la justi-cia y burla de la ley, por medio de suce-sivas recusaciones, que se resuelva la primeramente deducida, que haya Juez 6
Tribunal que conozca del pleito, y en fin,
que éste se termine por sentencia.
¿Por que no es apelable la sentencia
de tercerra instancia? ¿Alcaso porque mo

es posible que sea injusta?

No es apelable porque, si no se pusie-se un límite á las sucesivas instancias, instancias, os pleitos se harían interminables. una razón análoga á ésta, es preciso poner un límite á las recusaciones. Así como no se admite recurso de reposición contra la sentencia que ha decidido sobre un recurso de reposición, ni incidente de tachas dentro de un incidente de tachas, igualmente no debe admitiirse incidente de recusación, dentro de un incidente de necusación. De otro modo, se procediería hasta lo infinito y podría llegarse al extremo de agotarse la lista de los magistrados permanentes y de los abogados de la matrícula nacional sin conseguirse siquiera formar Tribunal que resolviese sobre la primera de las sucesivas recusaciones deducidas.

La irrecusabilidad de los Jueces llama-dos a conocer del incidente de recusa-ción, no significa que hayan de entender en él aunque se encuentren en alguno de los casos que el Código de Procedimien-to determina como causales de impedimento. Las disposiciones del artículo 5.0 de nuestro proyecto aseguran que, en ta-les casos, se inhabilitarán de oficio.

Debe notarse que la irrecusabilidad que se establece no tiene lugar sino "en cuanto al incidente de recusación". Si el Juez es llamado á conocer de otro incidente cualquiera, ó del fondo del juicio, puede ser recusado habiendo causa legal para ello. Solamente en cuanto ejerce la fun-ción de conocer del incidente de recusación es que no puede ser recusado.

M mai que podría causarse por el he-cho de conocer de una recusación, y de nada más que de ella, un Juez recusable según las reglas generales de derecho, sería indirecto, y en manera alguna comparable com el que podría causarse ese mismo Juez fallase sobre el fondo del juicio.—Se explica, pues, que se haga diferencia entre un caso y el otro y que al mismo tiempo de estatuirse que el Juez no puede ser recusado en cuanto conoce un incidente de recusación, se estatuye también que pueda serlo en cuanto á otros incidentes independientes de aquél, ó á lo principal del pleito.

Por lo demás, la apelación que, según el artículo S.c del proyecto, se admite comira el fallo demegatomio de la recusación cuando es dictado por un Juez Le-brado ó un Tribunal de Apelaciones, es una eficaz garantía de que, si ese fallo es injusto, será revocado.

#### ARTICULO VI

Es natural y lógico que si no son recu-sables los Jueces que conocen de los incidentes de recusación, tampoco lo sean los Fiscales que, en defensa de la causa pública, intervienen en los mismos. Además, la recusación de los Fiscales en esos incidentes podría ser un medio de alargarlos, y tal cosa debe evitarse.

#### ARTICULO VII

El artículo 786 del Código de Procedimiento Civil establece, entre otras causas de recusación: "Haber sido denunciador ó acusador del recusante, ó denunciado 6 acutado por el mismo", (N.o. 4); "Emimistad, odio 6 resentimiento del Juez contria el recusante, por hechos gua-ves conocidos" (N.o. 8).

Para prevenir el uso abusívo de estas amplió el artículo 806 del Código de Pro-cedimiento Civil en estos términos: "Que-da reservado ad prudente arbitrio del Juez ó Tribunal admitir ó rechazar las recusaciones promovidas por las causa-les 4.a y 8.a del artículo 786, siempre que los hechos de que emanen se hayan producido con posterioridad á la inter-

vención en el proceso del Juez recusado".

Esa forma fué inspirada por el plausible propósito de evitar que los litigantes pudieran separar á los Jueces del conocimiento de los juicios, con el sencillo exmento de los jarcios, con el sencino es-pediente de una denuncia ó acusación, ó de una agresión personal, llevadas á ca-bo "exprofeso" para procurarse una cau-sa de recusación.

sa de recusación.

Empero, la condición impuesta en esa reforma, de que los hechos se hayan producido con posterioridad á la intervención en el juicio, del Juez recusado, no parece lógica, y en todo caso reduce excesivamente y sin motivo los efectos útilos de la misma referencia.

cesivamente y sin motivo los efectos útiles de la misma reforma.

No parece lógica, porque, si un Juez puede conservar su imparcialidad (y será cuando lo estime así el Juez 6 Tribunal que entiende en la recusación, que no hará lugar á ésta) y ser bueno para fallar el juicio, á pesar de que durante su curso ha sido denunciado, acusado 6 agredido personalmente por uno de los litigantes, ¿por qué ha de reputarse que no ha de conservar igual imparcialidad en los pleitos futúros del mismo litigante?—
¿Por qué, hoy como ayer, no se ha de le-¿Por qué, hoy como ayer, no se ha de le-vantar por sobre el ardid del litigante, para solo oir la voz del deber en su grande y augusto Ministerio?—Si hasta pare-ce eso más fácil en los pleitos futuros, cuando, por el transcurso del tiempo, puede haberse borrado cualquier impre-sión ingrata que el hecho le hubiese de-

Entretanto, se le dice al litigante: "las denuncias, acusaciones o agresiones personales con que te propones crear causas para separar al Juez del litigio "actual", pueden no servirte de nada ahora, en ese litigio, pues si el Juez ó Tri-bunal se percata de tu propósito, desa-chará la remisación; pero esa denuncia, recusación ó agresión personal, queda ada; y si no te sirve hoy para el fin in-mediato que tuviste en vista; esto es, para recusar al Juez en tal pleito determinado, puedes, en cambio, recogerla manana y de servirá para recusar à eso mismo Juez en tus futuros pleitos."

Por eso hemos dicho que se reducen excesivamente y sin motivo los efectos útiles de la reforma, pues al litigante que sólo se propione crearse anusales de re-cusación, se le cruza y desbarata su pro-pósito en un pleito determinado, pero se le asegura la realización de ese misno propósito en cuanto á los demás aleitos, es decir, á los supervivientes. Se evita así el mal en un solo caso, tolorándose, en cambio, en muchos curos.

Y los que están al tanto del uso abu-

sivo que se ha hecho à veces del derecho de recusación, saben bien que no son temores quiméricos, sino ra viva realidad la que impone contar las alas al espíritu de chicana, en vez de estimularlo y de abridie la puerta para que pueda armarse de causales de recusación para "futuros pleitos". Cabe todavía observar que la causa:

indicada en el número 8 del artículo 786 (Enemistades, odio 6 resentimiento dal Juez contra el recusante por hechos graves conocidos), por su propia natura-leza, debe, en cualquier circunstancia,

esto es, independientemente de que es becho baya ocurrido antes ó después de la adviación del Juez reousado, quedar sicompre sometida al poder discrecional dal Juez o Tribunal de recusaciones. De-cimos "per su propia naturaleza", por-tivo la ley no ha orfinido ni podria definir acabadamento lo que debe entendense por "heches graves".

A este propósito, son oportunas las si-guientes palabras de Ballesteros: "Según el Código francés, todo Juez puede ser recusado cuando exista enemistad capital enthe Cl y una de las partes; si ha agredido, injuriedo 6 amenazado verbaltmente 6 per escrite, á una de ellas, despues de la instancia 6 en les seis meses que ureceden a la necusación propuesta. Ca-mo se ve, esta disposición exige, no sólo cierto grado de enemistad que baste para presumir que el Jusz no está revestido de la debida imparcialidad, como lo expresa al númbero 16 del artículo 250 de nuadra ley (la ley chilena, que aquí se cita, cice am): "Temer el Juez con aliguna de las partes enemistad, odio o resentimiento que haga presumir que to se haya revestido de la debida impar-cialidad", sino también lo que se llama enemistad capital, que, según Rodiére, consiste en uma enemistad decidida, ocnocida, manificata, ocasionada por el homicidio de un pariente próximo, querellas, negocios de honor ó de sun e inverés, que hubberan conducido a atentar contra la vida, el honor 6 las ven tajas temporales del enemigo. La jurisprudencia francesa ha dado mayor ex-tensión al significado de esta frase "ougmistad capital", y ha higado casi a Les mismos terminos adoptados por nuestra ley, apoyada en que, al discutirse el ne-tículo en el Consejo de Estado, se gite que esta disposición sería puramente disorecional; ó en atros términos, que las Tribunales apreciarian soberanamente a qué diremstancias de hecho debisra ser aglicada". (Ley de Tribunales, tomo ".e página 361).

De otro punto de vista es también er. ticable la referma de que nes venimes ocupando. El objeto de ella es, como ys dijimos, impedir que los litigantes se procumen a voluntad causales do recusación. Alhera bien: ese peligro no exite en uno de dos casos contemplados pote en uno de dos casos contemplados pre-el número 4 del artículo 786; cuando es el mismo Juez el denunciador o acu-sador del recusante. Y no existiendo el peligro, no hay por qué librar este caso al poder discrecional del Juez de la re-cusación, si ha demuncia ó acusación se-ha formulado por el Juez después de-mezar á actuar como tal en la causaempezar á actuar como tal en la causa en que se le recusa. La razón matural parece indicar que, en esas circunstancias, se hace todavía más mecesaria la separación del Juez, que en el caso er que ésde haca formulado la denuncia é acusación andes de empezar á actuar como tal Juez (caso en que su separación es preceptiva); y siendo así, parece contradictorio conceder, como lo hace el artículo 806 reformado, al Juez de recusaciones un poder discrecional que no se ha creido conveniente concederle en el caso menos grave. Tanto como los números 4 y 8, el número 2 del citado artículo 786 ("Tener el Juez, su renó parientes comsanguíneos ó afines jer en Musa renta, pleito pendiente con el litigante que recuse") puede servir para cubrir los mayores abusos en materia de recusaciones. Tan fácil. ó más fáci quizas, es iniciame un juicio civil al Juez, al "solo efecto de separarlo del conocimiento de un asunto", que promever con el mismo fin una denuncia ó acusación contra el.

El Cádigo francés, en el número 6

del anticulo 378, trata de prevenir el vabuso y dice: "Si existe proceso civil entre el Juez, su mujer, ascendientes & descendientes 6 afines en la misma Mea, y una de llas parties, "siempre que esfe proceso, si ha side intentado por la pante, lo haya sido antes de la instancia en que es propuesta la recusación"...

Una disposición sincloga contiene vi número 8 del artículo 250 del Códiso dileno. Fero no nos parcoen justas esque un litiganta lienga, motivo legitimo para demandar à su Juez, y es injusto que, en ese caso, no se de permita requ-sarlo, á titulo ide que lo demando cuan-do ya era su Juez.

de ya era su Juez.

Parree entondes que el remedio mas indicado es amphier el artículo 806 reformado, y remitirse también al poder discrecional del Juez de recusaciones en di caso del número 2 del artículo 786, "siempre que el pleito haya sido promovido por el recusante".

Y si se admitte que un proceso correccional é griminal mondiante entre entre el presentado.

preceional o criminal pendiente entre ci Just by ell recussione, no debe servir como causal de resusación, duando se ha promovido por el recusante al solo efecto de la recusación, tampoco puede aumitime en buena lógica que ese proceso, una vez Carminado, se invoque por su predictor, en sus futuros (Belites, como causal de recusación contra el mismo Juez. Hay, pues, que ampliar todavía o satisfule 806 saformado, y remitirse una vez más al poder discrecional del Juez de fexusaciones en el caso del número Il del artículo 786. ("Si en el preceden-de quinquento se haya seguido proceso criminal o correccional entre e. Jucz 6 su majer y uno de los litigantes ó su cónyuge"). "Siconyue que el pro-ceso criminal ó correccional derminado haga sido promovido por el recusante, ó su cómynige".

#### ARTICULO VIII

La disposición que se agrega al articuto 818 del Cédigo de Procedimiento, Ci-vil tiende, à cyitar que por medio de suconsular recussiones de Actuarios ó Algueciles se entorpeza el procedimiento y concuerda con el espéritu general de este projecto de ley.

#### ARTICULO IX

Concuerda en su primera parte con el artículo 425 del Código de Instruc-ción Criminal, y en su segunda con el citado párrado 3.0 del artículo 1360 del Código de Procedimiento Civil.

#### APENDICE

No hay mecesidad de decir en la ley que se dique que las disposiciones legales cue rigien ahora en imateria de recusaciones, quedan vigentos, en cuanto no se opongan á las de esta ley (Código Civil, antículo 10, página 4.a).

Pablo de María. — Julián F. Sanáchaga. — José A. de Fred-

Sañor Presidente de la Alta Corte de

Considerando defectuosa la legislación procesal en la pante relativa à recusaciones, y creyendo argente la reforma, la Asociación Jurídica ha combdo la ini-ciativa de formular un proyecto de ley que evitara los inconvenientes de la ley actual.

Con ese objeto nombró una Comisión de personas de indiscutible preparación en la materia, compuesta por los decetotes Fatto de laría, José A. Le Freitas y Julian F. Sanachaga.

Esa Comisión formuló al provecto y exposición de motivos que se acompaña, el cual fué aprobado por la asambiea de la Asociación, la que resolvió, al mismo tiempo, que el proyecto y exposición fueran presentados a V. E. por si lo considerad a digno de mercer el tramite que establica el antículo 11 del Código Civil.

Cumphierdo esta utrima resolución, mu petinho presentar á V. E. dicho proyecto, y con tal motivo cábeme el honor de ofrecur á V. E. el más respetuoso saludo.

, .

E. A. Velazco.
Presidenda.

D. Wivias Ceramites. Secretario.

Montevideo, Diciembre 12 de 1910.

Ministenio de Justicia 6 Instrucción Publica

Monteviideo, Mayo 25 de 1911;

#### Ai Poder Ejecutivo:

Hace varios meses la prensa del país denunció concretamente la situación especial de algunos juicios, dilatados años y años pen litigantes que, al amparo de nuestro liberalisimo sistema de recusaciores, hacían intenminables los pleitos.

La denuncia de la prersa encontaó eco en el foro, y la Asociación Jurídica ereyó del caso ocupanse del asunto, formulando un proyecto de reforma de das disposiciones degales relativas a recusaciones y elevandolo con la correspondiente
exposición de metivos á da Alta Corte de
Justicia, ja fin de que esta adoptara da
resolución que estimare conveniente.
La Alta Corte ha estudiado detenida-

La Alta Corte ha estudiado detenidamente el asunto, y crec del caso remitir ol refarido proyecto A.V. E. con las pequeñas modificaciones que a conitinuación se exponen. A fin de que V. E. se sinva remitido a la Honorable Asamblea General, pana que esta, si lo estima conveniente, le preste su sanción. Esta Alta Corte contespúa de imperiosa necesidad la aprobación de esta, neformas, pues el buen hombre de la justicia y el interés de los mismos litigantes reclaman que se ponga valla a esa posibilidad de eternizar dos gleitos, por racusaciones sucesivas y maliciosas, que permite el négimen en vigencia.

Las medificaciones que la Alta Conte en mayoría considera necesario hacer al proyecto de la Asociación Jurídica, som las siguientes:

1

El artículo 1.0 del proyecto de la Ascidación Jurídica establece que en la recusaciones de los Jusces Letrados 6 de miembros 6 Conjueces de Tribunales de Apelaciones, conocerá da Alta Corte de Justicia.

El régimen en vigencia de nuestra ler de Procedimiento Civil establece en su arcículo 810 "que de las recusaciones de los Jucces Letrados, conocená el Superior Tribunal que esté de tunno"; el 811, refoumado por la Asy de 23 de Junio de 1905, "que si el recusario fuese alguno 6 más miembros de un Tribunal de Apellaciones, conocená de la recusación ha Alta Conte"; y el 827, reformado por la refe-

rida ley, "que de la recusación de los Conjucces, concerá la Alta Corte".

De modo, pues, que el artículo 1.0 del proyecto deja subsistenties el 811 y el 827, modificando solamante el 810, al atributa a la Alta Corte de Justicia y no al Tribunal, de Apelaciones de turno, como do preceptúa, esa disposición — el conocimiento de las recusaciones de los Jusces Letrados.

Lia Alta Conte en mayoría considera que no hay conveniencia en esa modificación, oreyendo que debe dejarse subsistente el referido anticulo 810.

Las tres nazones que aduce la Asociación Jurídica en su exposición de motivos, como fundamento de esa reforma no han convencido á la mayoría de esta Alta Corte.

La Asociación Junidica aduóe esta primera razón: "ila superintendencia que ejerce la Aita Corte sobre toda la Administración de Justicia, en virtad de coya función, ella debe conocer de lás recusaciones de los Jueces Defrados de la República."

In argumento no convence, pues superintendencia es da función que da Alta Comte ejerce sobre asuntos de onden administrativo en la justicia del país, no hallandose comprendida dentro de ese onden la mecusación de magistrados, cuestión de indole contenciosa por su propia naturaleza.

La segunda nazón de da Asociación Jurídica es la siguiente: "la de que conociendo la Alta Corte de Justicia de las redusaciones de los Jueces Betrados se da al derecho de los escusantes la garantía de que la autoridad llamada á fallar respecto de él, sea la más elevada que existe en da República."

Tampoco convence ese razonamiento a la mayoría de la Alta Corte. El denecho del litrgante que recusa a un Juez Letrado, se hafía plonamente garantido con la autoridad, nectitud y competencia de les Tribunales ide Apelaciones del país. Hay que tener en cuenta que se trata de un esunto sencillo, sin mayores dificultades jurídicas, simple questión de hecultades jurídicas, simple questión de hecultades furídicas con absoluta centidumbre que un Tribunal compuesto de tres magistrados, con largo caudal de experiencia en administrar justicia, constituye garantía eficas para dos derechos de las partes.

La Asociación Jurídica, finalmente, aduce esta tercera razón, como fundamente de la reforma: "la unidad de jurisprudencia que se establecería siendo la Alta Corte la encargada de conocer de las recusaciones de los Jueces que enumera el artículo 1.0 del proyecto".

En primer lugar, puede afirmarse que esa razón valedera en asuntos complicados y susceptibles por sus dificultades de interpretaciones diferentes, no tiene fuerza tratándose de recusaciones. Ellas son, como se ha dicho anteriormente, en la generalidad de los casos, simples cuestiones de hecno á dilucidar. El temor á una diversa jurisprudencia no puede existir en este caso, desde que, más bien que de interpretaciones de arduas cuestiones de derecho, la misión de los Jueces se reduce á aplicar una ley sencilla, apreciando hechos ó pruebas, que tampoco ofrecen, generalmente, mayor dificultad.

generalmente, mayor dificultad.

En segundo lugar, la misma Asociación Jurídica no concede mucha importancia en este caso al principio de la unidad de criterio en la aplicación de la ley, desde el momento que tratándose de Fiscales ó Agentes Fiscales, deja subsistente el artículo 815 del Código de Procedimiento Civil que establece "que la recúsación se formalizará ante el Juez ó Tribunal que conoce del asunto".

Por otra parte, es de tener presente

que las legislaciones de países europeos y americanos determinan dentro de sus respectivas organizaciones un orden lógico à seguir por las autoridades judiciales de cada país, en el conocimiento de las recusaciones, sin que en ellas se atribuya à la suprema autoridad judicial la competencia en las recusaciones de Tribunales y Jueces Letrados, como se preceptúa, en el proyecto de la Ascolación Jurídica.

La legislación alemana, la francesa, la

La legislación alemana, la francesa, la del reino de Italia, la de Bélgica, Ecuador, Holanda, República Argentina y Ley de Enjuiciamiento Civil de España, coinciden con nuestro Código de Procedimiento Civil, en el hecho de establecer un orden jerárquico para el conocimiento de las recusaciones.

Como último argumento, la Alta Corte en mayoría hace presente á V. E. que en la práctica ningún trastorno ni defecto se ha observado por la aplicación del artículo 810 del Código de Procedimiento Civil.

En consecuencia, esta Alta Corte, en mayoría, opina que debe suprimirse el artículo 1.0 del proyecto de la Asociación Jurídica, dejando subsistente el citado artículo 810.

 $\Pi$ 

El artículo 14, inciso 4.0 de la ley 28 de Octubre de 1907 prescribe que de las recusaciones de los micmbros de la Alta Carte conocerá esta misma

Corte, conocerá esta misma. En la práctica se han suscitado dudas sobre el procedimiento á seguir, esto es, si debe integrarse la Alta Corte cuando se recuse á uno ó dos miembros, ó si sólo esa integración debe efectuarse cuando son más de dos los recusados. El caso no previsto en la ley de 28 de Occubre de 1907, se ha solucionado en la práctica por esta Alta Corte, en un sentido amplio. otorgándose las mayores garantías posibles á los derechos de los litigantes. se ha resuelto que, aún en el caso de que fuese uno solo el miembro recusado, debe integrarse la Alta Corte en la forma legal. A disipar esas dudas Henando el vacío de la ley con una disposición clara al res-pecto, que sancione la jurisprudencia práctica, tiende la Alta Corte con el aruculo que á continuación se expresa, el cual debe ce ir como primero del proyec-to de la Asociación Jurídica: "De las recusaciones de los miembros de la Alta Corte de Justicia conocera esta misma, de acuerdo con el artículo 14, inciso 4.0 de la ley de 28 de Octubro de 1907, debiendo ser siempre integrada con tantos miembros como sean los recusados.

H

El artículo 3.0 del proyecto de la Asociación Jurídica establece que "si la sentencia que desecha la recusación de un Juez, Fiscal ó Agente Fiscal, ha sido dictada por un Juez Letrado ó por un Tribunal de Apelaciones, es apelable en relación".

Este artículo del proyecto modifica el 812 del Código de Procedimiento Civil, el cual establece que "de la resolución definitiva sobre recusación no habrá recurso".

La Alta Corte en mayoría, cree que debe dejarse subsistente el principio consagrado en el referido artículo \$12, pues á su juicio, es un error conceder recurso alguno contra las sentencias dictadas en los incidentes de recusación. Este principio, no es una novedad; pues se halla incorporado á las legislaciones de varios países europeos y americanos, existiendo razones incontrovertibles que lo justifican. Ya el Código de Procedimiento Civil del Reino de Italia y el artículo 43 de la ley para la Justicia de Paz de la provincia de Buenos Aires, consagran el principio de que no habrá recurso de ninguna clase contra las resoluciones dictadas en

los incidentes de recusación, en los juicios/

de menor cuantía.

El artículo 131 del Código de Procedimiento Civil de Chile avanza más al respecto, prescribiento que las sentencias que se dictaren sobre implicancia é re-cusaciór, serán inapelables, salvo algunos casos especiales cuando interviene en determ nadas circunstancias el Juez del Tribural unipersonal.

Otros códigos son más radicales y esia-blecen el principio de que las seniencias en los incidentes de recusación, hacen cosa juzgada, sin que se pueda entablar contra ellas recurso alguno. Esa disposición conveniente y racional, la consagran el artículo 163 del Código de Procedimientos Federales de Méjico, promugado el 15 de Septiembro de 1892; el artículo 27 del Código de Procedimiento Penal del Cantón de Tessino; el artículo 42 del Código de Procedimientao Civil de Holan-da; el inciso 6.0, artículo 298 del Código de Procedimiento Civil de Portugal, el artículo 38º del Código de Procedimiento Civil de la República Argentina.

Cuatro razones inconcusas justifican la

referida disposición.

En primer lugar, ese recurso de apelación va contra el principio de la brevedad que debe ser la base de toda buena justi-cia, siempre que esa brevedad en la tramitación de los juicios, no conspire contra

el derecho de los litigantes.

En segundo lugar, debo tenerse en cuenta que otro buen principio de legis-lación en materia de justicia, armónico con el de la brevedad en los pleitos, es que se causen los menos gastos posibles, suprimiéndose codo motivo de producción de costas, con recursos inútiles que no tienen razón de ser en cases en que el in-terés de la parte se halla ya perfectamente garantido.

En tercer lugar, la sencillez del asunto, la misma claridad de toda recusación, la falta de complejidad en la prueba y en el punto jurídico, demuestran lo innece-

sario del recurso.

sario del recurso.

En cuarto lugar, si se admitiere el artículo de la Asociación Jurídica, quedaría abierta una puerta al litigante malicioso, para dilatar el pleito.

Queda un último argumento, decisivo al respecto: que en la práctica, la aplicación del antículo 812 que se intenta reformer, heritado en contra respecto.

formar, ha 'lado buenos restindos sin que se hayam podido observar trastornos o perjuicios producidos por la existencia esa disposición legal.

Este solo hecho bastaría para ne modi-

ficar un antículo odya conveniencia la acredita la práctica judicial. Por estas razones, la Alta Corte en mayonia considera que debe suprimire artíquio 3.0 del proyecto de la Asociación Junídica, dejandose subsistente el referdo articulo 812 del Código de Procedimiento Civili.
Saludo á V. E. con mi consideración

más distinguida.

L Romen Burg. 21, Justo Cubiló, Secretario.

Comisión de Legislación.

INFORME

Honorable Senadon

Vurestra Comisión os accuseja dela vuestre voto al proyecto remitido por el Po-der Ejecutivo respecto de la reglamentación del derecho de recusar en juncio á los magistrados.

El proyecto ha sido ejahorado por la

Asociación Jurídica y aceptado con ligeras modificaciones que Vuestra Comisión acepta, por la Exema. Alta Corte de Justidia.

Excusa Vuestra Comisión fundarlo 3 explicarlo, pues las nazones que lo abo nam y los esclarecimientos que pudieman deseanse, los encontrad Vuestra Homorabilidad en la luminosa exposición de motivos con que la Ascetación Jurídica lo nemitió al Podar Ejecutivo, en ela nota de la Alta Corte y en el mensaje del Po-der Ejecutivo con que ha llegado el proyecto á Vucstra Homorabildiad.

En este comespio, Vuestra Comisión os propone la redacción del proyecto de la Asciciación Jurádica, icon estas dos medificaciones.

En sustitución del artículo 1.0, el ci-

guiente artifutio:
"Artículo 1.º De las recusaciones de los miembros de la Alta Conte de Justicia. concerá esta misma, de acuerdo con el antículo 14 iniciso 4.0 de la Ley de 28 de Octubre de 1907, la cual deberá ser integrada siempre con tantos miembros co-mo sear los recusados." Supresión del artículo 3.0 del mencio-

nado proyecto de la Asociación Jurídica.

Salla de la Comisión, Mayo 31 de 1911.

José Espalter. — Ricardo Areco. -– Adolfo H. Pérez Ollaive.

Señor Presidente Està en discusión general el proyecto. Se va á votar.

Si se pasa á la discusión particular. Los señores por la arfimativa, en pie. -(Afiamativa).

Léase el anticulo 1.0 del proyecto del Poder Ejecutivo.

(Se leyó).

En discusión.

Se va á votar.

Si se aprueba.

Los señcres por la afirmativa, en pic (Negativa).

Léase el antículo 1.0 que propone la Comisión.

(Se leyo). Se va á votar. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en que.

-(Afirmativa)

Léase di articulo 2.0. (Se leyó)...

En discusión.

Se va á votar. Si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie -(Afirmativa)

Licase el anticulo 3.c.

(Se leyo).

La Comisión aconseja la supresión de esúe articulo.

Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie. ·(Negativa).

Léase el antículo 4.0 que pasa á ser 3.0. (Se leyó).

Está en discusión. Se va á votar si se aprueba.

Los señores por la afirmativa, en pie -(Afinmativa).

Léase el articulo 5.0 que pasa á ser 4.0 (Se leyó).

Está en discusión. Se va á votar si se aprueba.

Los señeres por la afirmativa, en pie -(Afinmativa)

Léase el antículo 6.0 que pasa a ser 5.0 (Se Isyo).

Está en discusión. Se va á votar si se aprueba.

Los schores por la afirmativa, en pie.

(Se leyó).

Está en discusión.

Se va á votar si se aprueba.

Los señeres por la afirmativa, ex pla. (Afirmativa).

Léase el articulo 8.0 que pasa à se: 7.0. (Se leyć). Está en discusión, Se va á votar si se aprusba.

Los señores per la afirmativa, en pie. -(Afirmativa).

Licase el anticulo, 9.0 que pasa á ser 8.0. (Se ley6).

En digeusión.

Se va á votar. Si se aprueba.

Log señeres por la afirmativa, en pie. (Afirmativa).

Queda aprobado el proyecto en prime-

checa aprobato el projecto el primera discusión general y particular.

Señor Lenzi—Como no ha habido oposición ali projecto, y por otra parte, teniendo en cuenta el estudio detenido que la Comisión ha hecho sobre este asunto, yo hago moción para que se suprima la considerado discusión elemeno seno minerante. segunda discusión, siempre que ningún senor senador se oponga á ello.—(Apoya-

Señor Presidente-Está en discurión la moción del señor semador por Tacua-

rembó.

Se va á votar.

Sì se aprueba. Los señeres por la afirmativa, en pie (Afirmativa).

Queda sancionado el proyecto y se comunicará.

Continúa la orden del día con la segunda discusión particular del proyecto de ley que crea el Casillero Judicial.

(Puestos en discusión particular les ar-tícules 1.0 al 15 inclusive, fueron apro-bados sin observación, en la siguiente forma):

'Artículo 1.0 Créase el Registro General de Reincidencias, anexo á la Oficina de Estudios Médico-Legales é Identifica-ciones, bajo la dependencia del "Consejo Penitenciario".

Art. 2.0 Esta institución tendrá por fin exclusivo comunicar sus datos á las autoridades del orden judicial, en materia penal, á fin de comprobar la reinci-

dencia.

Art. 3.0 Fuera de esas autoridades, ninana otra, ni tampoco persona alguna, ni an siquiera aquellas a quienes concierne directamente el Registro General de Rein-cidencias, tendra derecho a pedir la ex-hibición de sus datos, ni a exigir copia al-

Art. 4.0 Serán inscriptas en el Registro

General de Reincidencias todas las sentencias condenatorias definitivas por de-litos que no sean los especificados en el artículo 393 del Código de Instrucción Criminal, dictadas por Jueces nacionales, ordinarios ó especiales, y las pronunciadas por Jueces extranjeros contra ciudadanos orientales, de las cuales se tenga comunicación auténtica. Se inscribirá asimismo la forma y mo-

do cómo ha sido cumplida la pena en ca-

da caso, ó la causa por la cual no hu-biese sido cumplida en todo ó en parte. No serán inscriptas las condenas por faltas previstas en el Código Penal ó en leyes especiales.

Art. 5.0 A los efectos de la inscripción, Art. 5.0 A los efectos de la inscripción, las autoridades respectivas, por intermedio de sus Secretarios ó Actuarios, dentro de los ocho días de haberse mandado cumplir una sentencia definitiva, remitirán á las Oficinas del Registro General de Reincidencias un extracto de la misma, que contendrá necesariamente los siguientes datos: la fecha en que fué (Afirmativa). dictada, el funcionario de última instan-Léase el artículo 7.0 que pasa á ser 6.0. cia que la dictó, las penas impuestas, el

delito ó delitos cometidos y su fecha, y

los artículos de ley aplicados.

A la vez remitirá la filiación del reo ó de los reos, acompañando igualmente las medidas, datos, retratos, observaciones, impresiones digitales, etc., que corresponda según el sistema que se adopte por la autoridad administrativa, para la más completa filiación o identificación de los prevenidos, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 8.0 de esta ley.

Deberán comunicar también, en la opor-Debetan comunicar también, en la opor-tunidad debida, la forma y tiempo en que ha sido cumplida la pena, ó si no lo fué en todo ó en parte por amnistía, indulto, gracia, liberación condicional ú otra

causa.

Los Jueces velarán por el estricto cumplimiento de estas obligaciones, fiscalizando la fidelidad de los datos y la rapi-

ndez de su remisión. Art. 6.0 Los Secretarios ó Actuarios á que se refiere el artículo anterior deberán además remitir á la Oficina del Registro General de Reincidencias un estado trimesmal nomicabivo de las mismas sentencias.

Art. 7.0 El Poder Ejecutivo, al dictar Art. 7.0 El Poder Ejecutivo, al dictar la reglamentación de esta ley, determinará las divisiones internas que podrán hacerse en el Registro para su mejor funcionamiento, y fijará las normas necesarias para la clasificación de las sentencias y filiaciones en el mismo, con arregio al mejor sistema para facilitar la más rá-

pida expedición de datos.

Art. 8.0 Cuando la policia eleve ai Juez courespondiente el parte de un delito, ponlendo á su disposición la persona de su autor, deberá designar detalladamento en dicho parte las circunstancias que se relacionen con el delito cometido, así co-mo también las que se refieran á las personas y sus antecedentes conocidos, debiendo indicar siempre las medidas, tos, impresiones digitales, etc., que fue-sen necesarias para su identificación, con Poder Ejecutivo.

Art. 9.0 Las autoridades judiciales en-

cargadas de la aplicación de las leyes penales deberan pedur al Registro, durante el sumario, informes concernientes á los antecedentes del procesado ó procesados, debiendo consignar en el pedido la filia-ción completa de éstos, con arreglo á los datos remitidos por la autoridad policial y á los recogidos por la propia autoridad solicitante.

Art. 10. Et director del Registro expedirá sin d'emora, a más tandar dentre del tercer día, los antecedentes solicitados, después de una compulsa minuciosa de los datos camitidos con los existentes en el mismo.

El certificado expedido contendrá la copia fiel de los anllecedentes que obrer. en 'el Registro.

Ai se Alega á la certieza de que no existen antecedentes sobre la persona ó personas referidas, así se hará constar en el informe ó certificado remitido á la autoridad solicitante.

Art. 11. La faita de cumplimiento por parte de los funcionarios públicos ó autoridades judiciales á lo dispuesto en los artículos anteriores, será castigada con pena de susponsión de seis á doce me-

Ant. 12. Cualquiera que tome falsamende el nombre de atre en lugar del. propio, ó declare fadsamente acerca del estado civil ide un imputado en circunstancias que han determinado ó habrían podido determinar la inscripción de una condena de este vencero en el Registro, será castigado, cuando el hecho no constituya delito más grave, con la pena de scis á nueve meser de prisión.

Art. 13. Cualquiera que, tentendo comodimiento, por razón de su cargo, de das inscripciones contenidas en el Regis-

tro, las publique. 6 diese à otro ind. hida comunicación, será castignà, en suapensión lás nuevo á quinos meses.

Art. 14. Fara resolver les cuestiones of clativas á la corrección de comisiones 6 errores en las inscripciones del Registre, es Jusz comparente el mismo que coldenó o deblo codenar la inscripción de la sentencia á que se refiere la cuestión. Fodrá procederse de oficio, á polición del interesado ó de cualquier autoricial, y sevan parte en el asunto el Ministerio Fúlblico y da persona á que se reficre la inscripción.

Airt, 16. Los antecedentes del Regis. tro serán eliminados quando hubiere transcurrido el tiempo necesario para que das personas á que ellos se refieren hayan alcanzado na edad die octionda años, excepto cuando se encuentron cumpliendo la pona, y en ese caso se aliminarán después de oumplida la condena."

Léase el artículo 16.

(Se levó):

"Articulo 16. Indhiyese en el Presupuesto General de Gastos un aumiento en el suelldo de dos Médicos de Policía de trescientes pesos anuales a cada uno, créase en la Oficina de Batidios Médicc-Legales é Identificaciones al puesto de Subdirector Encargado del Registro, con un suello de mii odhocientos pesos staumdes"

Señor Areco-Pido da palabra.

Un colega me indico, cuando se discutfa este asunto en el período ondinario, que sería conveniende incluir en esne sulfculo la creación de un puesto de auxiliar, porque la oficina no podrá marchar bien estando solamente à cargo d? un Subdirector.

De manera que proporgo que en el artículo se agregue esta frase: "y de un auxiliar con el sueldo de 600 pesos anuslien.

Schor Presidente—¿Lo propone á nombre de la Comisión?

Señor Arroc-No, señor; lo propongo a and nombre, parque los demás mienbros de la Comisión no están presentes. (Apoyados).

Señor Presidente-Está en discusión la moción del señor senador por Treis-

to y Tres.
Se via a votar ed anticulo 16 con el agregado propuesto por el señor sena-cor por Treima y Tres.

Los senores por la afirmativa, en pic. -(Afürmativa).

Nenor Repetto—Yo pensaba proponer una modificación en el artículo 16...

Señor Presidente-Tendría que pedir reconside pación.

Sengr Repetto-Primiero dendria que decir en qué considte la modificación, porque puede ser que los señores senadores no fueram pantidarios de ella.

Persaba proponer un simple agrega do en el centido de que el subdirector fuera un medico, porque sino resultara que el subdirector va a tener mas sue: do que los médicos que están encargados de macer el trabato.

En el proyecto reguna un suddirector con \$ 1.800, y los mádicos de policía no bendrán mas de \$ 130 con el aumento que les da esta ley.

Schor Areco-kil director de la Ofici-na de Antropometría, a la cual se anexa este Casillero Judicial, es un médico. Albora, por la maturaleza de las funciones, mo se puede precisar el carác-ter profesional. Más bien debería ser un abogado, un estudiante de derecho, ó un hombre guadico en trabajos de oficina.

Señor Repetto-El subdirector fendrá más sueldo que los médicos, que son los que tienen que sacar copias, judnas, en fin, dirigir todo el Casillero, etc.

Senor Areco - Yo mo de puedo co. 24 tester anora al senor senador si el siculo: ure tilene el doctor Giribaldi, que es & tefo de esa oficina...
Sofici Repetto — El director esta blead

neno agui se casa un subdimector con pe-Rns 1.800.

Señor Areco — Yo do que no aceptos ou que el subdirector sea médico.

Señor Rejetto -- Si no es medico nti abogato, resultanti que va a ganar más sucido que los médicos de policía.

Señor Adego - La ley de Presupuesto corregirá esa anomalía. Las funciones de Director del Registro de Reincifencia son de indole muy distinta y sa responsabilidad es mayor que la de los médicos de policía en lo que al cumplimiento de esta ley de reflere, porque les medicos the policia sólo se vem á limitur á dar los datos antropométricos de los individuos, mientras que el ouro tiene que d'asificar y lilayar el registro.

Senior Repekto — Los datos amuropométnicos és lo principali, porque por medio de elles...

Señor Areco - Lo hacen ahora en el

ejercicio de las funciones que tienen, en su calidad de médicos forenses.

Por otra parte, deniendo en cuente el esfuerzo mayor que les va a exigir el ejencicio de esta ley, el artículo 16 les da un sobresuldo da \$ 300.

No puedo aceptur, quies a nombre de la Comisión de Haciemda, la enmienda que propone el señor senador por San José, y por eso me opondré à la mocion de reconsideración que es da consecuencia de esas opiniones, porque entiendo que el articulo 16 está bien redactado en da forma que está.

Señor Repetto - Yo no haré hincapié en el sentido de que fuera médico ó abogaido el subdirector. Unicamente obsercaré la cuestión en do que se refuera al sacido del subdirector que ras parece un poco elevado con refación al sueldo que gozalo los médicos que intervienan en esa oficina.

Senior Presidente — ¿El señor semados por San José insiste en la modificación? Sener Repetto - No insisto, senor Pre-

Segui, dam ente se aprobaron sin obser-Taulón los siguiondes articulos):

"Artificulo 17. A los effectos de esta ley los médicos de policía estarán hajo la superintendencia de la Oficina del Re-

Airt. 18. Los Jueces malcionalles dimensios 6 especiales, por intermedio de rus Secretarios o Actuarios, Joberan remitir al Registro, dentro de un año de glazo de promulgada la presente dey, una relación de las sentencias definitivas ejecutoriadas condenatorias por de tos. que se hubieren mandado cumplir damante los últimos diez años are si Jurgado 6 Tribunal en que ejeccon sus lanciones.

Esta relación deberá contener, en la cosible, los datos mencionados en el ar-tículo 5.0 y el Registro los completará con los que posee la Oficina Antropoméœrica.

Ant. 19. Ed Poder Bjecutivo reglamentară la presențe ley." Ant. 20. Comuniquese, etc."

Queda mancionado el progento y se comunicará à la Camara de Representan-

Si no se hace uso de la palabra, selevantará la sesión.

(Así se hizo). (Dran las 5 y 15 p. m.), 2



AVISOS, PARAELNUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBEN LASE

#### avisos ej i cci

#### Montevideo, Jueves 31 de Agosto de 1911

#### TARIFA DE AVIDOS

APROBADO POR RESOLUCIÓN DEL SUPERIOR GO-BIERNO CON FECHA 18 DE JULIO DE 1909 Por centimetro diario

Por	90	publicaci	ones se	cobravá		0.025	
**	60	,,	"	,,	"	0.03	
,,	30	"	"	11.	"	0.04	
77	20	**	71	1,	"	0.65.	
P3	10	,,	71	"	"	0.06	
••	. 5	. 11 '	31	**	"	0.08	
De 1	6.3	**	. **	**	. , ,,	0.10	
Mom	42	Tomas da	ainas se	ntimatro	or ol m	runin es	

NOTA—Memos de cinco centímetros, el precio será convencional.

OTRA—Se considera que veinticinco palabras equivalen á un centímetro. Las fracciones meneres de diez palabras no se cebrarán.

## Avisos del día

#### Abaisterio de Industrias

SECCIOS MANCAS DE FÁRRICA, DE COMERCIE

#### Y DE AGRICCLTURA ACTA N.º 901

Con fecha 9 de Agosto de 1911, el señor Manuel Pérez, de Buenos Airos y Montevideo, ha solicitado el registro de la marca: "MATUTINA"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en las cateogrías 1 à 9, clases 1.a à 79.a.—Montevideo, Agosto de 19:11.—Ricardo Sánchez, Jet de Seccion. 444-v.zet.16.

#### ACTA N.o 902

Con fecha 9 de Agosto de 1911, los señores José Rodríguez é hijo, de Montevideo, han solici-tado el registro de la marca: "CONZZZ"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 8, elaces 61.2 á 71.a.—Montevideo, Agosto de 1911.—Ricardo Sánchez, João de Sección. 445-v.set.16.

#### AUTA N.0 910



...Com fecha 12 de Agosto de 1914, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la "Al-manna Svenska Elektriska, Aktiebolaget", de Wes-teras (Su.eia), man solicitado al registro de la marca:

#### "A. S. E. A."

destinada á distinguir los artículos comprendidos en los categorías 1 á 9, clases 1 a á 79 a inclusive.— Montevideo, Agosto de 1911.—*Ricardo Sánchez*, Je-fo de Sección. 446-v.sct.16.

#### Junta de Administración Militar

#### ILLAMADO A LACITACION

LLAMADO A ILCITACTON

ILVamses à propuestas para la provisión de dos carros palomares, exactamente iguales à los que tiene el Palomar Militer.

El pliero de condiciones se encuentra à disposición de los interesados en la Secretaria de esta Administración, todos los días hábiles de 1 y 30 à 5 y 30 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 7 de Septiembro próximo en cuyo día y hora során abiertas en presencia del senor Escribano de Gobierno y Haciendía y de los interesados que concurran al coto, reservándose la Junta el derecho de rechazarías todas si elas no convinieren à los intereses que le están encomendados.—Monteviáco, Agosto 30 de 1914.—Claudio Bazón, Presidente.—Ve nancio S. Ruiz, Secretario.

## Intendencia Municipal de Canelones

Casas de Persión y de Hospedaje
ORDENANZA

De acuerdo con la faceltad conferida por al
artículo 12, inciso 14, subinciso f. de la Ley Orgénica de Juntas, se resuelve:

Artículo 1.0 Todo propietario de hotel, fonda, posada 6 casa de huéspedas, estará obligado á poner en las siguientes condiciones las habitaciones é esa fin: a) Construcción de material con sus paredes y tabiques bien revocados, que deberán blanquearse una vez per año por lo monos, lo mismo que las puertas y ventanas. b) Los techos, sin filtraciones, ya sean de material 6 de fierro galvanizado; en este último caso, entre el cielo raso que será de lienzo 6 de tablas barnizadas, dobe colocarse un doble techo de tejuela 6 valdosa. c) el piso de las habitaciones estará algo más alto que el nivel de los patios y será embaldosado, 6 de medera, excluyéndose el uso de los ladrillos porosos,—pisos que siempre debenún encontrarse en perfecto essado de limpira. d) Prohibense en absoluto los tabiques de lienzo 6 madera para subdividir las piezas.

ISe exceptúan de esa disposición los hoteles, fou das y posados que estén fuera de la planta urbana y suburbana de las poblaciones; siendo no obstante obligatorio el blanqueo interior de las habitaciones y pintura de las puertas y ventanas, por lo menos, una vez por año.

Art. 2.0 Cada casa, según sus dimensiones, tentrá una ó más letrinas, las que llevarán una ventana de ventilación y luz; el suelo impermeable, de asfalto, porbiand ó baldosa, con declive para la salida de das aguas al deposito: y los inodoros se mantendrán siempre en el estado más perfecto de limpieza.

Art. 3.0 Todas las habitaciones serán numeradas

indice das aguas al deposito: y los inodoros se mantendrán siempre en el estado más perfecto de limpieza.

Art. 3.0 Todas las habitaciones serán numeradas correlación directa con el cubaje de la pieza, lo que determinará la autoridad competente, cada vez que el Inspector Municipal 6 quién haga sus veces, crea del caso, consultarlo.

'Art. 4.0 Existendo un enfermo en cama, el propietario del establecimiento está obligado á recabar del médico que asiste á aquel, un certificado que justifique que no se trata de una enfermedad infecto-contagiosa; y en este caso, deberá expresarse claramente la enfermedad, certificado que será exhábido cada vez que le sea solicitado por la autoridad municipal.

Art. 5.0 Queda absolutamente prohibida la admisión de huéspedes atacados de enfermedades infecto-contagiosas. Constatada la infracción, el propietario, aparte de la multa correspondiente, tendrá que abonar el importe que demande la desinfección; y si la autoridad técnica llamada á dictaminar en el caso, aconseja la destrucción por el fuego de los objetes que han sido contaminados por el enfermo, tal operación se hará sin que el dueño del establecimiento, tenga derecho á remuneración alguna dè la Municipalidad.

En este caso, la Inspección Departamental de Higiene, sus delegados ó medicos de Policia, dispondrán por escrito tal medida, para el cumplimiento, sin más trámite, por la Intendencia 6 Comisión Auxiliar que corresponda.

Art. 6.0 En el caso de que á uno de los habitantes 6 pasajeros se le declare ú se sospeche el principio de una enferuedad infecto-contagiosa, estará obligado el propietario à hacer la denuncia correspondiente á la Inspección Departamental de Higiene ó á sus delegados en las demás Secciones del Departamento.

riene o a sus delegados en las demás Secciones del Departamento.

Art. 7.0 Las sábanas, fundas y tohallas utiliza das, deben ser renovadas inmediatamente que so cambie de huésped, por limpias y planchadas, quedando prohibido proporcionar á los clientes, peines peinillas y cepillos para la cabeza, por ser estos útiles, usados en comunidad, posibles vehículos de contágio.

Sólo se permitira el uso de peinillas de aluminio.

nio.

Art. 8.0 Prohíbese en absoluto el uso de catres

Art. 8.0 Prohíbese en absoluto el uso de catres como camas.

Art. 9.0 Ehcontrándose una cama pronta para ser utilizada, sin que sus ropas se encuentren en las condiciones á que se refiere el artículo 6.0 y habiéndola dejado el ânésped que la ocupó últimimente, el propietario incurrirá en una multa de dicz pesos 6 prisión squivalente, y constatado que una cama no reune condiciones de limpieza, se aplicará la pena que se determina separadamente.

Art. 10. Las casas de pensión ó de comidas, tendrán sus comedores de acuerdo con las exigencias del artículo 1.0 de esta Ordenanza, quedando obligados sus propietarios á poner para cada huesped una servilleta limpia y planchada, y los manteles en perfecto estado de limpieza.

Art. 11. En los comedores deberá colocarse al lado de cada mesa, una salivadera y todas deberán ser lavadas diariamente.

Art. 12. Prohíbese el uso de cubiertos de zinc 6 plomo.

Art. 18. Las infracciones á cualquiera de las

Art. 18. Las infracciones à cualquiera de las disposiciones precedences, exceptuando la que se establece en el primer parrafo del artículo 8.0, seríu penadas con una multa de dos á diez pesos, que en cada caso la determinará y hará efectiva la autoridad municipal que corresponda, por intermedio de la Policía. En caso de que el infractor se resista al pago, sufrirá la prisión equivalente.

Art. 14. Quedan especialmente obligadas à hacer cumplir estas disposiciones en las demás secciones del Departamento, las Comisiones Auxiliares, que pedrán delegar sus atribuciones en sus respectivos secretarios ó Comisarios de Salubridad.

Art. 15. Esta Ordenanza estará en vigencia, transcurridos que sean cuarenta dius desde la fecha de su promulgación; y los propietarios de las casas de la referencia quedan obligados á colocar en quadro, con su correspondiente vidrio para garantir su conservación, un ejemplar de la misma, que será colocado en el comedor principal y en lugar bien visible.

Art. 16. Publiquese en el DIARIO OFICIAL edi-

Art. 16. Publiquese en el Diario Oficial edi-tense carieles para su distribución en el Departa-mento, comuníquese al Ministerio del Interior, á la Jefatura Política y de Policía, á la Inspección Departamental de Higiene, circúlese á las Comi-siones Auxiliares, insértese en el Registro respectivo y oportunamente archivese.

Guadalupe, Agosto 10 de 1911.

. Rómulo F. Rossi, Intendente.

Cantalicio Vidal y Vidal. Secretario.

437-v.ag.31.

#### 10.a Seccion del Departemento de Montevidos

18.a Seccion del Beparlamento de Montevidoo

En Mornevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1911, 5 das 2 de la tarde. A petición de los interesades hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don FIRAMOISCO RODRIGUEZ, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornelero, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliado en la calle Cerrito núm. 8, y deña EUDOSIA VARGAS, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Mercedes, domiciliade en la calle Larravide núm. 84.

"En fo de lo cual intimo à los que supieren algún mpedimento para el matrimonio próyectado, lo denuncten por escrito ante esta Oficina, haciendo conecer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en le puetta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 19a1, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago seber: Que han proyectado anirse en matrimonio don DELETNO MARLSTAN. de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión jorpalero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad. domiciliado en fa calle Comercio s/n, y doña ISBOCRA LOPEZ, de 29 años de edad, de estatió softera, de profesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliado en la calle Comercio s/n. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por esprito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

#### 12.a Sección del Departamento do Montevideo

En el Reducto, y el día 28 del mes de Agosto del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LIFS RAVIZZA, de 29 años de vidade de estado soltero, de profesión empleado, de encionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en la calle Marcelino Sosa núm: 176a, y doña CARMEN CERES, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su. sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Vilardebó sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer lsa causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bustos, Oficial del Estado Civil.

#### 15.a Sección del Departamento de Montevideo

En Monlevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARMELO CESAR REGUEITRO, d. 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nucionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Yaro núm. 206, y doña MARIA OREIRO, de 19 años de edad, de

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENADMINISTRACION SE RECIBEN

estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Isla de Flores núm. 447.

En fe de lo cual intimo á los que suvieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, le denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

467-v.set.8.

En Montevideo, y el día 29 del mes de Agosto del año 1911, á las 2 de la tarde. A potición de los interesados hago saber: que han proyectado unirse en matrimonio don ARTURO REYNA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Yaguarí (Departamento de Tacuarembó), domiciliado en la calle Arena Grande núm. 76, y doña CLE-MEDNTINA CORNEJO, de 22 años de edad, de estado soltera, de crofesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en San Gregorio (9.a. sección del Departamento de Tacuarembó), domiciliada en la calle Camelones núm. 503.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ame esta oficina, haciendo conocer ésa causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la leg.—V. Fernández, Oficial de Estado Civil.

468-vect.8.

18.º Sección del Departamento de Montevideo

18. Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 20 del mes de Agosto
del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición
de les interescades hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don JOSE VARELA, de 20
años de edad, de sectado seltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudau, demiciliado en la calle Patria núm. 538, y dofa
MARIA CRESBO, de 19 años de edad, de estado
zoltora, do profesión laberes de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta endad, domiciliada
en la calle 2.a 18 de Julio núm. 22.

En fo de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo demunción por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley.—Wicente Borro, Oficial del Estado Civál.

En Montevideo, y el día 22 del mes de Agosta del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interestados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimento den DAVFO PIN, de 24 años de edad, de estado seltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calla Carman núm. 47, y doña ENRI-QUETA PESSAMI ae 20 años de edad, de estado soltera, de profesión abores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliado en la callo F. Berro s[n.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impelimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrite ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en lo puerta de esta oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

Altarada l aspado Ranaria manda da Bantauldo en

#### Juzgado Letrado Departamental de Montevideo

EMPLIAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez Latrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se cita y emplaza á doña Dolofres Roy para que dentro del término de noventa días comparezca á estar á derecho en el juicio que por divorcio le ha iniciado su esposo don Víctor Dupeyrou, así como para ser llenado el requisito de ha conciliación bajo apercibiniento de nombrárselo defensor de cácio.—Montevideo Agosto 29 de 1911.—Avelino Barbot, Actuario.

448-v.nov.80.

## Alcaldia de la 17.a Sección de Montevideo

REMATTE DE ANTMALES—A pedido de la Jedatura Política de la Capital y con intervención del que suscribe, Teniente Alcalde del 3er. distrito de la 17.a sección, se procederá el domingo 3 próximo á las 3 de la tarde y en el Camino Mendoza esquina Artigas. á vender en remate público una cantidad de animales que han aido hallados en la vía pública.—Montvideo. Agosto 30 de 1944.—Beltrán Bostuet, Teniente Alcalde.

447-v.sep.3.

#### Venta de carniceria

Al comercio y al público participo que ha vendido á Juan Ramón Diago las existencias de mi casa de comercio que en el ramo de carnicería tenía establecida en la celle Difansa número 12. A los efectos de lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos mis acreedores para que en el trimino de treinta días se presenten en la indicada cesa cen los justificativos de sus créditos para serles satisfechos, venerdo el cual el comprador quedada exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 30 de 1911.—
Pedro A. Gadea.

Al Cumercio y al público

Por el presente se hace saber al público que he resuelto vender á mi consocio don Alberto Vera, al parte que me corresponde en el baar y billar que en sociedad con el mismo teníamos establecido en la cale Perongos esquina Independencia. Por lo tanto, llarramos á todos los que se consideren acreedores contra esta sociedad para que con les justificativos de sus créatos se presencen á la casa callidad los crectos dispuestos por la ley de 26 de Septiembro de 1904.—Montavideo, Agosto 28 de 1911.—Ramonto Godoy.—Alberto Vera. 442-v.set.22.

## oficiales

the state of the s

#### Administración del "Blario Oficial"

La venta de tomos encuadernados se hace en la Administración al precio de tres pesos cada ejemplar, advitióndose que todo gasto y comisiones de Agentes, que origine su remisión á qua quier punto, correrá nor cuenta del comprador.—Montevideo, 1.0 cerrerá por cuenta del comprador.—M de Junio de 1911.—La Administración.

AL PUBLICO

Be 2000 presente à les persones que hagen publimetones en el Diario Oficial, que esta Administraden na la autoricade à nadie para que, invocande
al nombre de la misma, exija compensaciones extraortinarios per squelles.—Montevidee, Marso 9 de 1916.
—La Administración.

On esta imprenta, se venden diarios vie-jos, en buen estado, & \$ 0.40 les diez kilos.

Consejo Nacional de Higiene

GORSO Masional de Higiena
DIPLOMAS DE MEDICOS VETERINARIOS
De conformidad con lo estatido en el artículo
40 de la reglamentación del ejercicio de la profesión de Médico Veterinario, promulgada por el Pader Ejecutivo con fecha 20 de Mayo del corriente afo, se proviene á los señores Médicos Veterinarios que no heyan presentado sus diplomas para ser inscriptos en el Registro de esta Comporación, que de ber Benar csa foramildad deniro del plazo de 90 dias.—Montevideo, Julio 17 de 1911.—Attifedo Vidal y Fuentes, Presidente.—Pascual Prado, Secretario.

#### Comisión des Manumento al Urilo de Asancio

Prórvoga del concurso artístico pera la erección del nienumento al «Grito de Aserasio», en la ciudad de Mercedes (República O del Uruguay).

Se hace saber à los interesados que esta Comisión, con el propósito de dar amplias facilidades a tedos los artistas que dessen concurrir al concurso de proyectos para la erección de un monumento conmemorativo del "Grito de Asencio", acordó prorregar hasta el treinta y uno de Dictembre del corriente año, el término establecido en el llamado de fecha 15 de Febrero úlsimo, que vencía el 15 de próximo mes de Julio.—Mercedes (República Orien tal), Junio 5 de 1911.—Juan Hilario Soumastro Presidenta.—Juan Gil Muape, Secretario.

2246-v.dic.31.

#### Oficina de Crédito Público

PAGO DE INTERESES

Dosde el 1.0 de Septiembre próximo se pagarán los siguiçates intereses:

"Obligaciones Hipotecarias de la Usina Eléctri-

ca"—27.0 Bimestre.
"Deuda de Edificios Universitarios"—19.0 Ei

"Deuda de Edinois mestre.
Montevideo, Agosto 28 de 1911.
Miguel V. Martinez. Director.
438-v.sp.1.o.

## Secretaría del Ministerio de Relaciones **Exteriores**

AVISO

Se hace saber à los señores doctor Carlos A. Fein, Andrés Vásquez, Avelino Baños, Antonio Piecini. José Gómez, Pablo Avila, José Luis Panizza, Felipe Vidal Ballesteros, Eduardo Novell, Ricardo Rodríguez. Santiago Barreiro, Pablo Fraga, Andrés Ducret, Bautista Goyheneche y señora Constancia Mallet de Lalastié, que pueden pasar de 2 à 5 p. m. à notificarse en asuntos que traenitan por ésta Secretaría.—Montevideo,-Agosto 18 de 1911.—La Secretaría.

## Secretaria de la Airección General de Instrucción Primaria

MESAS EXAMINADORAS

Se hace saber á los interecados que las mesas que recibirán los exámenes de maestros nacionales en el periodo de Septiembre próximo, estarán formadas como sigue:

Día 4 — Lectura — Bachiller Carlos Sáenz de LLAMADO A CONCURSO

Llámase á concurso, de acuerdo con las bases formuladas, para proveer treinta y una ayudantías de primer grado, dicz ayudantías de segundo grado

Zumarán, presidente y vocales señor Oreste Araújo y señorita Juana Artigalá.

Día 4 — Cal'grafía — Doctor Mariano Pereira Núñez presidente; y vocales señora Margarita A. de Ochojoréna y señor Francisco Vázquez Cores.
Día 6 — Geografía y Cosmografía — Doctor José T. Piaggio, presidente; y vocales señores Orestes Araújo y Luis Morandi.
Día 8 — Nociones de ciencias — Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, presidente; y vocales Enrique Reyes y doctor Edurado Rondsaud.
Día 11 — Agricultura y Ganadoría — Doctor Mariano Percira Núñez, presidente; y vocales señores Alfredo Ramos Montero y Teodoro Alvarez.
Día 13 — Matemáticas — Doctor Carlos Sáenz de Zumarán, presidente; y vocales señorita Leonor Hourticou y señor Eduardo Rogé.
Día 15 — Moral y Religión — Doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; y vocales señorita doctora Clotilde Luisi y doctor Francisco Simón.
Día 18 — Economía Doméstica y labores — Doctor José T. Piaggio, presidente; y vocales señorita Leonor Hourticou.
Día 18 — Historia y Constitución — Doctor

ticon.

Día 18 — Historia y Constitución — Doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; y vocales doctores José Pedro Segundo y José Salgado.

Día 20 — unmática y Composición — Doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; y vocales señor Francisco Gamez Marín y señorita Leonor Hourticon.

Francisco Games Maria ...

Día 22 — Dibujo — Doctor José T. Piaggio, presidente; y vocales señores Casimiro A. Pfafly y zomingo Laporte.

Día 25 — Dibujo y Caligrafía (3.er grado) — Doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; y vocales señores Francisco Vázquez Cores y Domingo Laporte.

porte.

Día 27 — Pedagogía — Doctor Carlos Var.
Ferreira, presidente; y vocales señorita Leonor
Houricon y señor Joaquín R. Sánchez.

Día 29 — Trabajos Manuales — Doctor José
T. Piaggio, presidente; y vocales señores Josó Delemuglie y Juan Villarino.

Día 29 — Idioma Francés — Doctor Carlos
Sáenz de Zumarán, presidente; y vocales señora
Amalia B. de Ferrari y doctor Juan Paullier.

Día 29 — Música — Doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales señorita Dolores Touriz y
señor Pilades Stampanoni. — El Secretario General.

EXAMENES DE MAESTROS

Se hace saber á los interesados que esta Secretaría recibirá todos los días hábiles de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m., hasta el 31 del corriente mes, las solicitudes de exámenos de Maestros que se realizarán en el período de Septiembre de 1911.

—Montevideo, Agosto 10 de 1911.

—Pedro Bustamante, Secretario General. 316-v.ag.31.

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para la provisión del extracto para 5.000 (cinco mil) litros tinta para uso de las escuelas públicas, de acuerdo con el respectivo pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y serán abiertas el día 30 de Septiembre prózimo, é las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección General el derecho de acpetar la que considere más conveniente ó el de rechazarlas todas.—Montevidoo, Agosto 5 de 1941.—Pedro Bustamante, Secretario General.

LIAMADO A LICITACION

Liámase á licitación pública para la provisión da 2.500 (dos mil quinientas) mesas unipersonales, sistema Americano, de acuerdo con el respectivo pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y serán abiertas el día 30 de Noviembre prómimo, à las 4 p. m. en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección General el derecho de aceptar la que considere más ventajosa ó el de rechazarlas todas.—

Montevideo, Agosto 5 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

282-v.nov.30.

### LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación pública para la provisión de 1200 libros "Album de la Escueia", de acuerdo con el respectivo pliego de comdiciones que los interesados pueden consultar en esta Secretaría, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se preseniarán en el sellado de ley y serán abiencas el día 31 del corriente á las 4 p. m., en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección General el derecho de aceptar la que considere más ventajosa ó el de rechazarias todas.—Montevideo, Agosto 1.0 de 1911.

—Pedro Bustamante, Secretario General.

226-v.ag.31.

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SE RECIBEN

y diez ayudantías de tercer grado para mujeres, exendas por ley de 9 de Júnio último, en las escatelas urbanas de la Capital.
Las solicitudes respectivas s. recibirán en esta Scerenaria todos los días hábiles de 1 á 5 p. m., hasta el 31 de Enero de 1912, para los dos primeros y hasta el 31 de Marzo del mismo año, para el ultimo.—Montevideo, Julio 14 de 1911.—Pedro Bustamante, Secretario General.

TEXTOS ESCOLARES

TEXTOS ESCOLARES

Habiendo sido nombreda la Comisión encargada
de formular la lista de textos que han de usavse
en las Escuelas Públicas durante el curso escolar
de 1912, se avisa á los autores y editores de obras
de instrucción primaria que pueden presentarlas,
ya sean impresas 6 manuscritas, á esta Secretaría,
rodos los días hábiles de 12 á 5 p. m. hasta el 31 de
algosto del corpente año.

algosto del corriente año. Las obras impresas deberán presentarse en nú-mero de vres gjemplares.—Montevideo, Junio 15 de 1911.—Il Secretario General.—2318-v.ag.31.

#### Direceion General de Correcs y Tolégrafes EXTINCION DE TELEGRAMAS

LA Dirección General de Correos y Telégrafos, avisa al público que, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 31 del Reglamento de Telégrafos, se procederá á la extinción por el fuego de los originales, copias de telegramas y cintas empleadas en la trasmisión del servicio, correspondient á los años 1907 y 1908.—Montevideo, Agosto 7 de 1911.—La Secretaria. 298-v.set.9.

déricolos de legustras uponos marcas de fabrica, de comezon ' DE AGRICULTURA ACTA N.o 909

Con fecha 11 de Agosto de 1911 el señor Igna cio Milicua, apoderado del señor Luciano Graux, de París, ha solicitado el registro de la marca: "GLOBBOL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 75.a. — Montevideo Agos-to 23 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe do Sec-

423-v.sep.13.

#### ACTA N.o 906

Con fecha 11 de Agosto de 1911, el señor Ignacio Milena, apoderado del señor Luciano Graux, de París, ha solicitado el registro de la marca:
"URODONAI"

destinada à distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Agos-to 28 de 1911. — Atoardo Sánchez, Jefe de Sec-

ACTA N.o 908

Con fecha 11 de Agosto de 1911, el señor Ignacio Milicua, apoderado del señor Luciano Granx,
de París, ha solicitado el registro de la marca:

YUBOLI"

destinade á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a. — Montevideo, Agosto de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

424-v.sep.13.

#### ACTA N.o 907

Con decha 11 de Agosto de 1911, el señor Igna-cio Milicua, apoderado del señor Luciano Graux, de París, ha solicitado el registro de la marca: "FILUDINE"

Restinada a distinguir los artículos combrendidos en la categoría 9 clase, 79. — Montevideo, Agosto 23 de 1911. — Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

426-v.sep.13.

#### **ACTA N.o 903**

Con fecha 9 de Agosto de 1911, los señores Guillermo Johnston Campboll, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca:
"JOHNSTON'S"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 3. 8 y 9. chases 16.a al 22.a. 64.a al 70.a y 79.a.—Montevideo, Agosto 12 de 1941.—

Ricardo Sánchez, Jefe de Sección.

#### ACTA N.o 904

Con fecha 10 de Agosto de 1911, los señores Barbosa Caravia y Cía., apoderados de la Socie-dad Bissouil y Cía., de Sena (Francia), han solici-tado el registro de la marca: "MECANO"

destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2 y 4, clasos 9.a, 14.a y 32.a.— Montevideo, Agosto 12 de 1211.—*Ricardo Sánchez*, Jefe de Sección. 529-v.sct.2.

#### ACTA N.o 905

Con fecha 10 de Agosto de 1911, los señores Pastorino y Leal, de Montevideo, han solicitado el registro de la marca: "LA IMPERIAL"

destinada á distinguir los artículos comprendidos

em las categorías 6, 7 y 9, clases 49.a á 54.a, 58.a, 79.a.—Montevideo Agosto 12 de 1911.—Ricardo Sánchez, Jefe de Sección: 328-v.set.2.

#### Escuela de Agronomía LLAMADO A CONCURSO

Lhamase à concurso de oposición para la provisión de las cáredras de Ingeniería Rural y Veterinaria, de acuerdo con las bases que se hallan de manificato en esta Secretaría.

La inscripción de los interesados deberá hacerse antes del 15 de Noviembre.

El concurso para la provisión de la cátedra de Veterinaria se realizará el 14 de Diciembre del año cerriente y el de Ingeniería el 29 del mismo mes.

—Montevideo, Agosto 9 de 1911.—La Secretaría.

312-v.sep.3.

#### Socretaria del Ministerio de Obras Fúblicas

TERCER LLAMADO A LICITACION

Liámase à licitación por tercera vez y por el térm. no de diez días, para la construcción de un edificio destinado à la comisaría de la 1.a -sección del Deparamento de Artigas, con estricta sujeción à los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Jefatura Política de Artigas.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Jofatura de Artigas, hasta el día 4 de Septiembre próximo, à las 3 p. m., à cuya hora serán abiertas en presencia de les interesados que concurran al acto, re servándose la Administración el derecho de aceptar la que à su juicio crea más conveniente o rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevido, Agosto 23 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

418-v.sep.4.

LLAMADO A LECITACION

LEAMADO A LECITACION

C. Rodríguez, Oficial Mayor.

LLAMADO A LICITACION

LLámase á licitación por el término de veinte días para la construcción de un edificio escolar en Piriápolis (Departamento de Maldonado), con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ministerio y en la Intendencia Municipal del Departamento nombrado.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la Intendencia Municipal nombrada, hasta el día 11 de Septiembre próximo, á las 3 1/2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de adoptar la que á su juicio fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo, Agosto 19 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

395.v.sep.10.

#### LLAMADO A LICITACION

ELAMADO A LIOTTACION

Se llama á licitación, por el término de 30 días, á comar de la fecha, para el dragado de la Bahía de Montevideo, de un canal de entrada al arroyo Pantanoso, canalización del mismo hasta el saladero de don E. Legrand, construción de las fábricas y calles de acceso del puente giratorio á construirse sobre el mismo arroyo, de acuerdo con la memoria descriptiva, pliego de condiciones y planos que se hallan á disposición de los interesados en la Secretaría de este Ministerio, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

cretaría de este Ministerio, todos 100 d. ...

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría hasta el día 19 de Septiembre de 1911 à las 3 1/2 p. m., en cuyo día y hora, serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración la facultad de aceptar la que crea más conveniente ó de rechazarlas todas.—Montevideo, Agosto 19 de 1911.—Pedor C. Rodríguez, Oficial Mayor. 396.v.sep.19.

#### LLAMADO A LICITACION

LLAMADO A LIGITACION

Llámase á licitación, por el término de veinte días, para la reconstrucción de la fachada del edicio que ocupa la Jofatura Política y de Policía de Canesones, con estricta sujeción á los recaudos que se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas y en la Jofatura Política y de Policía de Canelones.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría y en la citada Jefatura de Canelones, hasa el día 2 de Septiembre del corriente año, á las 3 1/2 de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que

concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—(Montevirdeo, Agosto 11 de 1911.—Pedro C. Rodriguez, Oficial Mayor. 349-v.set.2.

## Trazado general de Avenidas y Plazas

CONCURSO

CONCURSO

Llámase á concurso internacional de proyectos para el Trazado General de Avenidas y Plazas en la ciudad de Montevideo, con sujeción estricta al programa formulado que se nalla de manifiesto en la Secretaría del Ministerio de Obras Públicas, todos los días hábilos de 1 á 5 p. m.

Los proyectos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Encro de 1912, y en Montevideo en esta Secretaría, hasta el día 29 del mismo mes y año, á las 4 p. m., en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia del infraecripto, de los Jefes de las Secciones de Arquitectura del Dopartamento Nacional de Ingonieros y de la Municipalidad y de los interesados que concurran al acto.—Montevideo: Julio 1.0 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

Palacio de Gobierno

CONOURSO

Llámase, á concurso internacional de proyectos para la construcción del Palacio de Gobierno én la ciudad de Montevideo, con sujeción estricta al programa formalado que se halla de manifiesto en la Secretaría del Minisetrio de Obras Públicas, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Los proyectos se recibirán en las Legaciones de la República en el extranjero, hasta el día 16 de Emero de 1912 y en Montevideo, en esta Secretaría, hasta el día 30 del mismo mes y aflo, á las 4 p. m. en cuya fecha y hora serán abiertos en presencia del infrascripto, de los Jefes de las Secciones de Arquitectura del Departamento Nacional de Ingenieros y de la Municipalidad y de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, Junio 1.0 de 1911.—Pedro C. Rodríguez, Oficial Mayor.

22-v.set.3.

## Consejo de Administración del Puerto

OFICINA DE TRAFICO Y CONSERVACION

Licitación para la construcción de un sa-lón destinado á la revisación de equi-pajes en el Muelle B.

pajes en el Muelle B.

Liamase á licitación para la construcción en el muelle "B" de un salón destinado á la revisación de equipajes, con sujeción á las condiciones y proyecto que los interesados pueden consultar con esta Chéina, calle Piedras núm. 156, todos los dius hábibles de 9 1/2 a. m. á 5 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán en dicha Oficina hasta el día 7 de Septiembre próximo, á las 3 de la tarde, fecha y hora en que se procederá á la apertura de los sobres que las contengan. La Administración se reserva el derecho de aceptar la propuesta que á su juicio crea conveniente ó el de rechazarlas todas.—Eduardo A. Lukasiewicz, Oficial 1.0.

421-v.sep.7.

421-v.sep.7.

### Departamento Nacional de Ingenieros

LLAMADO A LICITACION

Presentación de proyectos y construc-ción de un puente en la Barra del río Santa Lucia.

Llamase a licitación por el término de seis me-

L'âmase à licitación por el término de seis meses para la presentación de proyectos y construcción de un puente sobre el río Santa Lucía, de
acuerdo con los planos y programa que se hallan de
manifesto en la Secretaria del Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se
recibirán en esta Secretaría General hasta el día
mártes 19 de Dictembre à las tres de la tarde, a
cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio
fuera la más conveniente ó el de rechazarlas todas
si no encontrare ninguna aceptable.—Montevideo,
Junio 19 de 1911.—Féix Illa, Secretario General.

2252-v.dic.19.

LLAMADO A LICITACION

Provisión de la superstructura metalica
de los puentes sobre los arroyos San
Francisco y La Plata (Departamento
de Misas.

Francisco y La Plata (Departamento de Minas.
Llámase à heitación por el término de cinco meses, para la provisión de la superstructura metálica de los puentes sobre los arroyos San Francisco y La Plata, de acuerdo con el pliego de condiciones y plano que se hallan de manifiesto en la Secretaría General del Departamento Nacional de Ingenieros.
Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en esta Secretaría General hasta el día lunes 11 de Septiembre préximo á las tres de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Superioridad el derecho de aceptar la que á su juicio fuera la más conveniente 6 el de rechazarias

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SLGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENLAADMINISTRACIONSERECIBEN

todas si ne encontrare ninguna aceptable.—Monte-video, Abril 11 de 1911.—León flores, Oficial 1.0. 1788-v.sep.10.

### Secretaria del Ministerio de Guerra y Marina

LEY 7 DE SEPTEMBRE DE 1876

A los efectos del artículo 14 de la ley de 24 de
Fabrero de 1911, creando la "Caja de Pensiones
Militares" se hace saber á los deudos de los Jefes
y Oficiales comprendidos en la ley 7 de Septiembre
de 1876, que se consideren con derecho á pensión,
que deben presentarse á este Ministerio con los
justificativos del caso, solicitándola, hasta el 24 de que deben presentarse à con derecho a pension, que deben presentarse à este Ministerio con los inttificativos del caso, solicitàndola, hasta el 24 de Febrero de 1912. Pasada dicha fecha perderán en absoluto su derecho à reclamarla.—Montevideo, Mayo 8 de 1911.—La Secretaria.

1964-v.24.feb.1912.

Junta de Administración Miliar

SEGUNDO LIAMADO A LICITACION
LManase á propuestas por segunda y última vez, para la previsión de los servicios fúnebres que costea el Estado.

E deliego de condiciones se encuentra á disposición de los interesados en la Secretaria de esta Administración, cale Piedras núm. 2, todos los días hábiles de d. 3.0 ún. 5.30 p. m.

Las propuestas en el sellado correspondiente, se recibirán hasta las 3 p. m. del día 2 de Septienbre próximo en cuyo día y hora y con cualquier número de concurentes, serán abiertas en presencia del señor escribano de Gobierno y Hacienda y de los interesados que concurran al acto, reservándose la Junta el derecho de rechazarlas todas si ellas no convinieran á los intereses que administra.—Montevideo, Agosto 22 de 1911.—Klædio Buzón, Presidente.—Venancio S. Ruiz, Secretario.

412-v.sct.2.

## MUNICIPALES

#### Intendencia Municipal de Montevideo DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES Licitación

Sácase á licitación pública la provisión de 2900 metros lincales de cordón de granito labrado, destinados á la Bambla Pocitos entre Constituyente y Punta Carrotas, con sujeción al pliego de condiciones que está en Secretaría á consulta de los inceresados todos los días bábiles de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas deberán presentarse personalmente por los interesados en el sellado correspondiente el día 4 de Septiembre próximo á las 4 p. m.—Montevideo, Agosto 22 de 1911.—La Dirección.

443-v.set.3.

443-v.set.3.

## DIRECCION DE CENSO Y ESTADISTICA MUNICIPAL

#### Segunda licitación

Esta Dirección llama por segunda vez á proruestas para la impresión y encuadernación del "Resumen anual de Estadística Municipal de 1910", con sujeción al pliego de condiciones que so halla de manifesto en esta Oficina, donde podrá consultarse, de 12 m. á 5 p. m.

Las propuestas en sobre cerrado y en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el 31 del actual, á las 2 p. m., hora exacra en que serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Dirección el derecho de aceptar la que considere más ventajosa ó el de rechazarlas todas.—Montevideo, Agosto 22 de 1911.—La Dirección.

#### DIRECCION DE CEMENTERIQS

DIRECCION DE CEMENTERIQS

Don Josó Eirin se ha presentado á esta Oficina, solicitando extraer con destino al Osario los rastos de Benito García, Rosa García, José Gestido Peña, Manuel Fernández Vázquez, Manuela P.ña de Gestido, Manuel Barreiro Orens, José Senlle, Oclia García Oonde, Blanca Mosteiro, Francisca Elzurdia de Pelfort, Delfina Tojo y los de Annoia Carrera de Vidant, que se encuentran en el sepulcro número 180 del primer cuerpo del Camenterio Central, que está á nombre de don José Eirin Gómez y don Manuel Ruibal.

Se previene á los interesados que tienen noventa flas de plazo para trasladarlos á otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señadado.—Montevideo, Julio 29 de 1911.—La Dirección. 216-v.nov.1.

Don Naciso Mosso se ha presentado á esta Ofici-

Don Naciso Mosso se ha presentado á esta Oficina, solicitando un boleto duplicado del nicho número 428 del Cementerio del Buceo, que está fa nombre de su finado padre don Andrés Mosso.

So haco pública la petición para que los que se consisteren con derecho al referido nicho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, deniro del plazo de nov nta días fa contar desde la fecha.

Si no hay enesición se expedirá el bole<sup>1</sup>o solicitado.—Montevideo, Julio 26 de 1911.—La Dirección.

Don Joaquín Santos se ha presentado á esta Oficina, solicitando un boleto duplicado del nicho del 2.o cuerpo número 460 del Cemanterio Central,

que está á nombre de su finado padre don Joaquín

gue esta a manore de la santos.

Se hace pública la petición para que los que se consideren con d recho el referido picho deduzcan la acción correspondiente ante esta Repartición, dentro del plazo de noventa días, á contar desde la fecha

fecha.
Si no hay oposición se expedirá el boleto selicitado.—Montevideo, Julio 6 de 1911.—La Dirección. 53-v.oct.6.

Habiendo solicitado don Juan Elissegui, propie tario del nicho núm. 656 y 657 del primer cuerpo del Cementerio Central, extracr los restos de Damiana M. de Martínez. Inés M. de Donnelly, y los le 202 B. de Azevedo, se previene a los interesados que tilenen noventa días de piazo para trasladarlos a ctro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término zeníalado.—Montevideo, Junio 19 de 1911.—La Dirección.

Doña María Teresa A. de Avallone se ha presentado á esta Oficina solicitando extraer con destiacal Osario los restos de Amanda Carbone, Eugenia, Casseta, María Josefa Casseta; María Casseta, María Josefa Casseta; María Casseta, María Casseta, María Casseta, María Casseta, Properto de Ingénito y Luis Boero, que se encuentran en el nicho número 229 del Comenterio del Buceo, que está á nombre de Rafael Avallone y familia. Se previene á los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarios á otro local, en 2330 contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señadado.—Montevides, Junio 14 de 1911.—La Dirección.

#### intendencia Municipal da Durazno

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación por segunda y última vez para la provisión de dos "carros de volcar", para el servicio de basuras, con sujeción al pliego de condiciones que se encuentra á disposición de los interesades en la Secretaría de la Intendencia; todos los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán en dicha oficina hasta el día 31 del corriente á las 10 a. m., en cuya fecha y hora serán abiertas en presencia de los interesados que asistan al acto, previniéndose que la Municipalidad se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue más conveniente, ó rechazar todas.—Durazto, Agosto 18 de 1911.—Rufino Peluífo, Intendente. Roberto Sartori, secretario interino.

297-v.agt.31.

397-v.agt.31.

#### LLAMADO A LICITACION

Liàmas a licitación por segunda y última vez para la provisión de una "Regadora", con sujeción al pliego de condiciones que se encuentra à disposición de los interesados en la Secretaría de la Intendencia, todos los días y horas hábiles.

Las propuestas, en el sellado correspondiente deberán presentarse en la primera de las oficinas nombradas, el día 31 del corriente à las 3 p. m., en cuya fecha y hora serán ablertos los pliegos en presencia de los interesados que asistan al acto, reservándose la Municipalidad el derecho de aceptar la propuesta que considere más conveniente 6 rechazar todas.—Durazno, Agosto 18 de 1911.—Ruñno Pelutfo, Intendente.—Roberto Sartori, secretario interino. terino.

398-v.agt.31.

CIVIL

## intendescia Musicipal de Maldenado

imendencia Minicipal de Maicenade

MPLAZAMIENTO—Por resolución municipal
de fecha 12 del corriert; recaído en el expediente
"Emiliano Benito, solicitando concesión del solar
ietra o de la Mananna número 54 del pueblo Punta
del Este", se cita y emplaza al señor Emiliano Benito ó á quién lo represente, para que dentro del
término de noventa días, à contar desde la fecha,
comparezan ante esta Intendencia à estar en derecho, baja apercibimiento de perderlo si así no le
biciere.—Maldonado. Junio 23 de 1911.—Firmado:
Juan Gorlero, Intendente Municipal.—Raul Ferrando
Cano, Secretario.—Es copia fiel: Raul Ferrando
Cano, Secretario.—Es copia fiel: Raul Ferrando

## TOTADO

### KOIGTON MATRIMONIALKS

#### 1.º Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 21 del mes de Agosto del año 1944, á la 1 1/2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den GUTLLERMO SERFIAMAM, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión mecinico, de nacionalidad alemán, nacido en Messentin, domicilidado en la calle Ciudadela núan. 120. y doña MINA DOBRUNZ, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad alemana, nacida en Carlotte, domiciliada en la calle Ciudadela núm. 120.

En fe de lo cual intumo á los que supieren algún abredimento para el matrimonio proyectado, lo demancien por escrito ante esta Chetta, haciando conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto

OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil. 417-v.set.3.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Agosto del año 1914, á las 2 de la tarde. A petición de las interesados hago saber: Que han proyectado unirso en matrimonio don FLAVIO EUGENIO MAUTONE, de 25 años de adad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Durazno, domiciliado en la calle Duan Carlos Gémez núm. 178 y doña ANA ROCCO, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Paysandú núm. 179.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimenio proyectado, lo de

En fe de lo cual intimo à los que supieren algun impedimento para el matrimenio provectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y le firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Enrique de León, Oficial del Estado Civil.

2.a Sección del Departamento de Montevideo

2.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 21 del mes de Agosto del
año 1911, á las 3 1,2 de la tarde. A petición de les
interesados hago saber: Que han proyectado unirse
en matrimonio don FRANCISCO PETRANO, de 21
años de cedad, de estado sobrero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad,
domiciliado en la cálle Pérez Castellanos núm 87, y
doña SOFIA BREA, de 20 años de edad, de estado
soltera, de profesión labores de su sexo, de nacoinalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada eu
la calle Pérez Castellanos núm. 87.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impecimento para el matrimonio proyectado, lo denucion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Drano
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — José Puig Maciel, Oficial del Estado Civil.

419-v.set.3.

3.a Sección del Espartamento de Recatevidas

#### 3.a Secsión del Departamento da Montevideo

3.8 Exección del Departamento de Montevideo del Montevideo y el día 26 del mes de Agosto del año 1911 á las 3 de la tarde. A petición de los interesados diago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANDRES CAMELI, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero de nacionalidad argentino, nacido en Buenos Aires, domiciliado en la calle Sarandi núm. 10, y doña HEERMINIA DENDI, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Juan L. Cuestas núm. 53.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, o denuncien por escrito aute esta Oficina, haciemdo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta d. esta Oficina y publicado en el Dianio Offolal por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guttérrez, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 23 del mes de Agosto del año 1911, ú las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marimonio don PEDRO LAGO, de 22 años de cdad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Maciel número 46, y deña ROSARIO BARLETTA, de 21 años decidad, de estado soltera, de profesión labores de su sero, de nacionalidad circutal nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Maciel número 128. En fe de lo cual intimo A los que superen algún impedimento para el matrimonio proyectado. lo demuncien vor escrito ante esta Oficina, haciendo corcere las causas. Y lo firmo para que sua fiado en Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Alfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado civil.

#### 4.a Secsion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 28 del mes de Azosta del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hazo saber: Que han proyectado unirse en matrianonio den PEDRO GOSATTI, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad argentino, nacido en Buonos Aires, domiciliado en la calla Daymán núm. 299, y doña TERESA RODREGUEZ, de 19 años de edad, de estado obtera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en estaciudad, domiciliada en la calle Daymán núm. 297. En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo davuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ceho días como lo manda le ley.—Alfredo Costa Gustiérrez, Oficial del Estado Civil.

457-v.set.7.

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosta del año 1911, á las 11 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han provocado unirse en matrimonio don PEDRO SELVERIO MENTIONDO. de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental nacido en San José de Mayo, domiciliado en la calle Rincón núm. 213, y doña SOFIA LUI-

ENADMINISTRACION SERECIREN AVISOS. PARA EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

SA PUIG, de 27 años de edad, de estado soltera de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Andes núm. 226.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo comocer las causas. Y so firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Gutiérrez, Chical del Estado Civil. 458-v.set.7.

En Montevideo y el día 24 del mes de Agosto del año 1911 á las 4 de la tarde. A petición de los inter-sados lirgo saler: Que dan proyectado unirso en matrimonio don LLEORTO MADIRUGA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Tacatarembó, domiciliado en la calle Convención núm. 218, y doña ANTONIA GONZA-LEZ, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Tacutarembó, domiciliada en la calle Convención núm. 218.

En de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio provectado, lo de-

En le de lo cual interno a los que supieren aigun impedimento para el matrimonio provectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta de esta Oficina y publicado en el Diarrio OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del Estado Civil. 454-v.6.sep.

En Montevideo y el día 21 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GERARDO TANCREDI, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Potenza, domiciliado en la calle Andes núm. 271, y doña FRANCISCA AMALFI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliada en la calle Durazno núm. 89b. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuaciden por escrito ante esta Oficina, haciemdo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley:—Alfredo Costa Guitérrez, Oficial del (Estado Civil.

Civil.

En Montevideo y el día 22 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han contraído matrimonio in extremis don FRUCTUOSO RIVERO, de 45 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Rivera, domiciliado en el Mercado Central, pieza núm. 56, y doña SILVERTA PETEL, de 41 años de edad, de estado soltera, de profesión labores. de nacionalidad brasileña, nacida en San Pedrito (Río Grande), domiciliada en el Mercado Central pieza núm. 56.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para, el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial, por especio de ocho días como lo manda la ley.—4dfredo Costa Gutiérrez, Oficial del Estado Civil.

5 a Sección del Departamento de Hontevideo

#### 5.a Seccién del Departamento de Montevides

5.a Seccién del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 28 del mes de Agosto del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDRO ANDREU FIGUERIAS, de 20 años de edad de estado solvero, de profesión comerciante, de nacionalidad español, nacido en Cataluña, domiciliado en la calle Estanzuela núm. 22a, y doña JUSTINA SOBREVIMILA MARTIORELL, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Zaragoza, domiciliada en la calle Estanzuela núm. 22a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil. Oficial del Estado Civil.

459-v.set.7.

459-v.set.7.

En Montevideo y el día 27 del mes de Agosto del año 1918 á las 10 de al mañana. A petición de los interesados fiago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ISIDRO CIMAS, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión carpittero, de nacionalidad español, nacido en León demiciliado en la calle San José núm. 271. y doña MARÍA SANCHEZ, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Yi núm. 336.

le Yi num. 336.

En fe de le cual intime à les que supieren algun impedimente para el marimente proyectade, le denuncien por escrite ante esta Oficina, haciende renocer las causas. Y le firme para que sea fijade en la puerta de esta Oficina y publicade en el Dianto Oficial por espacio de celhe días come le manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

455-v.6.sep.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Agosto del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANDRES SAMARELO, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Santa Lucía número 49, y doña MARIA IRENE ISABEL CALABRESE, de 19 años de cdad, de estado sóltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Santa Lucía número 59.

en Montevideo, demicinada en la número 59.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimiento para el natrimonio proyectado, lo denancien por escrito anne esta Oficina, haciemdo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio Official por espacio de coho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

445-v.sep.5.

En Montevideo, y el día C4 del mes de Agosto del año 1911, á las 11 de la mañana. A pefición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ROMUALDO MIÑOS, de 25 años de edad, de estado solvero, de profesión guardin civil, de nacionalidad argentino, nacido en Corrientes, domiciliado en la calle Cuareim número 270, y doña PETRONA GONZALEZ, de 22 años de edad, de estado solvera; de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Sako, domiciliada en la calle Cuareim número 270.

En fe de ló cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta do esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Horacio D. Vigil, Oficial fiel Estado Civil.

En Montevideo y el día 22 del mes de Agosto del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don AUGUSTO LORENZO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión pintor, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Isla de Flores númbro 259, y doña JULIA (AdRCIA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión lahores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Isla de Flores núm. 213.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo decuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días cono lo mauda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 22 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don WASHINGTON ALVA. RIZA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de necionalidad oriental, nacido en San Carlos, domiciliado en la calle Vecinal sin. y doña MARFA MAGDALENA LETTIERI, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Mondevideo; domiciliada en la calle Vi núm. 79a.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarrio OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 23 del mes de Agosto del año 1900, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ARTURO VIERA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Maldonado, domiciliado en la calle Cuareim 270, y doña RAMONA ANDRADE, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Cerro Largo, domiciliada en la calle Cuareim 270.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diakrio Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

E Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MARIA DEAZ GUERREIRO, de 27 años de edad, de estado solvero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en Lugo, domiciliado en la calle Egido núm. 144, y doña ELVIRA SCHTAFFINO, de 23 años de edad, de estado solvera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Egido núm. 144.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en

la puenta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo mauda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mos de Agosto del año 1911, á las 2 de la tarde. A patición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den ANTONEO BONINO, de 49 años de edad, de estado soltero, de profesión ebanista, de nacionalidad: italiano, nacido en Pavia, domiciliado en la calle Vecinal núm. 24, y doña DOLORES GARCIA, de 42 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Pontevedra, domiciliada en la calle Egido núm. 295.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conucer las causas. Y lo firmo para que sea fijádo en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIANIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

Æn Montevideo, y el día 16 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de Ios interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VICTOR MARZANO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión sastre, de nacionalidad italiano, nacido en Basilicata, domicilidado en la calle Vecinal núm. 6, y doña GARMEN POPPOLO, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en Potenza, domiciliada en la calle Vecinal núm. 6.

En fe de lo cual intimo á los que supleren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerva de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Horacio D. Vigil, Oficial del Estado Civil.

388-v.ag.31.

#### 6 " Sección del Departemento de Montevideo

6 Sección del Departemento de Montevideo

iEn Montevideo, y el día 24 del mes de Agosto
del año 1911, à las 12 del día. A petición de los
interesados hago saber: Que ...un proyectado unirse
en matrimonio don GABINO CURBELO, de 42
años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Canelones, domiciliado en Avenida
18. de, julio número 397, y doña LUCIA BIHURRA, de 25 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida
en el Departamento de Tacuarembó, domiciliada ea
Avenida de la Paz número 97.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Cficina y publicado en el Diario
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — César Schiaffino, Oficial del Estado Civil.
442-v.sep.5.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, à las 1½ del la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOJAQUIN. INFANTE, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión talabartero, de nacionalidad oriental, nacido en estaciudad, domiciliado en la calle Orillas del Plata número 89, y doña MARIA BRUCCLAMONTI, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Miguelete núm. 121.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de echo días como lo manda la ley.—Oésar Schiaffino, Oficial del Estado Civil.

7.a Seccion del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el lía 27 del mes de Agosto del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han próyectato unirse sen matrimonio don BERNARDO ITURRALDE, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Constituyente núm. 163, y doña PULAE PURA MERANDA, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión tabores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Tacuarembó núm. 202.

núm. 202.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado; lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer lsa causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina, en la 15.a sección y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

460-v.set.7.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Agosto del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL, LABANDEIRA. de 29 años de edad, de estado vindo de Francisca Rodríguez, de profesión carpintero, de naciona-

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBEN RNLASE

lidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Tacuarembó núm. 274, y doña MARIA PAZON, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Tacuarembó núm. 274.

en la Cornña, domiciliada en la catte Tacharembonúm. 274. I
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo domuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la paerta de esta Oficina y publicado en el Dirrio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 420 v. set. 3. 420 v.set.3.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Agosto del año 1941, à las 11 1|2 de la mañana. A pesición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en mariomnio don LUIS DESANDALO, le 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la calle Gaboto núm. 41, y doña TERESA MAGGIO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Magallanes núm. 171.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denmanden por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFIOIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 421-v.set.3.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANGEL SCALONE; de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domicitiado en la calle Uruguay núm. 572, y doña LUISA PUGLIA, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, maeida en esta ciudad, domiciliada en la calle Uruguay núm. 572.
En fe de lo cual intimo a los que supieren algún

maeda en esta cittada, domeinada en la cane Urugray núm. 572.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, le denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo manta la
ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.
411-y.set.2. 411 v.set.2.

En Montevideo, y el día 14 del mes de Agosto de 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse matrimonio don MIGUEL GORGA, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de macionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Salto núm. 124, y doña EDEL-MIRA ANA ABILLES, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de macionalidad oriental, nacida en el Departamento de Minas, domiciliada en la calle Salto núm. 124.

En fe de lo cual intimo á los que supreren algun impediamento para el matrimondo proyectado, lo demuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil. 389-v.ag.31.

En Montevideo, y el día 16 del mes de Agosto del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN RODOLEO PIÑEYRO, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornadero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Particular núm. 22, y doña JUANA FERNANDEZ, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Melo, domiciliada en la calle Particular núm. 22.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo comancien por escrito ante esta Oficina, haciendo comancien por escrito ante esta Oficina de esta Oficina puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Official por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 25 del mes de Agosto del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don ENRIQUE MARTA, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Estrella del Norte número 14, y doña ANTONIA ERIEGAL de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Tacuarembó número 2.72.

del sexo, de nacionalidad espanola, hacita en la Coruña, domiciliada en la callo Tacuarembó número 2.72.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la denaucien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en la de la 8.a sección y en el Diario Official, por aspacio de ocho días, como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

446-y.sep.5.

446-v.sep.5-

En Montevideo, y el día 25 del mes de Agosto del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados diago saber: Que han proyectado univec en matrimonio don ATTIMO CAMPARI, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad kaliano, nacido en Parma, domiciliado en la calle General Fraga número 78, y doña MARIA MANDIA, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión la del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Maldonado número 441.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en la de 8.a sección y en el Diario Oficial», por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ROSENDO RODRI-GUEZ ARASSA, de 24 años de edad, de estado solvero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Buchental esquina Charrúa, y doña ATDA MASONE, de 18 años de edad, de estado soltera, deprofesión la del sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo; domiciliada en la calle Uruguay número 645.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta oficina, en la de 18.a sección y en el DIARTO OFICIAL, por espacio de ocho días como lo manda la ley. — José M. Reyes Lerena, Oficial del Estado Civil.

S. Sección del Departamento de Montevideo

Em Montevideo, y el día 24 del mes de Agosta
del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don ENEA ROMANI, de 35
años de edad, de estado vindo de Angela Sgarbi, de
profisión empleado, de nacionalidad italiano, nacion
en Mantova, domiciliado en la calle Arapey núm
230, y doña JUANA SANGURGO, de 28 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores de su
sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciu
dad, domiciliada en la calle Batoví núm. 82.
En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimenio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO
OFICIAL por espacio de ocho días como lo maida la
ley.—Carlos S. Pratt, Odicial del Estado Civi.
461-v.set.7. S.º Sección del Departamento de Montevideo

461-v.set.7.

Em Montevideo, y el día 26 del mes de Agosta del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de lor interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PEDIRO GARCIA, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Minas, domiciliado en la cadle Zabala núm. 91, y doña LUISA PIGNONE, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Santa Lucía, domiciliada en la Avenida General Flores núm. 106.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuacien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—|Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Mon'evideo, y el día 27 del mes de Agosto del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univa en matrimonio don SANTILAGO NERVI, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Hocquart núm. 55 y doña LUISA PAFEON, de 24 años de edad, de estado soltera, e profesion labores de su sexo, de nacionalidad oriental nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Médanos núm. 38.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por oscrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en a puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—(Carlos S. Pratt, Osicial del Estado Civil.

463-v.set.7.

En Montevideo, y el día 24 del mes de Agosto del año 1911, á las diez de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANUNCLO MARTINEZ, de 25 años de edad, de estado solvero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Pampas número 102e, y doña ERNESTINA INES VAZQUEZ, de 23 años de edad, do estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Pampas número 102e. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

nunci n per escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial per espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 449-v.sep.5

En Montevideo, y el día 23 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago sabor: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL LEMA, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, demiciliado en la Ayenida General Flores número 5, y doña ANTONIA GARCIA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión laberes, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la Avenida General Flores número 5. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diamo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

450-v.sep.5.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Agosto del año 1911, à las diez de la mañana. A pesición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio d'on DOMINGO CAGNOLI, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión mueblero, de macionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle. Piedad núm. 21b, y doña MARIA TROTTA, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Cosenza, domiciliada en la calle Arroyo Grande núm. 105.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 23 de Agosto del año 1911 á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unire en matrimonio don MANUEL VIÑAS, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, de nacionalidad español, nacido en La Coruña, demiciliado en la calle Martín García núm. 10, y doña HERMITIA COSTA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, macida en la Coruña, domiciliada en la calle Martín García núm. 10.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para, que sea fijado en la puenta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 21 del mes de Agosto del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON RODERGUEZ Y HARRETCHE, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en San José, domiciliado en la calle Río Negro núm. 12, y doña MAMERA CELLA OLIVERO, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle La Paz núm. 114.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—\*Carlos S. Pratt. Oficial del Estado Civil.

412-v.set.2.

#### 10.a Sección del Departamento de Montevidas

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago 'saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LUIS ODINO. de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Alesandria, dominidad en la calle Guaviyú sin, y doña QUITNTINA SESPERÍS. de 15 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciúdad, domiciliada en el Barrio Pérez Castellanos.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algán impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, hactendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerla de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial de Estado Civil.

\*\*Eduardo Artecona\*\*, Oficial del Estado Civil.
422-v.set.3.

En Montevideo, y el día 15 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse, en matrimonio don JOSE CAMA, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, do-

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBEN EN  $T_{i}A$ SE

miciliado en la calle Rivera núm. 547, y doña MARILA MARITA LIIA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Sandrio, domiciliada en la calle Aldea núm. 395.

En fe de lo cual intimo á los que superen algún impedimento para el matrimionió proyectado, o demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Eduardo Artecona, Oficial del Estado Civil.

#### 11.a Sección del Departamento de Montevideo

En Maroñas, y el día 7 del mes de Agosto del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de dos interesados hgao saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don FELIPE RODRIGUEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en el Sauce (Departamento de Canelones), y doña ZULIMA RIVERA, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su exo, de nacionalidad oriental, nacida en Treinta y Tres, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denauncien por escrito ante esta Oficina, hacicando conocer las causas. Y lo finmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diardo Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Juan Villalengua, Oficial del Estado Civil.

392-v.ag.31.

En Maroñas, y el día 17 del mes de Agosto del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JULIO SOARZA, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en Montevideo, y doña MARIA ANSELMO, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Maroñas, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de coho días como lo manda la ley.—Juan Villatengua, Oficial del Estado Civil.

#### 12.a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto, y el día 24 del mes de Agost el año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de s interesados hago saber: Que han proveeted cel año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don GUMERSINDO RODRIGUEZ, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español nacido en España, domiciliado en la calle Reducto número 128, y doña CONSUELO GONZALEZ, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en España, domiciliada española pacida en España, domiciliada en la calle Reducto número 237.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demancien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diagno Oficial, por espacio de coho días como lo manda la ley. — Antonio R. de S. Bastos Oficial del Estado Civil.

tado Civil.

451-v.sep.5.

En el Reducto, y el día 21 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que finn proyectado unirse en matrimonio don MANUEL JOSE VILLAMARIN, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad español, nacido en España, domiciliado en la Avenida General Flores núm. 514, y doña CARMEN SEARA, de 19 años de edad de estado soltera, de profesión labores de su sexo de ancionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en el Barrio Jacinto Vera.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, ho denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado an la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 21 del mes de Ágosto del año 1911, à las 3 1|2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CARLOS AMERICO PINA, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión frentista, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Pando múm. 8, y doña MARIA JOSEFA MILANO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Vilardebó núm. 12.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, o denancien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Official por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto, y el día 20 del mes de Agosto del año 1911, á las 10 de la manana. A pritición de los interesados hago saber: Que han proyectado univse en matrimonio don PABLO GREGORIO BARLOCCO, de 25 años de edad, de estado divorciado, de profesión ebanista, de nacionalidad oriental, nacido en Carelones, domiciliado en la calle Reducto s'n, y doña NOVIEMBRE COUTO, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Capital, domiciliada en la calle Pando núm 29.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, o demuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocar las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

413-v.set.2.

En el Reducto, y el día 17 del mes de Agosto del año 1991, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en mtrianonio don CARLOS RODRIGUEZ, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en la calle Rocha núm. 117, y doña FRANCISCA ROMERO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en la calle Rocha núm. 117.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puería de esta Oficina y publicado en el DIARLO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

394-vag.31.

#### 14.a Sección del Departamento de Montevideo

14.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 del mes de Agosto
del año 1911, á las 3 de la tarde. A pecición de
los interesados, hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don JUSTINO MACHADO,
de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en
Taguaremhó, domiciliado en la calle Vilardebó núm.
63, y doña TERESA PLAZA, de 24 años de
edad, de estado soltera, de profesión labores, de
nacionalidad española, nacida en Segovia, domiciliada en la calle Vilardebó núm.
63.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo demuncien por escrito ante esta Oficina, haciondo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el D1ARIO
OFICIAL por espaĉio de ocho días como lo manda la
ley.—Pablo R. Lamela, Oficial del Estado Civil.
402-v.sep.1.0.

402 v.sep.1.0.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN ANDRES PEREZ, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión emplecado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Hervidero núm. 108, y doña SOFIA MARTA FORNARO, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Caridad núm. 4. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Chicina, hactendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DiaRio Oficial por espacio de ocho días como lo manda la lay.—Pablo R. Lamela, Oficial de Estado Civil.

#### 15.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 21 del mes de Agosto del año 11911, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JUAN BAUTISTA LARRABURU, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad. domiciliado en la calle Maldonado núm. 620, y doña CASIMIRA ARHANEET, de 13 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Río Negro, domiciliada en la calle Colonia núm. 151 (1.2 sección).

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denucien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

425-v.set.3.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don VIOENTE D'AVENIA, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión marino, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la cale Cero Largo núm. 75 (1.a sección), y doña EMILIA TERMINIELLO, de 18 núos de edad, de estado soltera, de profesión labores

de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Colonia núm. 596. En fe de lo cual intimo á los que supieren algán

En le de le cual intino a los que superen aigin impedimento para el marrimonio provectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puera de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Agosto del año 1914, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MIGUEL BLANCO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión mosaista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cerro Largo núm. 542, y doña ANGELIA GATTI, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Constitución núm. 120.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

415-v.set.2.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Agosto del año 19t1, á las 2 1|2 de la tarde. A petición de los interesados hago sabér: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTONIO SUIF-FET, de 40 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la callo Colonia núm. 166 (6a sección), y doña MARIA ISABELLIANA CARRIARA, de 36 años de edad, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Carmen núm. 130.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo demunción por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

404-v.sep.1'.

En Montveideo, y el día 17 del mes de Agosto del año 1911, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANDRES MAYO ZARZA, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión escribano, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Olivos núm. 40, y doña HAYDEE PAEZ, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de ancionalidad oriental, nacida en el Departamento de San José, domiciliada en la calle Lavalleja núm. 92. En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concoer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARGO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1901, á las 11 de la mañana. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don MANUEL DOMINGUEZ, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Maldonado núm. 570a, y doña NECOLASA SOSA, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo; de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Rocha, domiciliada en la calle Yaro número 135.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y le firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—V. Fernández, Oficial del Estado Civil.

406-v.sep.1.o.

#### 18.a Sección del Bepartamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don RAMON ZURDO, de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Camelones, domiciliado en la calle Aldea núm. 29, y doña JOSTETA RATTO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Aldea núm. 29.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En fe de lo cual intumo à los que supieren algun impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puenta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manta ia ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

416-v.set.2.

ADMINISTRACIONEN $I_{l}A$ RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

En Montevideo, y el día 18 del mes de Agosto del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado anirse en marienonio don ANTBAL JESUS PAIS, de 29 años de cdad, de estado soltero, de profesión comercinute, de nacionalidad oriental, nacido en Paysandú, domiciliado en la calle Palmar 41, y doña MARIA NUÑEZ, de 24 años de cdad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Durazno, domiciliada en la calle Palmar 41.

En re de lo cual întimo á los que supieren algún En se de lo cual insimo à los que supieren algún impedimento para, el matrimonio proyectado, lo denuncia por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo sirmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianio Oficial, por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Ficente Borro, Oficial del Estado Civil.

407-v.sep.1.0

En Montevideo, y el día 12 del mes de Agosto del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados diago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ANTOMIO RODO, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de macionalidad español, nacido en Coruña, domiciliado en la calle Palmar núm. 12, y doña RAMONA OABEZAS, de 32 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Palmar núm. 12.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonió proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para quo sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diagro Official, por espacio de ceho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 12 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE MARIA PREGO, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad español nacido en Coruña, domicidiado en la calle General Prim sla, y doña CARMEN EMA BARLOCO, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, demiciliada en la calle General Prim sln.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncian por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diarto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

396-v.ag.31,

En Montevideo, y el día 16 del mes de Agosto del año 1941, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don TOMAIS ARAMBURO, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Samayúa núm. 152, y doña MARIA LAURA LAPORTE. de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Rivera núm. 521.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, la hunción por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causes. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARTO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Agosto del año 1911, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en marrimonio don JUAN PASPORINI, de 42 años de edad, de estado viudo, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Génova, domiciliado en el Barrio Isidoro de María s|n, y doña PURIA ABOAL, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad cintal, nacida en Florida, domiciliada en la calle Victoria núm. 81.

En 4e de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

En 18 de 10 cuai indimo a los que supereu aigun impedimento para el matrimonio proyectado. lo denuncia por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puetta de esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil. 398-v.ag.31.

En Montevideo, y el día 17 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ROMAN RODRIGUEZ, de 32 años de edad, de estado soitero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Asturias, demiciliado en la cañe Cerro Largo múm. 781, y doña BENIGNA MARVITNEZ, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Asturias, domiciliada en la calle Brandzen núm. 145.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo de-

nunci n por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer nas causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oticina y pablicado en el DIARTO Official, per espacio de ocho das como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil. 399-v.ag.31.

iEn Montevideo, y el día 17 del mes de Agosto del año 1911, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados diago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don PASCUAL BISOGNO, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domiciliado en la cafle Manuel Haedo núm. 5, y doña ANTONIA BISOGNO, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Manuel Haedo núm. 5.

En fe de lo cual imimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunci n por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario Offoral por especió de ocho días como lo manda la ley.—Vicente Borro, Oficial del Estado Civil.

\*\*Resción del Sangriamento de Montevideo\*\*

#### 19.º Sección del Separtamento de Montevideo

19. Sección dei Separiamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 23 del mes de Agosto
de anio 1911 á las 3 de la tarde. A petición de los
interesados hago saber: Que han proyectado unirs
en matrimonio don ESTEBAN LUKETICH, de 29
años de edud, de est.do soltero, de profesión mecánico, de nacionalidad austriaco, nacido en Ausaria, domiciliado en la calle Wáshington número
86, y doña derancisca Marria PIZZOLANTI, de
26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta eiudad, domiciliada en la calle Constitución núm. Se
En fe de lo cual inúmo á los que supieren algun
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncion por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo pura que sea fijado en
la puerta de esta Oficina y publicado en el Diario
Oficial La por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado
Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Agosto del año 1911, á las 9 de la manñana. A petición de los interesados dego saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don LORENZO JOSE ZINOLA, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión ebanisra, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, demiciliado en la calle Inca núm. 180, y doña MARTINA SALVIA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliada en la calle Hocquart núm. 38.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien per escrito ante esta Oficina, haciendo conocar has causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo marda in ley.—Redolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevidec, y el día 20 del mes de Agosto del año 1911, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados lago saber: Que han proyectado universe en matrimonio don PEDRO CLAVIJO, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión alhafill, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, doméciliado en la calle Cufré núm. 352, y doña JOSEFA PEREYRA, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su, sexo, de macionalidad oriental, nacida en la Florida, domiciliada en la calle Cufré núm. 352.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, ho denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Agosto del año 1911, à las 11 de la mañana. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado antirse en matrimonio don ALBERTO REVOYO, de 47 años de edad, de estado sodero, de profesión militar, de nacionalidad oriental, nacido en esta cindad, domiciliado en la calle Orillas del Plata núm. 203, y doña CARMEN CENSTINA SEGUND, O de 35 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Unfapimá núm. 186.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, do denuncian por escrito ante esta Oficina, haciemdo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta di esta Oficina y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solson®, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo, y el día 20 del mes de Agosto del año 1910, á las 11 1/2 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado univ-se en matrimonio don JOSE DONANGELO, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jorna-lero, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincui

de Salerno, domiciliado en la calle Fe núm. 27, y doña ISOSA VELLANO, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Sa-lerno, domiciliada en la calle Isla de Gorriti núme-

ro 26. En fe de lo cual intimo á los que supieron algún impedimento para el matrimonio proyectado, jo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Rodolfo Brunet Solsona, Oficial del Estado Civil. 429-v.set.3.

En Montevideo y el día 21 del mes de Agosto del año 1941, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrironnio den MARIO DOMINGO SANCHEZ, de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión albañil, de nacionalidad criental, nacido en San José, domiciliado en la calle República núm. 202, y doña MANUELIA BAEZ, de 22 años de edad de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliado en la calle Blandengues núm. 272.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de coho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 21 del mes de Agosto del año 1611, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JOSE GUTLERREZ, de 25 años de edad, de estado sottero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en Málaga, domiciliado en la calle Haussamun núm. 6. y doña MARIA PLA, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canedones, domiciliada en la calle Haussamann núm. 3.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el majrimonio proyectado, lo de-

En fe de le cual intimo à los que supieren aigun impedimento para el majrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial un espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Solsona, Oficial del Estado Civil.

431-v.set.3.

En Montevideo, y el día 18 del mes de Agosto del año 1921, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don ALBERTO CUNIETTO, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Inca núm. 126b, y doña ANA FARNOLO, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en la Provincia de Potensa, domiciliada en la calle Guadalupe núm. 61.

En ée de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denunci n por escrito ante cata Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el DIARIO OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Rodolfo Brunel Eolsona, Oficial del Estado Civil.

408-v.sep.1.o.

#### 20.a Sección del Departamento de Montevideo

20.a Sección del Departamento de Montevideo
En Montevideo, y el día 23 del mes de Agosto
del año 1.911, á as 3 de la tarde. A petición de
los interesados hago saber: Que han proyectado
unirse en matrimonio don BRAULHO Lelly A, de
38 años de edad, de estado viudo, de profesión artesano, de nacionalidad argentino, nacido en Entre
Ríos, domiciliado en La Tein, y doña MARHA GIDRAS, de 26 años de edad, de estado soltera, de
profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliade en La Teja.

Æn fe de lo cual intimo á los que supieren algún
impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en
la puerta d. esta Oficina y publicado en el Diakro
Oficial por espacio de ocho días como lo manda la
ley. — Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

444-v.sep.5.

444-v.sep.5.

En Montevideo, y el día 19 del mes de Agosto del año 1911, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don CONRADO ALAYON, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en el Pantanoso, y doña Inés Paez, de 25 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en el Pantanoso.

En fe de lo cual intimo à los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocen las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Diaño OFICIAL por espacio de ocho días como lo manda la ley.—(Carlos F. Muñoz, Oficial del Estado Civil.

LA ADMINISTRACION RECIBENAVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

#### 21.a Sección del Departamento de Montevides

21.a Sección del Departamento de Monicvides

En Sayago y el día 22 del mes de Agosto del año 1001 á las 4 de la tarde. A petición de los interesados lago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den CANDAIDO BASILIO COTELO, de 31 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en Canelones, domiciliado en estado soltera, de ERETA, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Pañarol, demiciliada en Camino Raffo sin.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo concer las causass. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil.

En Sayago, y el día 20 del mes de Agosto del año 1911, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don JORGE LOPEZ, de 25 años de edad, de estado soltero, de profesión dibujante, de nacionalidad español, nacido en Vizcaya, domiciliado en el Barrio Lavalleja, y doña JUANA DÆEZ, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad española, nacida en Eurgos, domiciliada en el Barrio Lavalleja.

En fe de lo cual intimo á los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puería de esta Oficina y publicado en el Diarro Oficial bor espacio de ocho días como lo manda la ley—Julio Arizaga, Oficial del Estado Civil.

## judicial Eg

#### suzgaso L. Nacional de Hacienda EMPLAZAMIENTO

EMPLAZAMENTO

Por disposición del señor Juez Letrado Nacional de Hacienda, doctor don Felipe Lacueva Stirling, se cita, llama y emplaza por el término de treinta días à don Pedro M. Leonard y doña Laura Sampayo de González Rocca, para que comparezcan ante este Juzgado ú estar á derecho en el juicio que por deracho de unas fracciones de terreno de su propiedad situadas en Cololó, Departamento de Soriano, destinadas à camino de acceso desde los Rincones de Cololó y Bequeló al puente que acaba de construirse sobre el arroyo Bequeló les ha inicia do el Fisco, sajo apercibimiento de lo que habiero lugar. —Francisco Sáenz, Actuario.

429-v.sep.27.

429-v.sep.27.

EMPLAZAMIENTO.—Por disposición del señor Juez Letredo Nacional de Hacienda, dictada en el expediente caratulado "José Barattini, expediente mandado correr por separado d.l seguido por el mismo sobre denuncia como monstrencos de los bienes quedados al falecimiento de Miguel Zamora", en la demanda retvindicazoria instaurada por dicho Rarattini como condómino del Fisco contra los ocupantes de los campos situados en el Departamento de Tacuarembó, entre el Río Negro, Arroyos Tacuarembó Grande y Clara y Cerra del Ombú, señor-s don Juan Faustino Correa, don Manuel García Sisto, doña María, Antonia Faustina Correa, don Faustino Correa, don Seño Contra do Manuel José da Costa, dom Joaquín Engenio Faustino Correa, doña Lasbel María Ferreira de Cardoso, don Claudio Benicio Faustino Correa, doña Agueda Faustina Correa de Correa, doña Margarita Corbo, don Víctor Pressa, doña Angela Pressa, doña Rosa Pastasia S. de Noguera, don Seraín Marcelino Silveira, don Marcelo Posada, don Antonio Ramos, don Juan Silveira Ramos, doña Tomasa Ramos, don Jusé Senández Silveira, dom Erenando Gómez, doña Serafina Silveira, Sucesión de doña Joaquína Marcelina Silveira, Sucesión de doña Joaquína Marcelina Silveira, don Dimas Rocha, don Manuel Eusebio Ramos y don Severiano M. da Silva, se cita, lama y emplaza á las personas nombradas, sus herederos y sucesores, para que comparezcan á proseguir la causa, dentro del término de noventa días, bajo aporcibimi: nio de nombrársekes defensor de odicio ó de seguirles el juicio en rebediá, según proceda. Se les cita ademas para que comparezcan dentro del mismo término à lenar el requisito preceptivo de la conciliación.—Montevideo, Abril 28 de 1911.—Francisco Sáez, Actuario.

#### Juzgado L. Departamental de Artigas

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se
hace saber al público la apertura de la sucesión
de doña HILARIA BALBÜENA, citándose á la
vez á todos los que por cualquier título se consideren cou derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á
deducir sus acciones con los justificativos del casa,
dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Julio 22 de 1911.—Teófilo M. Real, Escribano Público. 193 v.set.26.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letra-do Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesión de doña ANTONIA L'EON DE TEXELRA, citán-

dose à la vez à todos los que por cualquier título se consideren con derecho à los bienes quedados à su fallecimiento, para que concurran ante este Juxigado à deducir sus acciones con los justificativos del caso dentro dei término de sesenta días, bajo apercibimiento de lo quo hubiere lugar.—San Engenio, Julio 22 de 1911.—Teófilo M. Ival, Escribano Público.

EDICTO—Pof disposición del sonor Juez Letrado Departamental, doctor don Juan M. Minelli, se hace sabor al público la apertura de la sucesión de don ROQUE BRAGA, citándose à la vez à todos los que por cualquier título se considerem con derecho à los bienes quedados à su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado à deducir sus acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—San Eugenio, Julio 6 de 1911.—Teófilo M. Reol, Escribano Públice.

65-v.set.10.

#### Juzgado L. Departamental de Durazno

EDICTO.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental del Durazno, doctor don Pedro Aladio, se hace saber al público la apersura de la sucasión de don Zacarías Silvoira, icitándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de essenta días comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Durazno, Agosto 5 de 1911.—Isidoro Vidal, escribano. 400-w.oct 21.

#### Juzgdo L. Departamental de Fieriva

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Román Alvarez Cortés, se hace saber que ha sido declarado incapaz 
para administrar sus bienes don ANTONIO MÁRRTENEZ, habiendo sido provisto de curador en la 
persona de don Leopoldo Dibarboure. Y en cumplimiento do lo dispuesto por el artículo 390 del 
Código Civil, se hace esta publicación.—Morida, 
Julio 31 de 1911.—José Torres, Escribano Público.

341-v.set.15.

## Juzgado L. Departamental de Montevidee

AVISO JUDECLAL.—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don JOSE ROSSI, amplazándose á todos los que se consideren por cualquier título con derechos á ella, para que comparezcan á deducirlos ante este Juzgado, dentro del término de 20 días con los justificativos correspondientes.—Montevideo, Julio 27 de 1911. — Avelino Barbot, Actuario.

244-v.sep.3.

#### suzgado Letrado Departamental de Paysandú

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, se cita, llama y emplaza á los herederos de don FIRANCESCO BERVIOLO, para que por sí 6 por apoderado constituído en legal forma, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días, á estar á derecho en el juicio que por ejecución de hipoteca le ha iniciado doña Elena D. de Mistler, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Paysandú, Julio 1.0 de 1911.—José Lamas, Escribano Público. / 277-v.set.7.

EDICTO—Por mandato dei señor Juez Letralo Departamental, doctor don Amaro Carve Urioste, se cita, ilama y emplaza á los herederos de don JOSE COMAS Y CAMPAÑA y doña JUANA SAN JULIAN, para que por si ó por apoderado constituído en legal forma, comparezcan ante este Juzgado dentro del término de noventa días á oponer las excepciones que tuvieren en los juicios ejecutivos que eles siguen por cobro de costas, bajo apercibimiente lo que hubiere lugar.—Paysandú, Junio 7 de 1911—Joacovin Brandao Soso. Actuario. 2195-y.set.7.

#### suzgado Letrato Departamental de Rocha

EMPIAZAMIENTO—Por disposición de S. S. el Sr. Juez L. Departamental Dr. don Martín Berinduague (hijo), y en los autos sucesorios de Joaquín Acosta y Margaita Alvarez, se cita y emplaza á JOAQUÍN ACOSTA 6 sus herederos y sucesores, para que deniro del término de noventa días, comparezcan ante este Juzgado por sí 6 por apoderado en forma á estar a derecho en los referidos autos sucesorios, bajo apercibimiento de lo que haya lugar por derecho.—Rocha, Agosto 24 de 1911. Juan Gendán, Escribano.

EDECTO JUDNCIAL.—Por mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martin Berinduague (hijo), se hace saber: Que "en el expediente caratulado "Margarita López de Urioste, sobre declaración de incapacidad de su esposo Bonifacio Urioste', se ha dictado la resolución siguiente: "Rocha, Mayo 20 de 1911.—Vistos: Estos autos seguidos con intervención del Ministerio Público por dofía Margarita López de Urioste, sobre declaración de incapacidad de su esposo don Bonifacio Urioste. Resultando: Que con fecha 22 de Abril ppdo., so presentó por escrito al Juzgado la peticionaria señora López de Urioste, expresando que su nombrado esposo se hallaba suffiendo una enfermedad mental y sin que hubiera esperanzas de restablecerio á su estado normal, solicitando en consecuencia que, previo el reconocimiento médico

del caso, se declarase la incapacidad de su citado esposo don Bonifacio Urioste, nombrándoscie curador en la persona de la exponente, de acuerdo con la caticulo 504 del Código Civil, á la vez que acompañaba la partida que obra á fs. 1, para justificar si estado Civi, de casada. Resultando: Que habiém dose conferido vista al señor Agente Fiscal, se expidió este funcionario aconsejando se tuvicra por provocado el juicio de suguesta incapacidad do Bonifacio Urioste, procedióndose en la forma selectada por la esposa de éste, á lo que se proveyó por el Juagado el 3 del corriente mes, scantiandose la audiencia de incarrogatorio respectiva, que pracepúa el artículo 388 del Código citade, la que se realizó el día 6 del mismo mes, con asistencia de los señores perítos, doctores Próspero E. Brunet y Lucio Manz y Sancho, nombrados al efecto. Resultando: Que los señores facultativos prenombrados, presentaror del informe que corre de fs. 8- 4 9, en el que artícula divos facultativos prenombrados, presentaror del informe que corre de fs. 8- 4 9, en el que artícula que la facilidad de que Bonifacio Urioste es un sujeto nervioso, atacado de paráliza general progresiva, que dificilmente podrá curarse, viendo por lo tanto un incapaz; y Considentando: Que los antecedentes relacionados, del informe de los señores médicos, cuya opinión se comparte, y especialmente en la impresión recibida por el juaz proveyente en el interrogatorio minucioso á que fué sometido el nombrado Urioste en la audiencia á que alude el acta de fs. 6 4 7, surge claramento que éste tiene siteradas las facultades mentales, y por consiguiente se halía imposibilitado de dirigirse à si mismo y de administrar sus intereses o negocios, constituyendo en el concepto jurídico un "incapaz", y con arreglo á lo previsto por el artículo 384 del citado Código. Por ele: y atento además á lo dictaminado precedentemente por el Ministerci Público, y lo dispuesto por los artículos 394 citado, como curadora legitima necesaria, á su señora esposa doña Margarita López de Urioste,

EDUCTO JUDICIAL—De mandato de S. Sa. el señor Juez Lefrado Departamental, doctor don Martín Brindúague (hijo), se hace saber la apertura judicial de la sucesión intestada de ALBERTO PEREZ, á fin de que todos los que por cualquier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. Al mismo tiempo, se emplaza por el término de noventa días para que concurran á hacer valer sus derechos en esta sucesión, á las siguientes personas: León Robustiano, Exaltación Esteban, María Salomé, Agustina, Exequiel Juan y Marína Ramona Pérez, Isabel Biloca Calixto y María Dolores Gómez ó los sucesores de los mismos.—Rocha, Julio 26 de 1911.—
Juan Cendán, Escribano. 222-v.ny.1.

JICTO JUDICIAL—Por mandato de S. Sa. el señor Juez Leitrado Departamental, doctor don Martin Berindungue (hijo), se hace saber la aperturziudicial de las sucesiones de los cónyugos CLPRIANO ABREU y JUANA MARIA ABREU, y de sus hijos NICOLAS y BENITO ABREU, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derechos en ellas, se presenten á deducirlos ante este Juzgado dentro del término de treinta días, bajo apercibimiento. A la vez se cisa y emplaza á doña ISABEL ABREU DE MERENTIEL, don TOMAS MACHIADO y don ROBUSTLANO PEREZ, 6 los sucesores de los mismos, para que comparezcan á estar á derecho en dichos autos sucesorios, dentro del término de noventa días, bajo aprecibimiento de lo que por derecho corresponda.—Rocha, Mayo 5 de 1911.—Juan Cendán, Escribano. 1975-v.ag.31.

EDICTO JUDICLAL.—De mandato de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental, doctor don Martín Berinduague (hijo), se cita por el término de noventa días á todos los que se consideren con derecho en la sucesión de NICOLASA TERRA DE RODRIGUEZ, citándose y emplazándose á la vez por el mismo término á los hermanos de la causante don Julián Terra don Benito Terra, doña Carlota Terra de los Santos y doña Mónica Terra de Puñales 6 sus respectivas estirpes, para que comparezcan ante este Juzgado por si 6 por apoderado constituído en forma. A estar á derecho en dichos autos, bajo apercibimiento de lo establecido en el artículo 1069 del Código de P. Civil.—Rocha, Julio 6 de 1911.—Juan Cendán, Escribano. 122-v.oct.17.

#### iuzgade L. Departamental del Salto

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letra-do Departamental de primer turno, doctor don José

ENLAAVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION SE RECIBEN

Ferrando y Otaonkio, se hace saber al público que ante este Juzgado se presentó don ADOLFO Z16 GLER, sobicitando concordato preventivo extrajudicial, camprendio en los documentos presentados ante este Juzgado y que literalmente se transcriben: En la cudad del Salto, à seis de Julio de mi novecarios duce, reanidos don Juan J. Armstrong, por la firma Jorgo A. Dickinson y Gia, don Teodoro R. Beurree por el Banco de Londres y Río de la Plata, Múndez hermanas por la firma Francisco Goñi, den José López, don Pedro Migliaro por don Cestiroalo Tereira Nañaz, don Marvin Goyeneche por la firma Broque y Schobyrg, don Angel Bellagamba pór don Carles Mundis, don Darcirio Brum por doña Manuela Brum, don Alberto D. S. Paiva por la tenera Flalina López, N. Gaudin y Cía, don Jedeo Schuler, don Darcirio Brum, don Sewerino Menoni, don Telésforo Book, por carta, Hijos de G. A. Gamberoni por carta, Salvo Campomar y Gía., por carta, Salvo, Campomar y Gía, por carta, Salvo and contrata de Calzados gira bájo su nombro en es.a cadad y dado el estado de insolvencia por los motivos espuestos en la memoria que presenta y que es la fiel expresión da los hechos que han precipitado sus negocios al estado en que se enouentra, había crefdo de su deber citar á todos sus acredores para una rerunión en, que populrá como lo hace de manifiesto el balanco detadlado y estimativo de su casa de comercio, que arroja un activo de siete mil ouarenta pesos y treinta y custrosimos. Explicar pestronalmente fa la vez las caugas de insolvencia expuestas and de estado en cuenta el mayoría decedo ha formulado. Que teniando en cuenta la imposibilidad en que se encuentra de hacer frente á sus compromisos, hace la siguiente proposición, por considerar que tomado en cuenta el mayoría decedo de los posedores de vales conformes, siempre cue esta proposición sea aceptada por la mayoría legal de aceredo

EDECTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don José Ferrando y Olaondo, y á solicitud de don Manuel, don Anacleto, Adela, Venancio, Lecocio, Termopilas, Alcira M., Claudina, Concepción y Angélica Paiva, se cita y emplaza á don ILDEFONSO PAIVA, para que dentro del rémnino de noventa días comparezca á estar á derecho en los autos sucosorios de los cónyuges Manuel Paiva y Leoncia Martínez. Y á los efectos de decho se hace la presente publicación.—Isaño, Agesto 1.0 de 1911.—Constantino Piacenza, Actuario. 284-v.set.7.

#### Juzgado L. Departamental de Tacuarembé

EDECTO JUDICIAL—Por disposición de S. S.a el señor Juez Letrado Departamental de Tacua-rembó. doclor don Ernesto Llovet, se hace saber al público que en el expediente caratulado Don Juan Visitación Varietti. Solicias rectificación de varias partidas, se ha dictado la siguiente senten-

cia: San Fructuoso, Agosto 3 de 1911.—Visto: este jucio sobre recificación de partidas extraídas de los Registros Civiles y parroquiales. Resultando: 1.0 Que los errores contenidos en las partidas cuya rectificación se solicita son las siguientes: A. Partida de marimento de don Lusis Varietti y de doña Carmen Gómez: donde dice Barieta dobe decir Varietti, tanto donde se menciona el apellido del contreyente cemo donde se menciona el apellido del contreyente cemo donde se menciona el del padre de dicho señor. B: Partida de nacimiento de Juan Visitación Variett: donde se ha escrito Varieta debió haberse escrito Variett; donde dice Carmela debió haberse escrito Carmen. C: Partida de defunción de doña Carmen Gómez de Varietti; donde dice que cra vinda de don Juan Varietti; donde dice que cra vinda de don Juan Varietti; donde dice que lo cra de don Lais Varietti; 2.0 Que mandada recibir la inforración ofrecida se produjo la que luce de fs. 9 à fs. 11 y habiéndese conferido vista al señor Agente Fiscal, dioho funcionario en su dictamen de fs. 13 manifestó su conformidad à que se efectuaran las recificaciones en las partidas presentadas en la forma solicitada en el escrito inicial. Considerando: 1.0 Que à pesar de haber vencido con exceso el término de las publicaciones que acreditan los diarios agregados, ninguna persona se ha presentado deduciendo oposición. 2.0 Que la información producida constituye plena prueba de los hechos en que el actor funda su petitorio. Por lo expuesto de conformidad fiscal y lo que disponen los artículos 1.0 de la ley de 9 de Julio de 1888 y 72 y siguientes de la Ley del Registro del E. Civil, fallo: Mandando rectificar las partidas de la referencia en el sentido indicado en el primer Resultando de esca sentoncia: A sus efectos, líbrese oficio con testimonio de la misma á la Intendencia Departamental y á la Dirección General del Registro del Estado Civil, á cuya repartición se respectivos que se agregarán á los autos, sin necesidad de nuevo ecrito, archívese el expediente, previo pago de c

EDECTIO JUDICTAL—Por disposición de S. S.a el señor Junez Lotrado Departamental de Tacuarembó, doctor don Ernesto Llovet, se hace saber al público que en el expediente caratulado "Doña Euctosia de Oliveira y otros, Escificación de partidas", se ha dictado la siguiente sentencia: "Sén Fructuoso, Agosto 3 de 1911. Visto: Este juicio sobro rectificación de las partidas extraídas de los Registors civiles y parroquiales. Resultando: 1.0 Que los errores contenidos en las partidas cuya rectificación se solicitan, son: A: Partida de buntismo de Eudoxía de Oliveira. Donde dice: Olivera debe decir Oliveira, y donde se expresa Ombelina Perera, debe expresarse Umbelina Pereira; B. Partida de macimiento de Lucía de Oliveira se cometió igual error que el apuntado anteriormente pues donde dice Olivera debe decir Olivera debe decir Olivera, y donde se expresarse el apellido Oliveira que le corresponde, lo que no se ha hecho. C. Partida de buntismo de Amelino de Oliveira: En esta partida se cometieron igualmente los mismos errores, al mencionarse el apellido Oliveira, expresándose Oliveira, y suprimiendose el apellido Oliveira, del padrino. D: Partida de bautismo de Manuel Marcos de Oliveira, y al designarse el padrino don Nacianceno Antonio, se omitió el apellido Olivera en vez de Oliveira, y al designarse el padrino don Nacianceno Antonio, se omitió el apellido Olivera en vez de Oliveira, y al designarse el padrino don Primera c en Nacianceno, sin que se hubieran salvado esas emmendaturas al final. E: Partida de bautismo de Vitalino de Oliveira. Iguales errores que los ya expresados, dicióndose Oliveira en vez de Oliveira, y al designarse à la madrina se dice: Carlina de Luísa de Oliveira, padelido Olivera en vez de Oliveira, y al designarse à la madrina se dice: Carlina de Luísa de Oliveira, padelido Olivera en vez de Oliveira, y al designarse à la madrina se dice: Carlina de Luísa de Oliveira, padre y abuelo, respectiva-an en le servida de la lecra A. 2.0 Que mandada recibir la información ofrecida, se produjo la que obra d

y lo que dispone los artículos 1.0 de la ley de 9 de Julio de 1888 y 72 y siguientos de la ley de Registro de E. Civil, fallo: Mandando rectificar las partidas de la referncia, en el sentido indicado en el primer Resultando de esta sentencia. A sus efectos, librose oficio con testimonio de la misma, à la Intendencia Departamental y á la Dirección General del Registro del Estado Civil, à cuya repartición se remtúrán las partidas acompañadas para us correspondiente anotación. Publiquese por diez días en el "Diario Oficial" y otro de la capital y una vez justificadas las publicaciones con los diarios respectivos que se agregarán á los autos, sin necesidad de nuevo escrito, archivese el expediente, previo pgao de costas acrecidas.—Ernesto Llovet. Lo proveyó y firmó S. S.a el señor Juez Letrado Departamental de Tacuarembó, doctor don Ernesto Llovet, en la villa de San Fractuoso, á tres de Agosto de mil novecientos once. Doy fe,—Carlos Alfredo Beltrán, Escribano Público. Y á los efectos de derecho y en cumplimiento á lo mandado se hace publicación.—San Fractuoso, Agosto 12 de 1911.—Carlos Alfredo Beltrán, Escribano Público. 369-v.ag.31.

#### juzgado de Paz de la 5.a sección de la Capital

de la Capital

EDICTO—Por el presente se cita, llama y emplaza por el término de noventa días al propietario ó á
todo aquel que se considere con derecho à un terrano irregular sito en esta sección, con frento de
dos metros a da calle Cebollatí, lindando por el Norte con la sucesión Sosa Díaz, hoy Manuel Lamas, y
por el Sud con la sucesión Perratone, á fin de que
companezca á contestar la demanda entablada por
den José y doña Segunda Perratone, en su crácter
de únicos y universales herederos de don Anfbal
Perratone y de su esposa doña Juana Antonetti, por
cobro de empedrado, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio.—Montevideo, Julio 28
de 1911.—Horacto D. Vigil, Juez de Paz.

319-v.set.17.

#### suspado de Paz de la 19.a sección de la Capital

de la Capital

EMPLAZAMIENTO—Pèr disposición de este Juzgado se cita, llama y emplaza á los que se consideren dueños 6 con derecho á la propiedad, cuya ubicación se determina, para que por sí 6 legalmente representados comparezcam à estar á derecho en los autos que ha iniciado don Fortunato M. Defazio, como apoderado de la sucesión de don Antibal Perratone, por cobro de empedrado practicado al frente de dicina propiedad sobre la calle Nicaragua, dentro del término de noventa dias á comtar desde la fecha, bajo apercibimiento de nombrárseles defensor de oficio. La propiedad referida es la siguiente: Un terremo ubicado con frente principal al Sur y á la calle Nicaragua entre las calles Justicia é Inca, por donde fué construído el empedrado en una extensión lineal do nueve metros con cuarenta centimetros. donde fué construido el empedrado en una extensión lineal de nueve metros con cuarenta centímetros, siendo su frente á la cafle Inca de cuarenta y tres metros y por la parte Norte nueve metros con cohenta centímetros; formando una superficie de cuatrocientos doce metros con ochenta centímetros cuadrados. El terreno mencionado forma esquina.—Montevideo, Agosto 10 de 1911.—Rodolfo Brunel Solsona, Juez de Paz.

#### Suzgado de Paz de la 8.a Sección del Departamento de Colonia

EMPLAZAMIENTO—Por el presente se cita, llama y emplaza á la sucesión de don Juan Podestí, para que dentro del término de noventa días comparezcan por sí ó por medio de apoderado en forma, á llenar el requisito de la conciliación y á estar a derecho en el juicio que por cobro de un crédito hipotecario le ha instaurado ante este Juzgado de Paz don Salvador Soler. Se previene á los demandados, que si no comparecen dentro del término fijado, so l. s nombrará defensor de oficio, de acuerdo con lo pedido por la parte actora y lo que dispone el artículo 308 del Código de Procedimiento Civil.—Nueva Palmira, Julio 13 de 1911.—G. Isabelino Bardier, Juez de Paz.

## Juzgado de Paz de la 7.a Sección de Rocha

EDICTO JUDDICLAL—Por disposición de este Juzgado se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión intestada de don EMELIANO PEREYRA, á fin de que los que por cualquier título se consideren con derechos en ella, se presenten á deducirlos en forma ante este Juzgado dentro del término de sesenta di's bujo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.—Garzón, Junio 30 de 1911.—Ulpiano Machado.

## COMERCIALES

#### Al comercio y al público

Flago saber al rúblico y al comercio que he pro-yectado vender á don Juan Cabrera (hijo), las existencias del despacho de bebidas situado en el Camino de la Barra (20.a sección judicial), de-nominado "Daspacho de Bebidas del Bienestar". Los que se consideren mis acreedores deberán pra-

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LA ADMINISTRACION RECIBENENSE

sentar sus cuentas en dicha casa para serles aboradas dentro del término de treinta días. Pasado dicho término, el comprador quedará exento de todá obligación y responsabilidad.— Montevideo, Agosto 30 de 1911.—Concepción García de Naya.

439-v.sp.21.

#### Almacen venuido

Al comercio y al público, participo que he contratado vender à favor de Pedro A. Piriz, las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Joanicó núm. 38 esquina Industria, de esta ciudad. A los efectos de 'o que "escribe la ley da 26 de Septiembre da 1904 se otifica à todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 30 de 1911.— Buenaventura J. Caraballo.

441-v.sp.21.

441-v.sp.21.

#### Venta de almacén

Al comercio y al pubnico participo que he contratado vender à favor de don Timoteo Vibanco y Cía., las existencias de mi casa de negocio sita en la calle Carmen esquina Cufré de esta ciudad. A los efectos da lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1994 se notifica à todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, los compradores quedan exemos de toda obligación y responsabilidad.— Montevideo, Agosto 28 de 1911. — Silverio López.

440-v.oc.3.

#### 'Al cemercio

A los efectos de la ley 26 de Septiembre de 1904 hago saber al comercio y al gúblico en general que the prometido vender á don Vicente Canton la casa de comercio que en el ramo de zapatería gira bajo mi nombus en esta plaza con asiento en la calle Soriano núm. 25.—Montevideo, Agosto 28 de 1911.

—Nicolás Podestá.

### Venta de café y billar

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber que hemos prometido vender á don Nicolás Mastrangelo el café y billar de nuestra propiedad sito en la Avenida General Flores núm. 64. Los que se consideren acreedores ó con derecho á dicho negocio, deberán presentarse á la misma casa dentro de los treinta días de la fecha de esta publicación.—Montevideo, Agosto 26 de 1911.—d. Tasende y hermano.

#### Al comercio y al público

Participo al comercio y al público que no me hago responsable de los gastos, que efectúen en tierra los tripulantes del pailebot americano "Jacob M. Haskell".—Montevideo, Agosto 26 de 1911.—Z. F. Giller Canifan key, Capitán.

430-v.sep.5.

Por la presente hago saber al comercio y al spúblico, que con esta fecha he vandido al señor Eulalio Aguilar la peluquería de mi propiedad, denominada "La Esmeralda", establècida en la calle Miguel Barreiro número 128 (Poétos). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904 hago esta publicación, para que los acreedores presenten sus créditos dentro del playo de 30 días.

Montevideo, Agosto 24 de 1911. — Sisto M. Llanes.

427-v.sep.19.

#### Despacho de -bebidas vendido

Uesparno de bebidas vendido

ise hace saber al comercio y al público en general, que hemos contratado vender á favor del sefior Miguel Otonello el despacho de bebidas sito en
la calle 18 de Julio núm. 870, de esta ciudad. A
los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se con
sideren nuestros acreedores para que dentro del viazo de treinta días se presenten en la indicada casa
con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término el comprador queda exento de toda obligación y resporsabilidad. — Montevideo, Agosto 24 de 1911. —
Aljonzo y Manfredi. 422-v.sep.19.

## Venta de carniceria

Por el presente hago saber que he prometido vender á don Claudio Pérez el negocio de venta al menudeo de carne, que tengo establecido en esta ciudad, calle Egido núm 244a, esquina General Paz, quedando á ni cargo las cuentas á cobrar y pagar, y debiendo escriturarse diez días después do vencidas estas publicaciones. — Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Romón Bermudez y Romay.

431 y set 10 omay. 431-v.set.19.

## Disolución de sociedad

Se panticipa al público y al comercio que se ha disuelto la firma social de Martínez y Visoso, ha-

biendo el señor Visoso héchose cargo del activo y pasivo de la casa de comercio denominada "Bar Victoria", situada en la calle Bartolome Mitre núan. 203, que la citada firma explotaba. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Hartinez y Visoso. 419-v.eet.18.

#### Café del Camercio

Participo al público y al comercio que he adquirido todas las existencias del café "Comercio", situado en la calle 18 de Julio núm. 68. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación á fin de que los que se consideren acresdoros se presenten en el indicado domicilio dentro del término de treinta días.—Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Pablo Mallarino.

420-v. set. 18.

#### Venta de almacen

Por el presente hago saber al comercio y al público que he prometido vender á don Victorio Ferrero el almacén que tengo establecido en esta ciudad, calle Nueva Palmira esquina Salsipuedes. Hago la presente publicación, con el fin de que mis acreedores concurran con los justificativos correspondientes, á los efectos y dentro del término prevenido por la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Ramón Antelo. 417-vest.18.

#### Venta de zapateria

Camunico al público y al comercio en general, que he vendido al señor Ubaldo Ifer, mi casa de comercio en el ramo de zapatería, establecida en la calle Durazno número 595 esquina Joaquín Requena, denominada "Del Humilde Cariño". El plazo para la presentación de crédicos vence el 23 de Septiembre de 1911.—Montevideo, Agosto 23 de 1911.—Amírico Galizia. 410-v.se.17.

#### Al comercio y al público

Hago saber al público y particularmente al comercio, que por escritura de fecha veinte del mes actual, que autorizó en este pueblo, el Escribano don Antonio Aller, he obligado en venta, á don Máximo Ramón Descalzi y á don Joaquín Acosta, todas las existencias, muebles y útiles que constituyen la "Fonda Italiana" de que soy dueño en la calle de los Treinta y Tres de este pueblo. Hago esta publicación de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, significando, á todas las personas que tengan créditos, contra mi referido establecimiento, que deben presentarse en él dentro de treinta días, á fin de percibir lo que les corres ponda.—Santa Isabel. — Departamento de Tacuarembó, Agosto 22 de 1911.—Antonio Vargas.

#### Diselución de sociedad

Al comercio participamos que la firm, social que giraba en esta plaza con la casa de negocio de almacén de comestibles y bebidas sica en la calle 25 de Mayo número 95 esquina Perez Castellanos bajo la firma de Pagani y Castelli, ha sido disuelta de común acuerdo y amigablemente, haciéndose cargo del activo y pasivo don César Castelli. Con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica 4 todos los que se consideren acreedores de la extinguida firma se presenten en el plazo de 30 días que le serán satisfechos sus créditos.—Montevideo, Agosto 22 de 1911.—César Castelli.—Jorge Pagani.

#### Venta de almacén

Al comercio y ad público participo que con esta fecha he vendido à don Vicente Negri, el negocio que en el ramo de almacén y despacho de bebidas, denominado "Recreo al Monteverde", tenía establecido en la Avenida Garibaldi núm. 377. A los efectos de la bey de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Fernando Gilardi.

#### Venta de café

Participo al comercio y al público que por escritura autorizada hoy por el escribano don Francisco E. Cordero, he vendido a don José Casterán, la mitad que me correspondía en la propiedad del 'Café Juncal', situado en esta ciudad en las calles del Juncal, número 156 y de Liniers, número 255.—Montevideo, 21 de Agosto de 1911.—Julio Casterán. rán.

313-v set 17.

#### Almacén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á davor de don José López el almacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Manuel Haedo sin esquina á la da Miguel Barreiro (Pocitos) de esta capital. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho témmino, el comprador que da exento de toda obligación y responsabilidad.—
Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Francisco Otero. 409-v.set.17.

#### Venta del "Hviel Pyrámidos"

La firma Turon y Cía. participal comercio que ha adquirido el "Hotel Pyramides", y de acuerdo con la respectiva ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación á los efectos de derecho.—Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Tu-406-v.sct.16.

#### Venta de casa de comercio

Avisamos al público y al comercio que hemos prometido vender al señor Celestino Camargo nuestra casa de comercio sita en Capón Alto (Departamento de divera). Hacemos esta publicación á los efectos legales.—Rivera, Agosto 21 de 1911.—Fontes y Nicolivi. 402-v.set.16.

#### Disolución de societad

Hacemos público que de amisboso acuerdo hemos disuelto desde el primero del corriente mes la sociedad que teníamos en esta plaza en los ramos de camisería, sombrerería y anexos y que giraba bajo la razón de Maestro y Silva, quedando Maestro como dueño exclusivo de su fábrica de la calle Defensa núm. 281 y de su tienda de la calle 18 de Julio 65, y quedando Silva. como dueño exclusivo de su tienda de la calla 25 de Mayo 124. El pasivo de la sociedad disuelta queda á cargo del señor Maestro, excepción hecha de una partida que según el documento de disolución queda á cargo del señor Silva. Los créditos á cobrar, quedan á favor del señor Maestro.—Montevideo, Agosto 21 de 1911.—Juan Antonio Maestro.

—Dómingo Silva. -Dómingo Silva. 403-v.set.16.

### Al comercio y al público

Avisamos al comercio y al público en general que por escribara que autorizó en esta ciudad el escribano don Oscar M. Cóndom, en esta facha, hemos vendido á don Alberco Breccia, todas las existencias de la fábrica de tintas que teníamos establecida en esta ciudad, en la calle Aldea núm. 13 Los acreedores pueden pasar á cobrar sus créditos en la escribanía del señor Cóndom, Avenida 18 de Julio núm. 595. Se hace, esta publicación á los efectos de derecho.—Montevideo, Agosto 21 de 1911.

—Juan Alves de Souza.—Pedro Pastorino.

#### Venta de formacia

Se hace saber al comercio y al público que por escritura otorgada en esta viña ante el escribano don Sebastián C. Sagarra, se ha vendido á don José L. Peña la farmacia que don Eduardo G. Lluberas tenía establecida en la expresada villa, en la esquina de las carles Treinta y Tres y Comercio, quedando el vendedor á cargo del activo y pasivo hasta el día de la venta que lo fué en esta fecha.—Guadalupe (Departamento de Canclones), Agosto 19 de 1911.—

José L. Peña.—Eduardo G. Lluberas.

405-v.set.16.

#### Disclución de sociedad

Se hace saber al comercio y al público en general, que de común y amistoso acuerdo, hemos disuelto la sociedad que bajo la razón social de Sampedro y Boga, giraba en esta plaza en el ramo de fonda, en la calle Agraciada núms. 85 y 87, quedamdo á cargo del activo y pasivo el señor Manuel Sampedro, quien admite en sociedad á don Benito Sampedro, siendo en lo sucesivo la firma social la de Sampedro hermanos. A los cfectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 19 de 1911.—Manuel Sampedro.—Manuel Bogo.—Benito Sampedro.

393.v.sep.15.

#### Venta de tres casas de comercio

Por cambio de firma y á los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he vendido las existencias de mis tres casas de comercio, en el ramo de tienda, ropería y mercería, denominadas indistintamente "Casa Prato", y establecidas en esta ciudad, una en la Avenida General Flores núm. 19, otra en la calle Agraciada núm. 353, y la otra en el Paso del Molino, calle Agraciada núm. 388.—Montevideo, 19 de Agosto de 1911.—Pedro L. Prato.

#### Venta de dos casas de comercio

Por cambio de firma y á los efectos de la ley del 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público en general que he vendido las existencias de mis dos casas de comercio, en el ramo de tienda y mercería, establecidas en esta ciudad, una en la calle Soriano núm. 167, bajo la denominación "Doña Juanita", y la otra en la calle Colonia número 282, bajo la denominación "2.a Doña Juanita".—Montevideo,, Agosto 19 de 1911.—
Ricardo Abella.

391.v.sep.15.

### Venta de negocio

Hacemos saber al comercio y al público, que con esta fecha hemos prometido vender á don Pablo Ti-moteo Vizcaya, las existencias y útiles que constitu-

PARA EL NUMERO DEL LUA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE LAADMINISTRACION RUCIBEN AVISOS, SE

yen el giro de nuestra casa de comercio en los ramos de almacén, tienda y ferretería, etc., etc., establecida en este paraje. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos esta publicación por el término de 30 días, vencido el cual, queda el comprador exento de toda obligación y responsabilidad.—Chileno Chico (Departamento de Durazno), Agosto 19 de 1911.—Hanuel Arijón y Cía.

392.v.sep.15.

#### Caté vendido

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender á favor del señor don Luis Guelmi, el caré sito en la calle San José número 95 de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se autifica á todos los que se consideren mis acree dores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfecho. Vencido que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y repensabilidad.—Montevideo, Agosto 18 de 1911.—Juga S. Prajo.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 492 del Código de Comercio y á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos presente que en el día de ayer hemos disuelto la sociedad que en el ramo de fábrica de akohol y sus derivados teníamos establecida en la ciudad de San José de Mayo y giraba bajo la razón social de Samperio y Compañía, y que el señor Juan Deambrosis ha quedado como único y exclusivo dueño de la expresada fábrica. Las personas que se consideren con algún derecho contra la expresada sociedad, deberán ocurrir dentro del término de la leyá hacer sus reclamos en el escritorio de la extinguida sociedad, calle Cuareim esquina Panamá.—Montevideo, Agosto 18 de 1911.—Lino Samperio.—Juan Deambrosis.

382-v.seb14.. 382-v.set14..

#### Disolución de sociedad

Hacemos saber al público y al comercio que por escritura pasada ante el escribano don José E. Alonso el 14 del corriente mes, hemos declarado disuelta la sociedad que habíamos constituído y que giraba en esta plaza bajo la razón de Greco y Masello, en el ramo de sastrería, quedando á cargo exclusivo del negocio el señor Daniel Greco. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, emplazamos á los acreedores para que se presenten con los justificativos de sus créditos en la casa calle Yi núm. 234, dentro del término de treinta días.

—Montevideo, Agosto 18 de 1911.—Daniel Greco.

—Francisco M. Masello. 379-v.set.12.

#### Ai comercio

Por la presente hago saber que por escritura que con esta fecha se pasó ante el escribano don Enrique Acosta, he vendido á don Angel Saporiti la casa de comercio que en el ramo de sastrería tenía establecida en la calle Agraciada núm. 914a. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—Montevideo, Agosto 17 de 1911.—Juan Buífa. 673.v.set.13.

#### Venta y disol ución de sociedad

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público y al comercio en general, que de común acuerdo hemos resuelto rescindir el contrato social que habíamos constituído bajo la razón Ferreira y Traverso, para la explotación de la cantera denominada "La Uruguaya", sita en La Teja, de este Departamento, entre las calles Cuarcim y Real del pueblo Victoria habiendo quedado el activo y pasivo à cargo del señor Angel Traverso, à quién el firmante Arturo Ferreyra transferira por ante el escribano don Mario Henon toda clase de derechos que sobre la misma hubiere.—Montevideo, Agosto 17 de 1911.—Arturo Ferreyra.—Angel Traverso.

### Venta sin eecto

Los que suscriben, vienen por el presente aviso à hacer saber al público y al comercio, que de común acuerdo han dejado sin efecto la operación de compra venta que tenían proyectada llevar à cabo el 17 del corriente, sobre el restaurant, posada y billar "Bidart", sito en la calle Agraciada núm, 958 (Paso del Molimo).—Montevideo, Agosto 17 de 1911.—Julio Belile.—Eduardo Bidart.

#### Al comercio

Habiendo resuelto vender al señor Lorenzo daices mi casa de comercio que en los ramos de almacén de comestibles y despacho de bebidas tengol establecida en esta ciudad, en la calle Inca núm. 264, por el presente se llama á todos los acreedores 6 los que tengan algún crédito contra la que suscribe, para que se presenten en el término de treinta días en el domicilio indicado, con el fin de ser pagos sus créditos, de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Agosto 17 de 1911.—Josefa G. de Pieroni. 376-v. set. 19.

## secretaria

### DE LA DIRECCION GENERAL DE INSTRUCCION PRIMARIA

#### Liamamientos á concurso

Llamamiento	ESCUE	CLAS A PROVEERSE	Sexo de los	Vencimiento del plazo	
Llama	Grado y número	Localidad y Departamento	aspirantes		
	5 fd. Ser.id. de las l 31 Ayudantias de 10 Ayudantias de 10 Ayudantias de Ayudantia de 1er. p	MIONTEVIDE: ado de la Escuela de 3r. grado N.o 1 Escuelas de 3r. grado núms. 1 y 2 ler. grado 2.0 grado 3er. grado yrado de la E. de A. de Señoritas CANELONES	M. M. M. M. M.	31 de Diciembre 1911 81 de Diciembre 1912 31 de Enevo de 1912 31 de Enevo de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911	
2.° 2.° 1.° 1.°	Rural núm. 39 Rural núm. 28 Rural núm. 43 2.o grado núm. 17.	San Rafasi Piedras de Afilar Canelón Grande La Pedrera Sna Ramón FLORIDA	V. y M. V. y M. M. V.	31 de Diciembre 1911   91 de Diciembre 1911   11 de Diciembre 1911   12 de Diciembre 1911   13 de Diciembre 1911   14 de Diciembre 1911   15 de Diciembre 1911	
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0	Rural núm. 15 Rural núm. 25 Rural núm. 26 Rural núm. 36 Rural núm. 20 Rural núm. 16 Rural núm. 11 Zo grado núm. 2	Molles de Timote.  Escobilla.  Villa Vieja.  Estación Reboledo  Zanja del Medio  Illescas  Polanco d.l Yi  Estación Goñi  Ciudad  25 de Agosto  DURAZNO	M. M. M. V. y M. V. y M. M. V. Y.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Marzo de 1912 31 de Marzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Octubra de 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
1.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0	Rursi núm. 24 Rursi núm. 29 Rursi núm. 11 Rursi núm. 14 Rursi núm. 26 Rursi núm. 15	Villasboas Las Conchas Las Conchas Lantonio Herrera Capilla de Farruco Rolón Los Tapes Cerro Chato Batoví Maestre Campo SAN JOSE	V. c. y M. V. y M. V. y M. W. c. y M. V. c. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Alarzo de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
1.º 2.º 1.º		Estación Capurro		31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
2.° 2.° 2.° 1.°	Rural núm. 15 Rural núm. 16 2.0 grado núm. 1 Rural núm. 3	Aronal Sandú Trinidad Chacras de Borghi MINAS	M. M. V. y M. M.	31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911	
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0	Rural núm. 2 Rural núm. 20 Rural núm. 10 Rural núm. 13 Rural núm. 5 Rural núm. 5 Rural núm. 6 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 14 Rural núm. 17 Rural núm. 17 Rural núm. 12 Rural núm. 22 Ler grado núm. 1 Ler. grado núm. 1 Ler. grado núm. 2 Rural núm. 8 Rural núm. 8 Rural núm. 8	Sarandi de Ceconati: Cerro Pelado. Barra do Gaetán. Gaetán. Barriga Negra. Sauce de Olimar. Tapes Chico. Polanco Solis Estación Solís Soldado.	M. V. 7 M. V. 7 M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1913 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 30 de Noviembre 1911 31 de Diciembre 1911	
2.0 2.0 1.0 1.0	Rural núm. 2 Bural núm. 12 Rural núm. 17 Rural núm. 18	Ceibos. Alferez José Ignacio Arriba Valdivia ROCHA	V. У М. ∀. У М. М.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
12228222222	Rural núm. 16 Rural núm. 12 Rural núm. 10 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 20 Rural núm. 25 Rural núm. 26 Rural núm. 31 Rural núm. 36 Rural núm. 36	Puntas de don Carlos Ceibo San Miguel (18 de Julio) Garzón Picada de Chafalete Chafalete Maturrango Cuchilla de les Arbolitos Ojos de Agus Horqueta de Castillos Cachilla de India Muertà Sierra de los Rocha THEINTA Y TI	V. J M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911	
2.2.2.2.2.2.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1	Bural núm. 7  Bural núm. 9  2.0 grado núm. 17.  Bural núm. 28  Rural núm. 28  Rural núm. 27  Rural núm. 27  Rural núm. 33  Rural núm. 18  Bural núm. 18  Rural núm. 18  Rural núm. 18  Rural núm. 16	Pairs Altan Cuchilla, de Dienisio. Vergara Canada de las Piedras Laureles Carmen Higuerones Higuerones Rimeón de Quintana Paso de Ramón Techera Averías Sauce del Yerbal Vergara Sarandí	V. y M. V. c. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911     31 de Agosto de 1911     31 de Marzo de 1912     31 de Julio de 1912     31 de Diciembre 1911	

PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ADMINISTRACION RECIBEN AVISOS. LA

Llamamiento	ESCUE	ELAS A PROVEERSE	Sexo de los	Vencimiento del pluzo		
Llams	Graq y número	Localidad y Departamento	aspirantes			
		CERRO LARG	0			
20.000 20.0000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 20.000 2	Bural nam. 23. Rural nam. 28. Rural nam. 34. Rural nam. 39. Rural nam. 1. Bural nam. 5. Bural sam. 9. 2. grado nam. 3	Oschilla del Carmén.  Ouchilla del Paraise.  Bincéa de la Urbana.  Sauce.  Puntas da Tacuari.  Ejucéa da Ruáres.  Phasas del Qu'brache.  Artighs.	V. y M. V. y M. V. y M. V. y M. V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 41 de Diciembre 1911 42 de Diciembre 1911 43 de Diciembre 1911 43 de Diciembre 1911		
3.0 2.0	Bural num. 88 Bural num. 41	Minuano Cafiada de los Burros	V. y M.	31 de Diciembre 1911		
1.0.	Rural núm. 43	Campamento	V. y M.	31 de Diciembre 1911		
3	11-	TACUAREMBO				
2223 32 32 2 7 1 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	Rurel núm. 5. Rurel núm. 7. Rurel núm. 15. Rurel núm. 15. Rurel núm. 24. Rurel núm. 26. Rurel núm. 29. Rurel núm. 30. Rurel núm. 31. Rurel núm. 31. Rurel núm. 31. Rurel núm. 1. Rurel núm. 21. Rurel núm. 221.	Cerro de Pereira	V. c. y M.	31 de Marxo de 1012 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911		
2.0	Rural núm. 11	Yaguari. Cerre Pelado	V. y M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911		
22302320.00.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.0.	Rural núm. 27	Hospital Vichadero Paso del Horno Campintería Puntas do Manguera Masoller Cuchilla Negra Paso de Gayré Extramuros Rivera Suburbios de Rivera Ataque	W. Y M. V. Y M.	31 de Diciembre 1911   31 de Buero de 1912   34 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911		
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	ARTIGAS				
2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0	Baral atm. 6. Rurat atm. 17. Rurat atm. 124. Rural atm. 24. Rural atm. 1. Rural atm. 1. Rural atm. 2. Rurat atm. 12. Rurat atm. 12. Rurat atm. 10. Rurat atm. 6. Rurat atm. 6. Rurat atm. 32. Rurat atm. 32. Rurat atm. 32. Rurat atm. 34. Rurat atm. 14. Rurat atm. 13.	Sjide de San Eugenie. Zanja Yacot. Estación Cunró. Paro Campamento. Cusró Granda. Ricardiño. Tres Carros de Arapey. Litetimba. Parada Francia. Yangré Guariyú Puntas de Tres Cruces Pintado. Palma Sola.  EALTO	V. V M. M. M.	31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911		
୯.୭୦୦.୬ ୬.୧୦୦.୧ ୯୯୯ ସ୍ଟେମ୍ବର୍ଷ	Rural núm. 7 Raral núm. 9 Raral núm. 12 Rural núm. 15 Rural núm. 13 2.0 grado núm. 12 Rural núm. 2 2.0 grado núm. 13 Rural núm. 12 Rural núm. 12 Rural núm. 14	Ourapi. Guaviyú de Arapey. Vera. Mataciito Beién. Matacio Grande. Beién. Saranuli Grande. Cindud del Salto.	V. y M. V. y M. N.	31 de Diciembre 1911 31 de Exero de 1912		
q,e	liRural núm 32	PAYSANDU		lles de Diciombia 1011		
1.0	Bursl nim. 23 Bursl nim. 27 Bursl nim. 37 Rursl nim. 30 Bursl nim. 28 Bursl nim. 24	Quebracho Piedrav Ocloradas Soto Cerro Portón Sacra SOBJANO	1! 38.	31 de Diciembre 1911 31 de Encro de 1912 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911 31 de Diciembre 1911		
2.° 2.°	Raral núm. 22 Raral núm. 33	Cardons RIO NEGRO	V. y M.	31 de Diciembre 1911 30 de Junio de 1912		
1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0	Rural núm. 9 Rural núm. 10 Rural núm. 11 Rural núm. 13 Rural núm. 14 Rural núm. 19 karal núm. 20 taral núm. 20 taral núm. 21	Esnches. Mataojo. Paso de Tos Mellizos. Islas de Atguello. Estación Francia. Tres Arboles Lidvedoras. Sauca. Fray Bentos	V. c. y M. W. y M. V. c. y M. V. c. y M.	81 de Diciembre 1911 31 de Agosto de 1911		
2.0 2.3 2.6 2.0	Rural núm. 15 Bural núm. 16 Bural núm. 23 Rural núm. 58 Rural núm. 14 Rural núm. 24	San Juan	W. C. J. M.	31 de Diciembre 1911   31 de Diciembre 1911		

NOTAS—1.a Resolución de 22 de Julio de 1902.—
Siendo posible y conveniente conciliar las disposiciones que hacen obligatorio el llamamiento á concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con Jas que establecen que se de preferencia á las maestras para dirijir las Escuelas Ruraks, la Dirección General resuelve que en lo sucesivo, cuando deba proveerse la dirección de una Escuela Rural puedan pres marses, como hasta ahora, aspirantes de ambos saxos á cualquiera de los dos llamamientos reglamentarios; pero que si se presentaran una ó más aspirantes mujeres á cualquiera de ellos, se proceda en él, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2.a Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin pripicio de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguirá cumpliéndose en los casos generales, hágase saber á las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la vonveniencia de que la dirija una maestra es tan grando que debe excluirse así el derecho eventual que los Mamadas á concurso en la forma actual dan á los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, purden dichas Comisiones hacerlo saber así à la Dirección General, ha cual en tales casos, lamantá á concurso exclusivamente de maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en cesa forma sólo proveerá la vacante con carácter provisorio; salvo, en cuanto á esto último, las excepciones que yuedan establecerse en casos particularis en favor de maestros casados.—El Secretario General.

232-pte.625.

#### Al comercio

Participo que por ante el escribano don Juan Varese he comprometido vender á mis hermanos don Carlos y don Baucista Carugati, mi establecimiente comercial en el ramo de fonda, posada y despacho de bebidas, sito en esta ciudad, calle Yacaré números 3 al 11 é intitulado "La Nueva Victoria". En cumplimiento de las disposiciones legales vigentes, hago esta publicación, citando á todos los que se consideren mis acreedores para que con los justificativos de sus créditos, se presenten dentro de los treinta días de la fecha en el citado establecimiento, á cobrar el respectivo importe, advirtiendo que pasado ese plazo los compradores quedarán libres de toda responsabilidad.—Montevideo, Agosto 16 de 1911.—Carlos Carugati.—Francisco Carugati.—Bautista Carugati.

#### Venta de comercio

Participo al comercio y al público que he prometido vender al señor José Echabarría mi casa de comercio que en los ramos de almacén y despacho de bebidas tengo establecido en la calle Isla do Gorriti núm. 27 esquina Constitución, de esta ciudad. A los efectos de la ley de 26 de Saptiembre de 1904, hago la presente publicación, pues pasado dicho término el cemprador queda exento de responsabilidad.—Montovideo, Agosto 17 de 1911.—Pablo Cunietti.

367-v.set.12.

### Despacho de bebidas y billar vendido

Ad comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Juan Morena, las existencias de mi casa de negocio sita en la calte Blandangues núm. 36, esquina Rocha núm. 83, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 17 de 1911.

—Bartolo Freccero.

#### Promesa de venta

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos al comercio y al público, que con esta fecha hemos prometido vender à los señores S. Dotta y Cfa., las existencias de la casa de comercio que en el ramo de almacén y bilar teníamos establecida en esta ciudad. Los que se consideren acreedores del mismo deben presentarse en al indicada casa dentro del término de 30 días.—Durazno, Agosto 15 de 1911.—
Sarthou Hnos. 399-v.sep.21.

#### Disolución de sociedad

Por el presente hacemos saber, à los efectos legales, que en escritura que en esta fecha autorizó en esta villa el escribano don Gabriel Borrás, ha quedado separado de la sociedad que giraba en la Costa del Colla, en este Departamento de la Colonia, bajo la razón de Carbajal hermanos y Compañía, el socio don Bernardo Zunin, quedeando dueños del activo y pasivo los otros dos socios Luis Carbajal y César Carbajal, quienes continuarán los negocios con la firma Carbajal hermanos.—Villa del Rosario, Agosto 15 de 1911.—Bernardo Zunin.—Luis Carbajal—4César Carbajal.

### Disolución parcial de sociedad

que suscriben, únicos dueños de la fábri-herrajes para vehículos, taller mecánico y

herrería á vapor, denominada "La Nacional" que gira bajo la razón social de "Silva Hermanos", sita en esta Capital, calle Cerro Largo núms. 607 y 609; participan al público que han disuelto amigablemente dicha sociedad ante el escribano don Bornardo Bouza Paz, quedando separado de la misma el firmante Juan Silva y dueños únicos de rodo su activo y con cargo de pagar todo el pasivo los dos bermanos que suscriben Antonio y Francisco Silva, cuya sociedad entre los dos hermanos cominuará con la misma denominación y bajo la razón de "Silva Hermanos".—Montevideo, Agosto 15 de 1911.—Juan Silva.—Francisco Silva.—Antonio Silva.

#### Ai comercia

Por la presente participo al comercio que he vendido al señor Lutgardo Portillo, las existencias de m casa de comercio en los ramos de almacén, tienda, ferretería, etc., sita en la Estación 25 de Agosto (Departamento de Florida). A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.—25 de Agosto, Agosto 15 de 1911.—
José Villamil. 339-v.set.15.

#### Distiución de sociedad

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de S. ptiembre de 1904, narticipamos que, de común acuerdo hemos disuelto la sociedad que tenúamos establecida en esta ciudad, calle Paysandú núm. 32 esquina Florida, en el ramo de almacén de comestibles y bebidas, bajo la firma de Calvo y Souto, quedando al frente del establecimiento como único dueño el señor Manuel Calvo.—Montevideo, Agosto 14 de 1911.—Manuel Calvo.—Fosé Souto. 375-v.set.13.

## Compra venta

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber que hemos prometido vender à don Nicolás Magliano las existencias de muestro almacén de comestibles y despacho de bebidas, sito en la calle Piedras núm. 59 esquina Pérez Castellanos. Los que se consideren acreedores ó con derecho á dicho negocio, deben presentarse à la misma casa dentro de los treinta días de la focha.—Montevideo, Agosto 14 de 1911. Angel Celle.—Bartolomé Falcon.

862-v.set.12.

### Despacho de behidas vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á favor de los señores José Berta y Rafael Lombrosi, el despacho de bebidas y cancha de bochas sito en la calle Constituyente números 314 y 316, de esta ciudad. A los rectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término, los compradores quedan exentos de toda obligación y respensabilidad.—Montevideo, Agosto 14 de 1911.—
Luis Viacava.

365-v.set.12.

#### Venta de Caié y Despacho de Bebidas

Participo al comercio y al público en general, que he prometido vender á los señores Lucas y Pablo Amendola el café y despacho de bebidas de mi propiedad, situado en la calle General Lavalicia núm. 39. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, cito á todos los que se consideren acreedores ó con cualquier otro derecho, concurran á deducirlos dentro del término legal, al local arriba indicado.—Montevideo, Agosto 14 de 1911.—Miguel E. Hackenbruch.

#### Disolución de sociedad

Participamos al comercio y al público en general que hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de carpintería, establecida en la calle Estruzuela núms. 153 y 155, bajo la razón social de Santiago Mosca é hijo, quedando el activo y pasivo á cargo del socio Carlos Mosca, quién continuará con el mismo establecimiento por su sola cuenta. A los efectos de la ley, se hace esta publicación y se cita y llama á los acreedores para que se vrasenten dentro del termino de treinta días en el indicado local.—Montevideo Agosto 14 de 1911.—Satiago Mosca.—Carlos Mosca.

345-v.sep.9. 345-v.sep.9.

#### Al comercio

Según escritura que autorizó en esta fecha el escribano don José María Caeiro, la sucesión de don Bautista Morandi, ha vendido la parte que le pertenecía en la fiambrería "La Paz", establecida en la cale fuzaingó múmero 138, á favor de don Manael Jiménez. Se hace esta publicación á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montavideo, Agosto 14 de 1911.—Esteban Daneri.—Manuel Jiménez.

357-v.set.10,

#### GENERAL DE INPUESTOS

## Sección Tabacos

NOMINA de los señores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignata-rior y mayoristas é importadores, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en est. Dire-ción, en cumplimiento á le dispuesto por los artículos 7.0 de la Ley de 11 de Enero de 1896 y 9.0 dal Decreto de 6 de Septiembre de 1899, que actualmen te funcionan en esta Capital y Departamentos dal Li-soral 6 Interior.

#### CAPITAL

.

acosta Diego
Albano Demingo
Abal Hinos, y Cia
Amarelli José
Arena Luis A.
Arigón Emilio
Astrac Jacinto
Alfonso Juan
Alvarez y Cia, Ramón
Alcosta Félix

Barros y Cia. Juan J. Benzo Bias Bermini Domingo Bermini Juan Berninzoni Juan Boniila Juan P. Bonvino Anacleto Borro y Pisano Bossio Manuel L. Bouzas Amelia P. de Buzzetti Ana Busque Josefa

Uánepa María
Corratejo Julián
Calandria Segundo
Campelo Mateo
Carvalho y Cía. Pablo
Carvalho de Loureiro Son Joáo
Casas Esteban
Castro Esperanza
Cavaleiro José
Cambón Manuel
Campos Gerardo Cambón Manuel
Campos Gerardo
Chenlo Manuel
Clavier Alejandro J.
Comesaña Hnos. A.
Crisci Pedro
Oruz Petrona C.
Guinat Bernardo
Corral Juana
Civriana Juana Cipriane Juan

Del Campo Atilio C.
De Grazia José
Del Campo Carlos M.
Diaz Antonia
Dastez Maria
D'Halewyn y Bauzá J.
Dómine María R.
Dolgado Manuel
D. sevo María

Español y Llobet Espasandin Catalina

50 Währegas Julio Fernández Dominge Fignous José

Fernández Delfin Fernández Delfin

Barcia Francisco
Gumila Adolfo M.
Gabriel Amgel V.
Gabbisso y Cis. M.
Ganduglia Dominge
González Juan
Grafigna Saavefra Antonic
Granotich Dolores C.
Graeso (nijo) José
González Enrique
González Mercedes
Garibotti Bartolomá
Gracis Jasára
Gracia Paulina Graciano Paulina

Elektriera Francisco E.

첉

Tglesias Francisco Iglesias Raymunda Levernicci Sucana A. 42

Langlade Juan B.
Lantos José M.
Lois Andrés
López Baldomero R.
López Barbón Ramóa
López Barbón Ramóa
Luquesti y Hnc. Francisce
Luzardo Domingo
Labeque Lindolfo T. 1366

Mentedónico Luis Mentedonico Luis
Maccinas Luis
Mailhos Julio
Martínez Filomena
Martínez José
Martinez Francisca T. de
Méndez Hnos. Moralles Marcos Morás Juana S. de Montero y Arismendi Meneses Alejandro Mastrángelo Nicolás Mancuso José M.

r.a

Nobe Francisco Núñez Jozé

0 Onete Miguel O. 

Paulos Hnos. Pato Vicenta Pato Vicenta
Patrone Juan M.
Podestá Angel P.
Pos Urbana
Puppo Matilde Quintian de
Pausen de Corrazo Elena
Pérez Belda José
Perdomo Ramona M. do
Pérez Francisco L.

Rabufial Manuela Rabufial Maria Ravera Vicente Restano y Cia. Romeu Jaime Ros y Gonzáles Rama Maria Russo Lucía

Spósito Emilio Salgueiro Juan Santarelli Agustín Savio Octavio Scavino Francisco Schelotto Hnos. y Cía. Secano Manuel Soto Menuel Soto, Hermosilla y Cía. Souto Josefa Suárez Ramón Sierra y Cottens Sierra y Cottens Sacarelo Juan B.

Trabazo Benito Tezanos y Cía. Trias Hilario Triay Barteloms

**V** Vinda de Carballo Reguera Vigil, Calune y Cía. Vera Juana F. Vigo Francisco

Zibechi Fernande Zerbino Santiszo

Consignatarios 🗦

MONTEVIDEO

Mailhos Julio Viuda é bijon do Juan Agamuse Kordabebora Weiseaus Vivo y Ota. Antenia Talica, y Moretti

Conde Fernández Mariane Condo Fernandez and Barragné Juan D. Heignera F. B. Portella, Sexto y Cia. Storace y Cia. Ciausen y Cia. RIVERA

Vitelio Gazapina Oxilio Sichero y Cía.

TACUAREMBO

Oxilio Sichero y Cía.

MAYORISTAS E IN:PORTADORES

MONTEVIOLO

MONTEVIOLO

Abal Hnos. y 58.

Adams William F.

Aldabe Hnos.
Amy v Henderson
Belinuns Goiorons Oavica
Borio Angel y Ola.
Bossio Manuel L.

Bazzani A. y Ola.
Brunet Matee
Brandes y Cia.
Blixen y Cia.
Bernini Domingo
Campos Gerarda
Caprario Narciso
Caprario Narciso
Caprario Narciso
Caprario Narciso
Cassarino Hnos.
Cassarino Hnos.
Canappori y Cia. Cassarino Haos.
Chiappori y Cia.
Chiarine y Cia.
Chiarine y Cia.
Chiarine Hnos.
D' Antuoni Antonio
Domino y Dotto
Delfino Hnos.
Español y Llobes
Favaro Mignel
Fernánden Domingo
Faridone y Cia.
Jarcia Hipólito
Gardella A. B.
Granara y Cia. J.
Q. Johnston Campbe Granta y Ols. J.
G. Johnston Campbell Le.
Genzález Vegz F.
Helguera F. B.
Hore Juan J. y Che.
Linck y Che.
Louis León J.
Mailhos Julio
Martinez José
Martinez José
Martinez y Ch. Valentin Mailhos Julio
Martinez José
Miller Alberto F.
Muscetti y Pieri
Martino y Cia. J.
Nery Augusto
Oneto, Vignale y Canalo
R. Parella y Ruvertoni
Percontino, Lébano y Arastez
Petillón, Galimberti y Cia.
Petillón, Galimberti y Cia.
Petillón, Galimberti y Cia.
Petinzo y Sosa Dian
Ravera Vicante
Reichardt J. J.
Restano y Cia.
Ross y González
Rossi y Cia. J. N.
Siecola Juan C.
Susviela y Cia.
Scheötto Eines. y Cia.
Scheötto Eines. y Cia. Schelotto Hass. y Classelvático Hermosilla y Classelvático Halice Hasselvático y Moretti Vanred, Hijos de Guillerma Vacino y Classelvático y C

Moderts Lüning y Cta. SORIANG Majin Rives SAN JOSE Fernándes y Aido

LA ADMINISTRACION SE RECIBEN AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SI GUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE

### Litoral e interior

#### Salto

Jesé Iglasian y Cia.

#### Paysandú

Sarahna B. Sardi y Urquies. Mouson Pedro

#### Rio Negro

Guan Müller

#### Recha

Salaberry y Burnia

#### Sartano

Manuel Bastrert V.o B.o. Zes.

Magin Rives José Casagrande.

#### Colonia

Deliabona Lina José Rivas Nicolás Laborda

#### Canelones

Ruisel Fontán Roberto Luning y Cia. Inlian Marichal (hije)

#### Tacuarembó

Montevideo, Agosto 1.0 de 1911.

275-pte.1016.

#### San José

Modiada y Uis.
Berbé Hnos.
Leoroldo Fernándes
Artidero D. Gonzáles
Cecilio G. Gonzáles
Cecilio G. Gonzáles
Francisco Mazza
Lagando Odriovels
Ergasto P. Seijas
Fedro Varesini
Alejandro Vita
Ramón Urrutis
Mionza Juan
Menóndez José P.
Lalbera y Arriota
Cabrera y Fernándes
Arenas y Viqueira
Franández v Alfo
Ros y González Ros y González

Jan. Olivera.

## Venta de Farmacia

Aviso al comercio que he vendido á los señores Saturnino Luis Argenzio y Tomás Galup, la betica denominada "Berzelius", situada en la calle Sierra esquina Lima. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago esta publicación.

—Montevideo; Agosto 14 de 1911.—Oésar G. Bélinzon.

#### Almacén ventido

Se hace saber al comercio y al público en gemeral, que he contratado vender a favor de don Manuel Villar el almacén de comestibles y bebidas al por menor y mercería sito en la calle Lista de Flores núms: \$2.9 \$4 esquina Arapey, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos para serles satisfechos. Vencifo que fuere dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y reponsabilidad. — Montevideo, Agosto 14 de 19.11.—José Oca.

<sup>o</sup> 342-v.set.10.

## Venta de comercio

Por el presente hago saber al público en general y al comercio en particular, que por escritura pasada en esta villa ante el escribano don Avelino José Martorell, he vendido á don Pedro y á don lino José Martorell, ne vendido a don Fedro y a don Cecilio Gutiérrez, mi casa de comercio que en los ramos de confiteria, fonda y despacho de bebidas, tenía establecida en esta villa. A los efectos de la lay del 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—San Ramón (Departamento de Canelones), Agosto 14 de 1911.—José Machin.

359v.spt.17.

#### Almacén vendido

IAI comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Fernando Iphar las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle Angel Floro Costa núm. 85, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acroedores para que dentro del plazo de 30 días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 14 de 1911.—
Segundo Chiarlone.

## Al comercio y al público -

Aviso al público y al comercio que he prometido vender al señor Justiniano Vélez V., mi casa de comercio que en el ramo de tienda y mercería tengo establecida en esta ciudade cahe Uruguay núm. 246. Se hace esta publicación á los efectos legales.—
Montevideo, Agosto 14 de 1911.—José M.a Moreno. 364 y set 9. 364-v.set.9.

#### Fábrica vendida

Hago saber al comercio y al público en general, que he vendido al señor Adolfo Saverí la fábrica de mosaicos y baldosas "La Artística", que giraba en esta plaza bajo mi farma, en la calle Uruguay núm. 570 y Tacararembó núm. 50. Los que es consideren con derecho deben hacer efectivos sus créditos dentro del término de treinta días contados desde hoy.—Montevideo, Agosto 12 de 1911.—José Villar.—Adolfo Savert. 334-v.set.9.

## Al público

Habiendo vendido a mi socio don Bartolomé Pares los animales, existencias y demás pertenen-

cias de la Sociedad de tambo que teníamos establecido en las Puntas del Miguelete 17.2 Sección Judicial de este Departemento, lo hago saber, á los que tengan cuentas á cobrar ó á pagar, á fin de que puedan pasar á arreglarlas á dicho establecimiento, dentro de un mos desde esta fecha, hacióndose esta publicación á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Montevideo, Agosto 12 de 1911.—Pedro Cournau.

#### Disclución de sociedad

Participamos que la casa de comercio en el ramo de farmacia, establecida en esta ciudad, cale Uruguayana esquina Olivos, con la denominación de farmacia "Bella Vista", que gisó bajo la razón de "Messottoni Hermanos", por escritura que autorizó el escribano don Luis Ròssi, ha sido disuelta totalmente de común y amigable acuerdo entre los ex socios, quedando todo el activo y pasivo de ella 4 cargo de don Hércules Messottoni, por haber recibido su parte de capital y utilidades. De acuerdo con lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se presenten en el término de treinta días, á contar desde la fecha, para serles satisfechos sus créditos.—Montevideo, Agosto 1.2 de 1911.—Hércules Messottoni.—Luis Messottoni.—Juana Messottoni.

358-v.set.10.

#### Al público y al comercio

Se hace saber al comercio y al público en general, que he contratado vender á los señores Sánchez y Medero, el almacén de comestibles y fonda sito ee la ciudad de la Florida calle Libres y 25 de Agosto. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta días se prasenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para series satisfechos. Vencido que fuere dicho término los compradores quedan exentos de toda obligación y reeponsabilidad.—Florida, Agosto 11 de 1911.—Manuel Muniz. 340-v.set.15.

#### . Almacés vendido

Se hace saher al comercio y al público en general, que he contratado vender mi casa de comercio, almacén de comestibles y despacho de bebidas, que tengo establecido en esta ciudad, en la calle La Paz núm. 42 esquina Piedad, á favor de don José Muro. Con lo que prescribe el decreto-ley de 26 de Septiembre de 1904, hago presente á todos mis acreadores, para que dentro del término de treinta días se presenten en la expresada casa de negocio com los justificativos que los acrediten como tales, para serkes satisfechos. Transcurrido dicho término y que no se hayan presentado todos los que se consideera con derecho contra la casa indicada, el comprador señor José Muro queda exento de toda responsabilidad.—Montevideo, Agosto 11 de 1911.—Ramón Jarsén. 338-v.set.10.

#### Disolución de sociedad

De acuerdo con lo que preceptúa la ley de 26 de Septiembre de 1904, hacemos saber al público que, de común acuerdo, en escritura autorizada en esta fecha por el escribano don Lisandro F. Freire, hemos disuelto la sociedad comercial que giraba en esta plaza bajo la razón Seijas y López, en los ramos de tienda, bazar, sastrería y ropería, quedando el activo y pasivo á cargo del socio. José Lais Seijas.—San José, Agosto III de 1911.—José L. Seijas.—Alvaro López.

#### Almacén vendico

Al comercio y al público participo que he contratado vender á favor de don Vicente Mari las existencias de mi cusa de negocio sita en la calle Reducto núm. 184, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores pera que dentro del plazo de treinta días se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que sea dicho término el compredor quada exento de toda obligación f responsabilidad.—Montevideo, Agosto 11 de 1911.—Andrés Rodríguez.

336-v.set.9.

#### Disclucion de saciedad

Se hace saler al comercio y al público en general, que de común y amistoso acuendo hemos disuelto la sociedad que bajo la razón social de Ruanova y Raices, giraba en esta plaza en el rano de almacén de comestibles y despacho de bebidas, en la calle Arenal Grande núm. 306 esquina Blandengues, quedando á cargo del activo y pasivo el sofior don Alfonso N. Ruanova A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 11 de 1911.—Alfonso N. Ruanova.—Lorenzo Raices.

335-v.set.9.

#### Al comercio y al público

Participo al público y al comercio en general, que he comprado las existencias de la casa de negocio en el ramo de almacén, tienda y ferretería, que giraba bajo la razón de Santos Pedro Leizagoyen, en el Cerro de las Armas (Departamento de la Colonia). Los que se consideren acreedores de la referida finma, se servirán presentar sus cuentas en el mismo docal, en el término de treinta días.—Montevideo, Agosto 11 de 1944.—Juan Mochó. 285-v.ag.31.

#### al comercio y al publico

Participamos al comercio y al público en general, que desde esta fecha, de común acuerdo y amistosamente, ha sido disueita la sociedad que giraba en esta plaza hajo la razón social de Méndez y Cabrera, quedando al cargo del activo y pasivo el socio Móndez.—Paso del Rey, Agosto 10 de 1911.—Ramón Méndez—Bartolo Cabrera. 388-v.set.14.

#### venta de casa do comercio

Hacamos saber al comercio y al público en general que tenemos tratada la venta á favor de don José Pose y Mesias, de nuestra casa de comercio en el ramo de almacén, tienda y anexos, conocida por los Tres Hermanos, establecida en esta ciudad, calle Arapey esquina 18 de Julio, quedando el pasivo de esa cusa hasta el 15 de Mayo podo. A nuestro cargo. Se hace esta publicación á los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904.—Salto, Agosto 10 de 1911.—Mesias hermanos.

326-v.set.8.

#### Venta de nagacio

Participo que he prometido vender al señor don José Sismondi, la casa de comercio que en el ramo de akmacén tengo establecida en el Camino de Mendoza s|n. A los efectos de lo que prescribe la ley notifico á los que tengan cuentas, se presenten dentro del término de 30 días para su reconocimiento. Vencido dicho plazo, no reconocie cuenta alguna.—Montrvideo, Agosto 10 de 1911.—Justo L. Casanovas. 303-v.sot.2.

#### Disolución de sociedad ·

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos que ide común acuerdo hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza en el ramo de elmacén de comestibles y bebidas al por menor, sito en la calle Maldonado número 558, esquina Jaan D. Jacksem, bajo la fima de Genzáfez y Gía., quedando á cargo del establecimiento los señores Demetrio y Amador González. Los que se consideren acreedores de la indicada firma, deberán presentarse dentro de treinta días pasados los cuales los firmantes quedarán exentes de toda obligación y responsabilidad.—Mentevideo, Agosto 9 de 1911.—José Antón.—Demetrio González.—Amador González.

323-v.sep.3. 323-v.sep.8,

#### Caté y billar vendido

A los efectos de lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo que he prometido vender à favor de los señores Ramón García y Manuel Fernández, el café y billar "Apolo", de mi propiedad sito en la calle Cerro Largo núm. 331 esquina Yí, de esta ciudad. Los que se consideren mis aercedores deberán presentarse en la indicada casa dentro del término de 30 días, pasados los cuales los compradores quedarán libres de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 9 do 1911.—Benito Vázquez. 322-v.sep.8.

AVISOS, PARA EL NUMERO DEL DIA SIGUIENTE, HASTA LAS CUATRO DE LA TARDE ENADMINISTRACION RECIBEN

A . ..

#### Formación de sociedad

Participo al público y al comercio, que con esta fecha he asociado á mi casa de comercio en el ramo de café y restaurant sito en la calle Reducto núm. 166, al señor Esteban Urban. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación.—Montevideo, Agosto 9 de 1911.—Pedro Hermida. 311-v.ssp.3.

#### Vanta de resoncho de beblezs y billaf

Participo al público y al comercio, que he vendido al señor Juan Perata y hermano, la casa de comercio que en el ramo de despacho de bebidas y billar tengo establecida en la calle 18 de Julio núm 373 (Unión), de esta ciudad, quedando á cargo del señor Perata el activo y pasivo. A los efectos que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago la presente publicación.—Montevideo, Agosto 9 de 1911.—José Bonifacino.

313-v.set.10.

### Al cometcio y al público

En cumplimiento de lo dispuesto en la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo al comercio y al público en general que he vendido á la firma social Cisa hermanos y Esteves, la casa de comercio que en los ramos de almacén por menor y despacho de bobidas, tenía establecida en esta ciudad, en la esquina de las calles General Rivera y 25 de Agosto, y que giraba bajo mi firma. Los que se consideren acreedores deben presentarse en el domicilio indicado.—Salto, Agosto 8 de 1911.—Natalia Bay.

#### Venta de carbonaria

El que suscribe participa al público que ante el escribano don Bernardo Bouza Paz, me obligué à vender à favor de don Marcelino Veiga mi casa de negocio en el ramo de carbonería al menudeo, denominada "Barnaca de carbón de piedra y leña", situada en esta ciudad, calle Lavalleia núm: 54a. Se previeno à los acreedores que debra presentarse en dicho local con los justificativos respectivos para series abenados sus créditos.—Montevideo, Agosto 8 de 1911.—Juan Montans. 300-v.s.t.2.

### Ai publico y ai comercio

Participo al comercio en general, que he liquidado la casa de negocio de mi propiedad que en el ramo de fonda y despacho de bebidas pasoía en la calle República Argentina núm. 25 (Villa del Cerro). En cons.cuencia, todos los que se consideren mis acreedores se servirán pasar por la calle Turquía núm. 120, demero del término de 30 dias con los justificativos de sus créditos, para series satisfechos.—Villa del Cerro, Agosto 8 de 19 id.—Lorenzo Deljante. 305-y set.8.

#### Venta de Derraca

El que suscribe, participa al público que vendió a favor de don José Fernández, su casa de negocio en el ramo de frutos del país, denominada "Barraca del Cordón", situada en esta ciudad calle Picdad núm. 129. Se previene à les acreedores que deben presentarse en dicho local con los justificativos respectivos para series abonados sus créattos.—Montevideo, Agosto 8 de 1911.—Juan Montans.

#### As conserced by as publics

l'articipo al público y al comercio que he vendido à don Santiago Mararotto, mi casa de comercio establecida en Villa Colón, en los ramos de almacén, despacho de bebidas y cancha de bochas. A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación à fin de que mis acrectdor: s se presenten en el indicado domicilio dontro del término de 30 días.—Montevideo, Agosto 3 de 1911.—Pomingo C. Russo.

#### Displusión de sociedad

Al comercio se participa que de la rezón social que gira en esta plaza hajo la firma da Angel A. Stefani y Cia. con hornes de ladrillos establecidos en el Camino Carresso y Zamora, de común y amigable acuerdo se han retirado los socios señores Gregorio Baeza, Francisco Güida y Pedro Vitureira, haciémdose cargo del activo y pasivo los socios señores Angel A. Stefani, Andrés Risso, José Conzález y Andrés Savini. Todos los que se crean acreedores de dicho negocio, se presentarán en el término de treinta días á contar desde la fecha,—Maroñas, Agosto 8 de 1911.—Gregorio Baeza.—Prancisco Güida.—Pedro Vitureira. — Angel A. Stefani y Cia.

#### Disclusión de soutodad

Por escritura que hoy autorizó el escribano Julio Mestre, con la competente autorización judicial y completa liquidación sucesoria, hemos reducido á

escritura pública la disolución de la sociedad González y González que yo, Domingo González y Esperón, tenía constituída con el fallecido Manuel González Alonso en los ramos de canpintería, cochería y servicio fúnebre y con asiento en esta ciudad, instalada en la cusa número 240 de la calle 18 de Julio, el cual domicilio queda elegido y determinado á los efectos prevenidos en la ley de 26 de Septiembre de 1904, que motiva esta publicación, habiendo quedado á cargo del activo y pasivo el socio sobreviviente y separados de la sociedad los sucesores del socio fallecido que lo somos Julia Varalla de González, Ramón González y los tres menores dlamados María Especiosa, Francisco Lusbriel y María Julia.—Melo, Agosto 7 de 1911.—Julia Varalla, viuda de González,—Ramón González.—Domingo González y Esperón.

#### Ai comercio

Hago saber que por escritura firmada hoy ante el escribano don Demetrio Ruy, he vendido á los señores José Lago y Manuel Crespo, mi casa de comercio que en el ramo de colchonería tenía establecida en esta ciudad, en la calbe Buenos Aires núms. 190 y 190a. En consecuencia, los que se consideren acreedores del referido comencio, deberán presentarse con los justificativos de sus créditos á cobrarlos dentro de 30 días en la misma casa.—Montevideo, Agesto 7 de 1911.—Fermina J. de Canacedo.

#### Venta de imprenta

Se hace saber al comercio y al público en gene ral, que he contratado vender á favor de don Emilio Costa y don Alfredo Caramella, mi establecimiento tipográfico situado en la calle Buenos Aires núm. 179, esquina Treinta y Tres, de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos. Vencido que fuere dicho término los compradores quedan exentos de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, Agosto 7 de 1911.—Santiago Bianchi. 289-v.set.2.

#### .Visglución de suciedad

A los efectos que fiubiere lugar y de acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos al público que, de común acuerdo, hemos disuelto la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón social de E. R. Portais (hijo) y Cía. habiéndose hecho cargo del activo y pasivo los señores L. J. Supervielle y Ernesto Quíncke. Los que se consideren con algún derecho contra dicha sociedad deberán presentarse en el Banco Francés (Supervielle y Cía.), calle 25 de Mayo núms. 232 y 284, con los respectivos justificativos de sus créditos dentro del término de treinta días á contar desde la fecha para serles satisficchos, bajo apercibimiento de que vencido ese término cesará toda responsabilidad por parte de los señores Supervielle y Quincke.—Montevideo, Agosto 7 de 1911.—E. R. Portais (hijo) y Cía. 286-v.set.7.

#### Al cemercie y al público

Participo al comercio que el hetel y casa de comercio de mi propiedad, establecido en el Pueblo de Olimar y en la Estación Santa Clara, lo he vendido al señor Nicolás Nogués y el que tenga cuentas con esa casa debe presentarse à cobrar en el término que establece la ley.—Montevideo, Agosto 7 de 1911.—Ramón Saravia. 283-v.set.7.

#### Disolúción de sociedad

Participamos al comercio y al público que por escritura otorgada el 4 de Agosto del corriente año ante el escribano don Juan O. Tissoni, hemos disuelto la sociedad que en el ramo de horno de ladrillos teníamos establecida en Maroñas, bajo la razón de Gea y Cía. Del activo y pasivo social se hicieron cargo don Francisco Cea, don Judio López. don Manuel Castro y don Caraciolo Castro. A los efestos que correspenda hacemos esta publicación.

— Montevideo, Agosto 4 de 1911. — Cea y Cía.

361-v. set. 12.

#### Displución de sociedad

Por escritura otorgada hoy ante el escribano don Gregorio Anza, hemos declarado disuesta la sociedad que giraba en esta plaza en los ramos declarado y merceria, bajo la firma de Schneckenburger y Bofill, quenando el socio Pedro Bofill à cargo del activo - pasivo de esa casa de comercio. A los efectos legales hacemos esta publicación.—Rocha, A.c.i. 4 de 1911.—A. E. Schneckenburger.—Pedro Bofill.

#### 332-v.set.13.

#### Disclución de sociedad

De común y amisgable acuerdo y por escritura que autorizó el escribano don Andrés Sóñora, con fecha 20 de Julio ppdo, se ha separado de la sociedad que giraba en esta localidad bajo la razón de Navin y Cía. el socio Ginés Navia, quedando el activo y pasivo á cargo de los que suscriben. A los efectos de derecho hacemos est publicación por el término de veinte días.—Puntas de Espinillo, Agosto 1.0 de 1911.—Floro Landabura.—Hidario Navia. 331-v.set.15.

#### Al público

A los efectos prevenidos por la ley de 26 de Septimbro de 1904, hago público que he prometido vender á don Jaime Borbonet, mi participación en la casa de enseñanza que con la denominación de "Instituto Universal", teníamos establecida en la casa núms. 283 á 291 de la calle Uruguay, de esta ciudad, cuya casa quieda fijada para las reclamaciones correspondientes; declarando al mismo tiempo disuelta la sociedad que teníamos constituída bajo la razón social de Olaramunt y Borbenet, y quedando el activo y pasivo resultante del balance practicado últimamente á cargo del señor forbonet.—Alontevideo, Agosto 1.0 de 1911.—José Claramunt.

#### Disolución de sociedad

Participamos al público, en cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1904 y para sus efectos, que de comun acuerdo demos disucito la sociedad que giraba en esta blaza bajo la razón social biasacrida y Ceres, y que en la casa, asiento de nuestro comercio "Taller de Marmoleria", callo Rivera números 269 y 271, continuará con el mismo ramo, por su sola cuenta, don Miguel Malacrida.—Montevideo, Julio 31 de 1911.—Miguel Malacrida.—Lorenzo Ceres. 228-v.ag.31.

#### Al camercio y al público

Participamos al comercio y al público en general que por escritura pasada ante el escribano don José V. Nogueira el diez y nueve del corriente mes y año, homos disueltos amigablemente la sociedad que teníamos constituída para dedicarnos á la explotación del negocio de restaurant conocido con el nombre del "Ferrocarril Pan Emericano", ubicado en esta ciudad, habiendo tomado á su cargo y beneficio el señor Elena (hijo) todo el activo y pasivo del giro, que continuará explotándolo solo.—Durarro, Julio 28 de 1911.—Andrés Elena (hijo). 241-v.sct.14.

#### Al comercio y al público

Participamos que hemos prometido vender a don José M. Falchetti el comercio que en los ramos de platería, joyaría y relojería, tenemos establecido en la calle Ceboliatí esquina Solís, de la ciudad de Minas. a los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, hademos esta publicación. — Minas, 24 de Julio de 1911.—Papillo hermanos. oublicación. — llo hermanos.: 347-v.set.10.

#### Disolución de sociedad

Los que suscribimos hacemos saber al público y particularmente al comercio, que por escritura que autorizó en este purblo el escribano don Antonio Afler en dicz del mes y año corrientes, hemos disuetto totalmente la sociedad comercial colectiva que giraba aqui bajo la razón de Chalela hermanos y estaba por nosotros constituída, quedando á cargo de su activo y responsable único y directo del pasivo de la misma, el socio Pablo A. Chalela.—Santa Isabel del Paso de los Toros, Julio 15 de 1911.—Pablo A. Chalela.—A ruego de Pedro T. Chalela: Manuel E. Aristimuño. 220-v.set.1.

## La Frigorifica Uruguaya

SOCIÈDAD ANONIMA

A los efectos de la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica à todos los que tongan algún cródito ó reclamación contra esta Sociedad, per enatquitor operación ó concepto anterior 6 esta fecha, que acben presentarse à las oficinas de la misma, calle Cerrito núm. 279, dentre del piazo ao noventa dias con los justificativos de sus créditos para setles satisfechos. Vencido dicho plazo no será atendida reclamación alguna por la nueva Dirección de la Sociedad.—Montevideo, Junio 30 de 1911.—La Gerencia.

IMPRENTA DEL DIARIO OFICIAL-FLORIDA 232